



nowy tydzień

tygodnik lokalny



**BEZPŁATNY
DODATEK TV**

nr 47 (833) 22 - 28 listopada 2021 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: **3,30 zł** w tym VAT 5%

Umieramy ponad miarę

Już Cię nie zobaczę

Niektórzy po raz ostatni
widzieli swoich bliskich
przed rozpoczęciem
hospitalizacji,
ale są i tacy, którzy nie
widzieli ich miesiącami.
I już nigdy nie zobaczą.

Pogotowie błędziło, seniorka zmarła

Pogrom wśród pielęgniarek

Covid-19 nie odpuszcza. Wkrótce może zabraknąć personelu do opieki nad chorymi, bo ponad 80 pracowników chełmskiego szpitala jest na zwolnieniu lekarskim. Większość to pielęgniarki.



Policja apeluje do ofiar

Mówił, że pomylił wiertła...

zboczonego dentysty

Pamięć pozostała w obrazach

Ostatnie pożegnanie Artysty



WĘGIEL ŚLĄSKI
• GROSZEK • ORZECH
• KOSTKA
• EKO GROSZEK
SKŁAD OPAŁU "SZUMILO"
ul. Hrubieszowska
(za Borkiem) 82 560 33 92
530 294 183

GOTÓWKA w 5 minut !!!
ZA UŻYWANE AUTO Roczniki 2008 - 2020
Chełm
Chemiczna 11B
tel. 505 379 192

**STACJA KONTROLI
POJAZDÓW**
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO
SKŁAD OPAŁU
NAJLEPSZY ASORTYMENT
WĘGLA I MIAŁU
• WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
• WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
WĘGIEL niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
609 393 770
**WĘGIEL ŚLĄSKI
I IMPORTOWANY**
PELLET - PROMOCJA
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

**WĘGIEL LUZEM
I WORKOWANY**
W OFERCIE PEŁNY
ASORTYMENT WĘGLA
Bezplatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)
BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
NISKIE CENY, PŁATNOŚĆ KARTĄ,
RATY NA DOWÓD, WĘGIEL LUZEM
I WWORKOWANY, PRZESIANY
I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
PLATNOŚĆ
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,
EKO GROSZEK, MIAŁ, PELLET
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI
POJAZDÓW „DAPEX”
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU
Uwaga!!!
Co 6 butla 50 % taniej
Zamów GAZ
82 565 42 43; 82 565 02 11
CZYNNIE CODZIENNE
* dostawa do domu GRATIS
www.betaprim.pl

Z głębokim żalem żegnamy
Ś. P.
Wiesława Barckiego
wieloletniego pracownika naszej szkoły.
Niech spoczywa w pokoju wiecznym.

żegnają:
Dyrektor, Grono Pedagogiczne, Pracownicy Administracji i Obsługi
oraz cała Społeczność Uczniowska
Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych
im. gen. Wł. Andersa w Chełmie

Pani Beacie Pietrzak
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

Mamy

składają
Dyrekcja, nauczyciele i pracownicy
II Liceum Ogólnokształcącego
im. gen. G. Orlicz-Dreszera w Chełmie

Odeszli...

Bogumiła Sobipan, 52 lata	Jerzy Oleszczuk, 72 lata
Regina Jakubczak, 75 lat	Wacław Brzuchala, 80 lat
Stanisław Krawiec, 89 lat	Stanisława Szczepk, 90 lat
Jadwiga Suchodolska, 87 lat	Andrzej Stojarski, 62 lata
Zofia Bas, 79 lat	Helena Kartaszyńska, 94 lata
Teresa Różalska, 84 lata	Aniela Kazanowska, 89 lat
Krzysztof Fidut, 60 lat	Maria Matys, 77 lat
Stanisława Włosek, 96 lat	Bogdan Góźdz, 80 lat
Leszek Bednarek, 67 lat	Maria Zduńczuk, 76 lat
Wiesław Barcicki, 76 lat	Kazimierz Pilipczuk, 95 lat
Piotr Siewak, 44 lata	Stefania Greber, 94 lata
Jerzy Marcinkowski, 69 lat	Adela Uraziuk, 89 lat
Janina Południuk, 83 lata	Krzysztof Kowalski, 71 lat
Rafał Krzyżanowski, 47 lat	Zdzisław Kotlarz, 82 lata
Władysława Milczarczyk, 76 lat	Bronisława Ciupa, 95 lat
Andrzej Kowalski, 65 lat	Czesława Gęsior, 73 lata
Halina Łyp, 93 lata	Krystyna Kuźma, 83 lata
Stanisław Wojewoda, 90 lat	Irena Raniewicz, 81 lat

**Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec**

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Chełm ul. Szpitalna 49
tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287
www.łukowiec.pl

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

Zakład Pogrzebowy Chełm ul. Poległych 1
tel. 82-542 18 56 kom. 602 373 203
www.zakładpogrzebowychelmski.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Także u nas zgony nadmiarowe

Wójtowie z powiatu chełmskiego są zszokowani bardzo wysoką w tym roku liczbą zgonów wśród mieszkańców gmin. O tej porze roku pochówków zawsze jest więcej, ale tegoroczna jesień wydaje się rekordowa. Co rusz pogrzeb. Zjawisko „nadmiarowych zgonów” u nas też przybiera na sile.

Przeważnie to przedwiośnie i jesień są czasem największej umieralności. Ludzie są wówczas osłabieni po przebytych infekcjach, grypie czy zachorowaniach grypopochodnych. Dotyczy to zwłaszcza osób starszych. Gdy do tego dochodzi podwyższone ciśnienie, brak witaminy D3 lub witamin z grupy B, zbyt mało melatoniny - odporność organizmu jest obniżona. Skutkuje to zawałami serca czy mózgu. Trwająca drugi rok z rzędu epidemia spowodowała powiększenie ponurych statystyk dotyczących zgonów. W ubiegłym roku większość nas po raz pierwszy usłyszała o „nadmiarowych zgonach”. Oznaczają one ilość zgonów w czasie kryzysu, przekraczającą poziom z ubiegłych lat. Chodzi tu nie tylko o ofiary Covid-19, ale także osoby zmarłe z powodu powikłań w przewlekłych schorzeniach czy też

utrudnionego dostępu do specjalistów. Niestety, w Chełmie i powiecie chełmskim też mamy do czynienia ze zgonami nadmiarowymi. Pierwsze dwa tygodnie listopada były tragiczne. Wystarczy wejść na stronę internetową znanego chełmskiego domu pogrzebowego. Liczba zamieszczonych na niej w pierwszej połowie listopada nekrologów przekroczyła sto. Odchodzi tak wielu mieszkańców Chełma i powiatu chełmskiego, że wójtowie gmin z przerażeniem patrzą na tegoroczne statystyki śmiertelności. Zauważają, że nigdy wcześniej nie było w ich gminach tak wielu pogrzebów.

- Liczba zgonów, jaką odnotowaliśmy w tym roku jest bardzo wysoka, nie pamiętam, aby kiedykolwiek była wyższa - mówi **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź. - Do tej pory zmarło pięćdziesięciu jeden mieszkańców naszej gminy, a 2021 rok jeszcze się nie zakończył. Dla porównania w ubiegłym roku zmarło ponad trzydzieści osób. Niestety, pogrzeby w naszej gminie urządzone są teraz często. Rozmawiając z urzędnikami z Siedliszcza dowiedziałam się, że tam odnotowano siedemdziesiąt cztery zgonu. Te liczby są naprawdę alarmujące.

Bardzo zbliżoną statystykę śmiertelności mają w sąsiedniej gminie Kamień. Prze-

analizowali pod tym względem kilka ostatnich lat. W 2016 r. zmarło 30 mieszkańców gminy Kamień, w 2017 r. - 37, w 2018 r. - 35, w 2019 - 33, w 2020 - 38. W 2021 r. zmarło już 53 mieszkańców gminy Kamień. Wygląda na to, że to nie tylko rekord ostatnich lat, ale prawdopodobnie smutny rekord umieralności w historii gminy Kamień. Ale z tym samym problemem borykają się i inne samorządy.

Roman Kołtun, radny gminy Kamień, od lat pracuje w branży kamieniarskiej i pochówkowej. Jest założycielem rodzinnej firmy - Zakładu Kamieniarskiego KAM-BET w Kamieniu, oferującej wyroby kamieniarskie, w tym pomniki, grobowce. Pracownicy firmy obsługują też pogrzeby, tzn. przygotowują groby, organizują pochówki m.in. na cmentarzach w Chełmie przy ul. Lwowskiej, a także w Kamieniu, Dorohusku. Pan Roman mówi, że to specyficzne zajęcie, wymagające od pracownika empatii, odpowiedzialności, kultury osobistej, dyskrecji. Nie każdy się nadaje. Jest rotacja. Ostatnio pracy jest więcej. Trzeba było zatrudnić kolejną osobę.

- Rzeczywiście, widzimy, że pochówków jest obecnie więcej i wpływ na to z pewnością ma epidemia - mówi R. Kołtun. **(mo)**

CHEŁM. Czekaj na opinię RIO

Niższe dochody, więcej wydatków

Jest projekt budżetu Chełma na 2022 rok. Dochody to 390 mln zł, a wydatki - 427 mln zł. Urzędnicy zaplanowali emisję obligacji na kwotę 27,8 mln zł. Rewitalizacja pl. Łuczowskiego jak na ten moment jest najkosztowniejszą inwestycją, jaką miasto zamierza zrealizować w przyszłym roku.

Przed rokiem, gdy prezydent Chełma **Jakub Banaszek** w połowie listopada składał do Regionalnej Izby Obrachunkowej projekt budżetu na 2021 r., dochody miasta ustalono na 523 mln zł. Gdy dwa miesiące później rada przyjmowała uchwałę budżetową, dochody wzrosły do 581 mln zł. Tak rekordowych wpływów do miejskiej kasy jeszcze nie było. Inna

sprawa, że w budżecie na 2021 rok zaplanowano około 80 mln zł na przebudowę krajowej „Dwunastki”, którą oddano do użytku z końcem lipca br. oraz 30 mln zł na dobiegającą końca budowę Chełmskiego Centrum Aktywności Gospodarczej.

W 2022 roku dochody miasta będą zdecydowanie niższe. Zgodnie z opracowanym przez urzędników projektem wynoszą 390 894 343 zł. Niewykluczone, że do sesji, na której rada będzie uchwałać budżet, jeszcze wzrosną, bo nie rozstrzygnięto programów, do których miasto składało wnioski. Planowane wydatki to 426 160 543 zł. Miasto w przyszłorocznym budżecie zapisało emisję obligacji w kwocie 27,8 mln zł oraz 2 500 000 zł dywidendy z zysków wypracowanych przez miejskie spółki

i 1 675 000 zł ze sprzedaży mienia komunalnego.

Największą pozycją w wydatkach jest oświata. Na ten cel miasto zamierza przeznaczyć w sumie 168 218 654 zł. Prawie 19 mln zł zaplanowano na edukacyjną opiekę wychowawczą. Na pomoc społeczną w budżecie zapisano w sumie ponad 70 mln zł. Najkosztowniejszą na ten moment inwestycją jest rewitalizacja pl. Łuczowskiego wraz z zabudową piwnicami. Szacowany koszt całego przedsięwzięcia to prawie 16 mln zł. Ponadto w przyszłym roku ruszy budowa systemu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych wraz z Punktem Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych - 11 261 484 zł i stadionu lekkoatletycznego przy II LO - 8 005 781 zł. Urzędnicy mają też ruszyć z projektem „Cyfryzacja Urzędu Miasta Chełm oraz wdrożenie e-usług publicznych dla mieszkańców Miasta Chełm” - 8 005 781 zł. Planowana jest też realizacja projektów związanych z odnawialnymi źródłami energii (solary i fotowoltaika) - prawie 8 mln zł.

Projekt budżetu Chełma na 2022 rok trafił do Regionalnej Izby Obrachunkowej i przewodniczącego rady miasta. Po uzyskaniu opinii z RIO rada będzie mogła przystąpić do prac nad dokumentem na komisjach, a następnie na posiedzeniu plenarnym. **(s)**

Diżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

nowy tydzień **TYGODNIK LOKALNY** Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
- w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ - 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

CHEŁM. Podwójna trauma przez pandemię

Już Cię nie zobaczę

Z powodu Covid-19 dochodzi do rodzinnych dramatów. A zrozpaczone rodziny, które tracą bliskich, przeżywają dodatkową traumę, gdy okazuje się, że nie mogą zobaczyć ciała i przed pochówkiem po raz ostatni pożegnać się z bliskimi. Niekiedy po raz ostatni widzieli ich przed rozpoczęciem hospitalizacji, ale są i tacy, którzy bliskich nie widzieli miesiącami. I już nigdy nie zobaczą.

Czwarta fala pandemii to coraz większa liczba nowych zachorowań i, niestety, coraz większa liczba zgonów. Wiele razy pisaliśmy, że w chełmskim szpitalu, w którym przebywa stale około 150 pacjentów covidowych, codziennie zdarzają się przypadki śmiertelne. A poprzedni tydzień był chyba pod tym względem najokrutniejszy. Tylko w minioną środę zmarło sześć osób, w czwartek - kolej-

nych sześcioro zakażonych a w piątek - już ośmioro z terenu Chełma i powiatu chełmskiego. Nikogo nie trzeba przekonywać, jaki dramat spotyka rodziny, które tracą bliskich. Ale przez pandemię na pograżonych w smutku czeka dodatkowa trauma.

- Nie mogą zobaczyć matki, ojca czy rodzeństwa, bo ciało po śmierci musi zostać włożone do specjalnego worka i szczelnie zamknięte - mówią nam pracownicy szpitala. - Serce się kraje, gdy widzimy tych zrozpaczonych ludzi, którzy nie mogą po raz ostatni przytulić się do bliskiego, ostatni raz pożegnać, a najgorsze, że nawet nie mogą zobaczyć ciała.

Niekiedy strasznie to przeżywają. Skarżą się dyrekcji. Sugerują, że może doszło do pomyłki i w worku może być zamknięte ciało kogoś innego. Chcą chociaż na chwilę zerknąć, ale nie mają takiej możliwości.

Niekiedy widzieli bliskiego po raz ostatni przed położeniem do szpitala, bo

chorych na covid nie można odwiedzać. Ale są tacy, którzy nie widzieli się z rodzinami miesiącami a nawet latami, bo mieszkają daleko w Polsce czy za granicą. Przyjeżdżają zrozpaczeni na pogrzeb, tylko po to, żeby zobaczyć trumnę.

- Niestety, przez to, że Covid-19 to choroba zakaźna, są ścisłe wskazania, co do postępowania z ciałem po śmierci - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. leczenia w szpitalu w Chełmie.

- Od momentu włożenia ciała do worka musi ono zostać jak najszybciej pochowane - mówi **Elżbieta Kuryk**, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie. - W przypadku ostrych chorób zakaźnych to 24 godziny, ale Covid-19 jest w tej części wyłączony z przepisów i na pochówek są 72 godziny.

Do przepisów muszą dostosować się także zakłady pogrzebowe. Niestety, nie ma mowy o przebraniu zmarłego i organizacji ostatniego pożegnania. (bf)

CHEŁMSKI SZPITAL. Ponad 80 pracowników szpitala choruje

Pogrom wśród pielęgniarek

Rośnie liczba nowych zachorowań i zgonów z powodu Covid-19, przybywa pacjentów w szpitalu w Chełmie. Wkrótce może zabraknąć personelu do opieki nad nimi, bo ponad 80 pracowników lecznicy jest na zwolnieniu lekarskim. Większość to pielęgniarki. Szczepiły się?

Tylko w miniony piątek odnotowano w województwie lubelskim ponad 1500 nowych zachorowań na Covid-19, z tego aż 151 w Chełmie i powiecie chełmskim. Pacjenci wymagający hospitalizacji trafiają do chełmskiego

szpitala, który ma około 160 łóżek covidowych. Te w większości stale są zajęte. O ile miejsca w szpitalu dla chorych nie brakuje, to zaczyna brakować rąk do pomocy i opieki nad zarażonymi. Ponad 80 pracowników chełmskiej lecznicy przebywało w minionym tygodniu na zwolnieniach lekarskich. Zmęczenie, stres, ale i sama pandemia dopadają także medyków. Większość chorych pracowników to pielęgniarki. Ponad 60 nie pracuje. Jak dużo z nich choruje na Covid-19 i ile nie zdecydowało się na szczepienie?

- Nie mamy takiej wiedzy, ale jeżeli są takie osoby wśród nich, to mogą tylko

nad tym ubolewać, bo pracują w szpitalu i widzą, jak ciężko przechodzą chorobę osoby niezaszczone - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. medycznych w szpitalu w Chełmie. - Natomiast ma to ogromny wpływ na pracę szpitala i poskładanie grafików dyżurów. Skoro przed pandemią pielęgniarki uważały, że pracuje ich w szpitalu za mało, to łatwo sobie wyobrazić, co dzieje się teraz, kiedy wypada z dyżurów kilkadziesiąt z nich. Może nas rozkołysać nie wysoka liczba pacjentów, ale braki kadrowe.

Stąd „łatanie” i przerywanie pielęgniarek między oddziałami. A z drugiej strony opór i skargi na obciążenie pracą. (bf)

sok z granatu 1 l - **4,39 zł/szt.**

polędwica sopocka - **17,29 zł/szt.**

przyprawa uniwersalna 850g - **3,99 zł/szt.**

poszewka na poduszę 40x40 - **2,49 zł/szt.**

MERE

Chełm, Rampa Brzeska 14A

NOWOŚCI W SUPER CENACH

CHEŁMSKIE

Pomoc przysłała za późno?

Pogotowie błędziło, seniorka zmarła

Pogotowie nie mogło znaleźć domu w Krobonoszy-Kolonii, bo przy żadnej drodze nie ma znaku, który prowadziłby do tej wioski. Karetka pobiłdziła i dojechała aż do Sawina. A gdy w końcu dotarła na miejsce, na ratunek było już za późno. - Od dawna upominaliśmy się o postawienie drogowskiego! - denerwuje się rodzina zmarłej.

Na znalezienie najmniejszych wiosek, tzw. kolonii, skarżyli się do tej pory przeważnie kurierzy. Brak znaków wskazujących dojazd utrudniał im pracę. Ale gdy kurier na czas nie dostanie listu czy paczki, to nic strasznego się nie stanie. Inaczej, gdy ktoś potrzebuje pomocy i nie może się na nią doczekać, bo z powodu braku odpowiednich oznaczeń karetka lub straż błądzi po okolicy. Było tak w miniony piątek. Rodzina z Krobonoszy-Kolonii wezwiała pogotowie do chorej babci. Karetka popędziła w stronę Krobonoszy, ale minęła zjazd do sąsiadującej z nią Krobonoszy-Kolonii i dojechała kilka kilometrów dalej, aż do Sawina. Gdy załoga zawróciła i odnalazła właściwą miejscowość, na ratunek było już za późno. Starsza pani zmarła.

- Nie wiemy czy udałoby się uratować naszą babcię, gdyby pogotowie przyjechało wcześniej, ale od dawna mówiliśmy, żeby ustawić drogowską, aby nie dochodziło do takich tragedii - mówi pani Beata. - Wydaje się miliony złotych na drogi a nie ma kto ustawić drogowskich.

Krobonosz jest w trakcie kilku inwestycji powiatu chełmskiego. Powstała już część drogi przez wieś a w trakcie budowy jest kolejny fragment. Kto powinien ustawić drogowską wskazujący dojazd do Krobonoszy-Kolonii?

- Znaki stoja w pasie drogowym i ustawa je ten, do kogo droga i pas należą. Czyli powiat przy drodze powiatowej a gmina przy gminnej - mówią drogowcy.

Główna droga prowadząca ze Stawu do Krobonoszy i dalej Sawina to droga powiatowa. Aby dostać się do Krobonoszy-Kolonii, trzeba z niej zjechać na drogę gminną. - I to powiat, przy zjeździe z tej drogi powinien ustawić drogowską, pokazującą jak dojechać do Krobonoszy-Kolonii - mówi **Dariusz Ćwir**, wójt Sawina. - Jeszcze w piątek wysłaliśmy pismo do starostwa, żeby ustawiło tam odpowiednie oznaczenia. (bf)

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne - duży wybór największych polskich touroperatorów
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży,
- Bilety autokarowe, lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej,
- Atrakcyjny i duży wybór wycieczek i wczasów na JESIEŃ/ZIMA 2021/2022

Szczegóły w Biurze **KRISTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037
www.workcentre.com.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA TAXI 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

30 lat tradycji

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

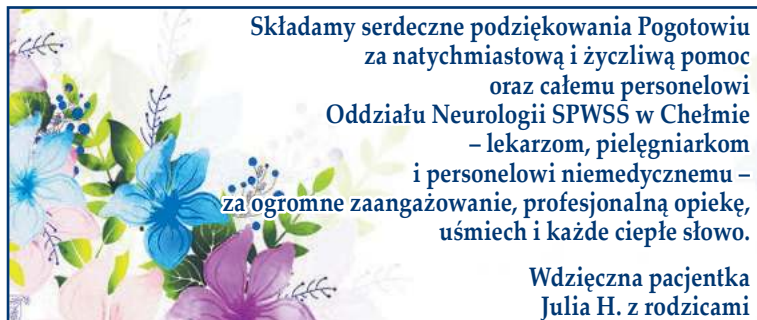
- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: **ELZAB** 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

certifikat podpisu elektronicznego



CHEŁM. Remont kosztował 7,7 mln zł W gmachu pakuja walizki



To ostatnie dni pracy w gmachu dla niektórych pracowników jednostek podległych marszałkowi województwa. Na początku grudnia będą się przeprowadzać do wyremontowanego budynku dawnego Nauczycielskiego Kolegium Językowego przy ul. Mickiewicza w Chełmie.

Urząd Marszałkowski, który jest właścicielem budynku przy Mickiewicza 37 (na zdjęciu), postanowił go zagospodarować w całości i przenieść tam swoje jednostki funkcjonujące w Chełmie. W tym roku zakończył się remont tego budynku, który wraz z zagospodarowaniem terenu nieruchomości kosztował 7 759 482,50 zł brutto.

- Relokacja jednostek podległych samorządowi Województwa Lubelskiego do budynku położonego w Chełmie przy ulicy Mickiewicza 37 zaplanowana została od początku grudnia br. - informuje Remigiusz Małecki, rzecznik prasowy Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie. - Zgodnie z postanowieniem Zarządu Województwa Lubelskiego do budynku

zostają przeniesione jednostki będące w obcym najmie to jest: Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie Filia w Chełmie, Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie, Rejon Dróg Wojewódzkich w Chełmie, Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego Filia w Chełmie, Lubelski Zespół Parków Krajobrazowych, Euro-region Bug, Wojewódzkie Biuro Geodezji w Lublinie Filia w Chełmie. Wszystkie powierzchnie biurowe w budynku przy ulicy Mickiewicza 37 zostały zagospodarowane na rzecz wskazanych jednostek. Ponadto, 24 października 2017 r., Zarząd Województwa Lubelskiego postanowił przekazać parter przedmiotowego budynku na rzecz Wojewódzkiego Ośrodka Medycyny Pracy Centrum Profilaktyczno - Lecznicze w Lublinie.

Pięciokondygnacyjny, podpiwniczony budynek po NKJO ma powierzchnię około 2330 m kw. Na kondygnacjach nadziemnych w budynku znajdują się pomieszczenia biurowe, sanitariaty, pokoje socjalne oraz sale konferencyjne. W kondygnacji piwnicy znajduje się sala konferencyjna z zapleczem kuchennym, pomieszczenia techniczne i socjalne. (mo)

Wystartowały zapisy wolontariuszy WOŚP

Sztab nr 600 utworzony przez Automobilklub Chełmski prowadzi zapisy dla wolontariuszy 30. Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Zbiórka uliczna jubileuszowego finału tego najpiękniejszego festiwalu świata odbędzie się 30 stycznia 2022 roku. Tegoroczny finał Orkiestra zagra dla zapewnienia najwyższych standardów diagnostyki i leczenia wzroku u dzieci. Co ciekawe, jednym z ekspertów medycznych nadchodzącego finału jest pochodzący z Chełma okulista Wojciech Hautz. Ze względu na epidemiczne chełmscy sztabowcy chcą maksymalnie ograniczyć kontakty bezpośrednie, a rekomendowaną formą zapisów są

zapisy w systemie online na platformie <https://wolontariusz.wosp.org.pl/>. Tam bez najmniejszego problemu można się zapisać, należy tylko zwrócić uwagę, że inaczej konto zakładają osoby pełnoletnie, a inaczej te, które nie przekroczyły wieku 18 lat. Liczba wolontariuszy jest ograniczona i stosowana będzie zasada „kto pierwszy, ten lepszy”. W absolutnie wyjątkowych sytuacjach będzie się można zarejestrować w siedzibie sztabu w sklepie METRO przy ul. Pijarskiej 5. W przypadku problemów można dzwonić na numer 792 035 061. Organizatorzy zapraszają też do odwiedzania fanpage'a sztabu na Facebooku (WOSPchełm). (opr. mo)



CHEŁMSKI SZPITAL. Inne zasady już budzą sprzeciw

Dodatki covidowe za autentyczny kontakt

Nowe zasady wypłaty dodatków covidowych dla pracowników szpitala już budzą emocje. Od listopada medycy mają dostawać dodatkowe pieniądze za autentyczne godziny poświęcone pacjentom z koronawirusem. Jak je wyliczyć na oddziałach, które leczą nie tylko pacjentów covidowych i Szpitalnym Oddziale Ratunkowym, przez który chorzy „tylko” przechodzą?

Sprawa dodatków covidowych od początku budziła mnóstwo kontrowersji. Zdziwienie, nawet w środowisku medycznym, budziła m.in. ich wysokość i to, komu przysługują. Lekarze, którzy przecież nie zarabiają mało, bo nawet po kilkanaście czy kilkadziesiąt tysięcy złotych, i tak dostawali dodatkowe 15 tys. zł dodatku. 100 proc. do

pensji dostawały też pielęgniarki, ale już nie salowe, które również pracują na oddziałach covidowych i też narażone są na zachorowanie. Dyrekcja i kierownicy oddziałów mieli problem z wyliczeniem, komu przyznać dodatków, bo wytyczne ministra nie były w tej kwestii precyzyjne. Były szpitale w kraju, które płaciły pracownikom dodatki w pełnej wysokości bez względu na to, ile godzin w miesiącu mieli styczność z pacjentami covidowymi. Inne skrupulatnie liczyły czas i proporcjonalnie do niego naliczały dodatki.

Tymczasem w chełmskim szpitalu emocje budzą nowe zasady wypłaty pieniędzy, które weszły w życie 1 listopada. Od tego miesiąca dodatki mają być wyliczane za czas autentycznie spędzony z chorymi. Proste do wyliczenia jest to na oddziałach strictly covidowych, gdzie przebywają tylko pacjenci chorzy na

Covid-19. Ale są już wątpliwości, jak wyliczyć te godziny na oddziałach, które tylko w części przekształcane są na covidowe, a już całkiem nie wiadomo, jak policzyć ten czas na Szpitalnym Oddziale Ratunkowym, jeśli nie ma na nim łóżek covidowych, ale niemal wszyscy zarażeni pacjenci i tak przez ten oddział przechodzą. Kiedy rozeszło się, że medycy z SOR dodatków nie dostaną, rozpętała się burza.

- Na razie nie wiemy, jak to będzie wyglądało a do samej wypłaty pieniędzy jeszcze jest trochę czasu - mówi Lech Litwin, zastępca dyrektora ds. medycznych w szpitalu w Chełmie. - W przypadku SOR sytuacja jest rzeczywiście niejasna, bo pracownicy oddziału mają cały czas kontakt z chorymi, ale za taki kontakt NFZ nie bardzo chce płacić. Fundusz chce płacić pracownikom tych oddziałów, które mają łóżka covidowe. (bf)

CHEŁM. Najpierw park, potem plac

Ratusz ogłosił przetargi, które wyłonić mają wykonawcę przebudowy Parku Miejskiego i nadzór inwestorski tej inwestycji. To pierwsza część projektu, w ramach którego zrewitalizowany ma być też plac Łuczowski, ale w tym przypadku procedury mają ruszyć w przyszłym roku.

Miasto dostało 12 mln zł dotacji na rewitalizację placu doktora Edwarda Łuczowskiego oraz Parku Miejskiego. To było rok temu. Dwa przetargi dotyczące rewitalizacji parku miejskiego miasto ogłosiło niedawno. Pierwszy wyłonić ma wykonawcę rewitalizacji parku, a drugi nadzór inwestorski nad jego przebudową.

Ta długo oczekiwana przez chełmian inwestycja obejmuje m.in. przebudowę ścieżek parkowych oraz tzw. ciągów pieszo-rowerowych, przebudowę istniejącego placu zabaw, budowę pawilonu parkowego, nowe ogrodzenie oraz schody z podjazdami, montaż małej architektury, wykonanie instalacji oświetlenia parku oraz monitoringu. Rewitalizacja parku jest pierwszą częścią zadania, w ramach którego zrewitalizowany ma zostać również plac Łuczowski. W tym przypadku procedury i prace budowlane mają ruszyć w przyszłym roku. Miasto chce dokonać zmian w przygotowanym przed laty projekcie, m.in. pod kątem zwiększenia zieleni lub umieszczenia w nim dodatkowych elementów, np. małej infrastruktury.

- Aby jednak przeprowadzić zmiany projektanci muszą otrzymać wyniki analiz dotyczące podziemi kredowych znajdujących się bezpośrednio pod pl. Łuczowskiego - informują w chełmskim ratuszu. - Badania w tym kierunku prowadzą naukowcy z AGH, którzy współpracują z miastem i regularnie wizytują naszą kopalnię kredy. Chodzi o to, aby przebudowując plac nie tylko wzbogacić projekt, ale również zadbać o bezpieczeństwo naszych podziemi. Realizacja przedsięwzięcia nie jest jednak nawet w najmniejszym stopniu zagrożona. Miasto posiada środki na jego realizację, musi jednak przeprowadzić niezbędne zmiany w projekcie. (mo)

CHEŁM Prezydent szuka fachowca Prezes tymczasowy

Powołany na stanowisko prezesa Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Chełmie Sławomir Zawislak ma tymczasowo pełnić swoją funkcję. Jak ustaliliśmy, prezydent Jakub Banaszek poszukuje do spółki fachowca od energetyki.

W środę, 10 listopada, rada nadzorcza Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Chełmie przychyliła się do wniosku Artura Jędruszcuka i odwołała go ze stanowiska prezesa zarządu spółki. Tym samym Jędruszcuk po kilkunastu latach spędzonych w MPEC odszedł z pracy w przedsiębiorstwie.

Wcześniej był głównym inżynierem. Funkcję prezesa objął pod koniec lutego 2019 roku.

Tego samego dnia rada nadzorcza spółki na stanowisko prezesa powołała Sławomira Zawislaka, do tej pory pierwszego zastępcę dyrektora do spraw obsługi odbiorców. Nominacja była zaskoczeniem, bo Zawislak nie ma doświadczenia w zarządzaniu spółkami, ani też nie jest fachowcem od energetyki.

Okazuje się, że Sławomir Zawislak został tymczasowym prezesem. Jak ustaliliśmy, prezydent Jakub Banaszek usilnie poszukuje kandydata na prezesa MPEC, fachowca z doświadczeniem w branży energetycznej.

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej od prawie trzech lat znajduje się w bardzo trudnej sytuacji finansowej. Z każdym rokiem pogarsza się ona, bo rosną ceny zakupu uprawnień do emisji dwutlenku węgla. Tylko w bieżącym roku MPEC na ten cel musi wydać aż 20 mln zł. Żeby je kupić, spółka musi się zapożyczyć. (s)



CHEŁM. Zrobią coś z tym?

Dostrzegli korki na Szpitalnej

Urzędnicy chełmskiego magistratu wreszcie przyznali, że sygnalizacja świetlna na skrzyżowaniu Szpitalnej z Rejowiecką sprawia problemy. Z powodu braku bezpiecznych lewoskrętów powstają korki. Powrót do poprzedniej sygnalizacji jest możliwy, ale gdy będą pieniądze.

Po przebudowie drogi krajowej nr 12 na ul. Szpitalnej w każdy dzień roboczy, w godzinach szczytu, powstają gigantyczne korki. Niekiedy sięgają one wjazdu na teren chełmskiego szpitala. Wszystko przez to, że ktoś na etapie opracowania dokumentacji projektowej nie dopilnował, by układ sygnalizatorów pozostawić „po staremu”, czyli z bezpiecznymi lewoskrętami w Rejowiecką. Problematyczna sygnalizacja została zaakceptowana, wybudowana, a miasto zapłaciło za kolizyjne rozwiązanie. Wydawałoby się, że po przebudowie powinno być tylko lepiej. W przypadku skrzyżowania Szpitalnej i Rejowieckiej tak jednak nie jest. Kierowcy od początku narzekają, że teraz muszą swoje odstąpić w korkach. Zwłaszcza gdy jadą do pracy i wracają z niej do domów. Na ten temat pisaliśmy wiele razy, po sygnałach od podirytowanych mieszkańców Chełma, tracących czas.

Problem korków na Szpitalnej poruszali też chełmscy radni. Ostatnio interpelację w tej sprawie złożył **Mariusz Kowalczyk**. Radny zaznaczył, że w godzinach szczytu na Szpitalnej tworzą się korki i zwrócił się do komisji do spraw bezpieczeństwa przy prezydencie miasta o przeanalizowanie możliwości powrotu do poprzedniej sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu z ul. Rejowiecką. - Zielona strzałka dla skręcających w lewo pozwalała na bezpieczny manewr i dzięki niej więcej aut mogło zjechać z ul.



Szpitalnej. Bardzo proszę o potraktowanie tej sprawy jako pilną - napisał radny Kowalczyk.

Urzędnicy w końcu przyznali kierowcom rację i potwierdzili, że na Szpitalnej w godzinach szczytu tworzy się zator. W odpowiedzi na interpelację radnego Kowalczyka prezydent **Jakub Banaszek** zaznaczył, że sygnalizacja świetlna na skrzyżowaniu ul. Rejowieckiej i Szpitalnej obecnie funkcjonuje w oparciu o program i układ sygnalizatorów wdrożony w ramach przyjętych założeń wynikających z dokumentacji projektowej przebudowy drogi krajowej nr 12. - Analiza sytuacji w obrębie skrzyżowania oraz na ul. Szpitalnej potwierdza, że od strony szpitala występuje duże natężenie ruchu drogowego i zatory drogowe, wynikające z braku bezkolizyjnego przejazdu w lewo względem pojazdów jadących od strony ul. Trubakowskiej - napisał prezydent. - Wprowadzenie innego cyklu, zmiana długości światła zielonego, a także umożliwienie obsługi wybranych relacji sygnalizatorami kierunkowymi jest możliwe, wymaga jednak stworzenia całkowicie nowego programu sygnalizacji świetlnej, co w chwili obecnej nie jest możliwe ze względu na brak zabezpieczonych funduszy na ten cel. (cz)

CHEŁM. Można zgarnąć 15 tys. zł

Przestanie straszyć szczękami?

Za kilka lat targowisko przy al. Armii Krajowej ma zmienić się nie do poznania. „Szczęki” ma zastąpić nowoczesna i przestronna hala targowa. Prezes spółki **Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie Artur Juszczak** funduje nagrodę w wysokości 15 tys. zł dla osoby, która wygra konkurs na opracowanie koncepcji hali i zagospodarowanie terenu.

Targowisko przy al. Armii Krajowej straszy od kilkunastu lat. W minionych latach słyhać było głosy o potrzebie przebudowy tego terenu, ale żadnych działań w tym kierunku nie podjęto. W ostatnich miesiącach spółka Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie przeprowadziła ankietę wśród mieszkańców miasta, w sprawie zmian na zarządzanych przez nią targowiskach. Odbity się też spotkania i konsultacje z kupcami. Jak mówi **Artur Juszczak**, prezes spółki, największy chełmski bazar ma zmienić się nie do poznania.

- Nie ukrywam, że pierwotnie planowaliśmy rozwiązanie targowiska przy al. Armii Krajowej i połączenie go z rynkiem przy ul. Popiełuszki - mówi prezes Juszczak. - Przeprowadziliśmy jednak ankietę, w której wzięło udział ponad 400 chełmian, rozmawialiśmy z kupcami i wnioski zweryfikowały nasze zamierzenia. Okazało się, że jest ogromne zapotrzebowanie na nowoczesną halę targową, a bazar przy al. Armii Krajowej wcale nie ma się tak źle, jak powszechnie sądzono. Handel

kwitnie, a większość kupców jest zadowolona - podkreśla.

W środę 17 listopada spółka ogłosiła konkurs studialny, architektoniczny na opracowanie koncepcji budowy hali targowej oraz zagospodarowania terenu targowiska przy al. Armii Krajowej i Lutosławskiego. Uczestnicy na złożenie prac mają czas do 31 stycznia 2022 roku. Nagrodą jest 15 000 zł.

Według organizatorów konkursu, planowany koszt budowy hali nie może przekroczyć 7 mln zł. Ponadto, zarządca chełmskich targowisk oczekuje, że nowa hala targowa będzie miała od 2 000 do 4 000 m kw. powierzchni użytkowej, a budynek będzie jednokondygnacyjny. Powinien posiadać instalację fotowoltaiczną na dachu. W projektowanej hali ma znaleźć się także strefa gastronomiczna, miejsce do handlu warzywami i owocami oraz strefa dostaw.

- Bardzo zależy nam na bryle budynku i elewacji - zaznacza Juszczak. - Chcemy, aby ewentualna budowa hali była wartością dodaną dla wizerunku tej części miasta. To bardzo atrakcyjna lokalizacja, położona przy głównej arterii miasta. Wokół dynamicznie rozwija się zabudowa mieszkaniowa. Nowa hala ma przyciągać już samym wyglądem.

Wyniki konkursu mają być znane w połowie lutego przyszłego roku. Następnie rozpoczną się przygotowania do sporządzenia dokumentacji projektowej, aby w przyszłości starać się o dofinansowanie inwestycji. Prezes Juszczak uważa, że hala mogłaby powstać w przeciągu 2-3 lat. (cz)

Dziot Kuśmierz
Ubezpieczenia
Chełm, ul. Lwowska 13M
tel. 82 564 30 01, 606 435 417, 692 460 946

PROMOCJA JESIENNA

www.okna-chelm.pl

Paweł Zatorski

Plus dla domu

✓ OKNA

✓ DRZWI wew. i zew.

✓ BRAMY garażowe

✓ PARAPETY

✓ ROLETY



Chełm, ul. Hrubieszowska 38

☎ 82 564 25 07, 513 092 478

e-mail: plusdladomu@o2.pl



Brak pomysłu na prezent?

Przyjdź do nas!

Największy wybór zabawek w regionie (pow. ok 2500m2),
duży parking, profesjonalne doradztwo
(w branży od 1991 r.), indywidualne podejście do klienta.



Pokusa
Galeria Dziecięca

ZAPRASZAMY

Chełm, ul. Okszowska 39

Godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15
niedziele pracujące 5 i 19 grudnia od 9-14

Ceny prądu drenują gminne budżety

Urzednicy gmin powiatu chełmskiego załamują ręce, bo wiedzą już, jak bardzo podwyżki cen prądu od stycznia wydrenują gminne budżety. Dziewięć samorządów powiatu chełmskiego, które, aby zaoszczędzić od kilku lat wspólnie kupują prąd, zapłaci za niego dwa razy więcej niż obecnie.

W skład „Grupy Zakupowej Gminy Chełm” wchodzi gminy: Chełm, Białopole, Dorohusk, Wojślawice, Żmudź, Leśniowice, Sawin, Kamień, Siedliszcze. W jej imieniu gmina Chełm od 2018 r. ogłasza przetargi na dostawę energii elektrycznej na oświetlenie uliczne i budynków użyteczności publicznej tj. urzędów, szkół, domów pomocy społecznej, świetlic działających w gminach „grupy zakupowej”. Właśnie rozstrzygnięto ostatni przetarg

na to zadanie i urzednicy załamują ręce, bo tak drogo jeszcze nie było. Zgłosiło się dwóch oferentów, a różnica cen w ich ofertach wynosiła zaledwie kilkadziesiąt złotych. Ostatecznie od stycznia 2022 r. do końca 2023 r. prąd do budynków użyteczności i latarni dziewięciu gmin powiatu chełmskiego dostarczy PGE Obrót S.A. Spółka z Rzeszowa wygrała przetarg na to zadanie oferując cenę 4 468 292,34 zł brutto. Kwota różni się diametralnie od tej, za którą „Grupa Zakupowa Gminy Chełm” kupiła prąd w ramach poprzedniego przetargu z 2019 r. Zamówienie to obejmowało dostawę energii od stycznia 2020 r. do końca 2021 r. i realizowała je „Innogy Polska S.A.” z Warszawy za 2 669 727,17 zł brutto. Urzednicy przyznają, że podwyżki cen prądu są dotkliwym ciosem dla gminnych budżetów. W Urzędzie Gminy Kamień wyliczyli, że prąd podrożał o 240 procent w stosunku do cen płaconych

przez „grupę zakupową” w latach 2018-2019.

- Wtedy rozpoczynałem kadencję i jedna megawatogodzina kosztowała 267,28 zł, od 2020 roku do końca tego roku płacimy za megawatogodzinę 395,70 zł, a od przyszłego roku będzie to już 643,29 zł - mówi **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień. - To ogromna różnica i niestety, ta wielka podwyżka odbija się na ilości inwestycji w gminie.

Edyta Niezgoda, wójt gminy Żmudź, również ubolewa, że większość pieniędzy, które można byłoby przeznaczyć na gminne przedsięwzięcia, pójdzie na opłaty za prąd.

- W przypadku naszej gminy w przyszłym roku będziemy musieli zapłacić za prąd o sto procent więcej niż płacimy teraz - mówi wójt Niezgoda. - Niestety, odbija się to na ilości realizowanych w gminie inwestycji. **(mo)**

Plan lekcji pełen zastępstw

Rodzice uczniów, przeglądając e-dzienniki, łapią się za głowę, bo prawie nie ma dnia, aby dana klasa nie miała jakiegoś „zastępstwa”. - Przez tę naukę w krótkę powstają kolejne zaległości. Jak te dzieci pozdają egzaminy? - zastanawiają się.

Pod koniec poprzedniego roku szkolnego nauczyciele jasno dawali rodzicom do zrozumienia, że oceny zdobyte przez ich dzieci podczas nauki zdalnej nie zawsze oddają ich poziom wiedzy, a od września zapowiadano nadrobienie zaległości. W chełmskich - i nie tylko - szkołach ruszyły nawet finansowane z państwowej kasy zajęcia wspomagające. Ale szybko okazało się, że choć powszechnie trwa nauka stacjonarna, to z powodu przypadków Covid-19 wśród uczniów oraz nauczycieli (niestety, także tych zaszczepionych) klasy co rusz wysyłane są na kwarantannę i zdalne nauczanie, a pedagodzy idą na izolację i zwolnienia lekarskie. W praktyce niektóre klasy od początku roku już po trzy razy kierowane były na kwarantannę i zdalną naukę do domu. Dyrektorzy chełmskich szkół, z którymi rozmawialiśmy, mówią, że nie spodziewali się, iż sytuacja będzie aż tak trudna. Niepokoją się, bo wiedzą, że odbija się to na poziomie nauczania i już martwią się o wyniki tego-rocznych egzaminów ósmoklasistów oraz matur. Docierają do nich także sygnały od niezadowolonych rodziców, którzy mają powody by się martwić. Jeśli dany

nauczyciel i klasa, którą uczy, przebywają na zdalnym nauczaniu, to mogą „łączyć się” z domów. Gdy klasa jest na „zdalnym” lub kwarantannie, a nauczyciel nie, to „nadaje” on lekcję ze szkoły, z komputera. Odwrotnie już się nie da, bo nie ma szans, aby nieobecny w szkole nauczyciel prowadził lekcję z domu i była ona transmitowana z laptopa ustawionego przed uczniami danej klasy w sali lekcyjnej. Niektóre sytuacje wydają się absurdalne, a zamieszanie organizacyjne spowodowane przechodzeniem „z dnia na dzień”, czy raczej „z godziny na godzinę” na zdalną naukę - ogromne. Przed rozpoczęciem tego roku szkolnego jeszcze mało kto się spodziewał, że nauczyciele zaszczepieni też będą mieli pozytywne testy na Covid-19. To wyszło „w praniu”.

- Rzeczywiście, sytuacja jest trudna, niekomfortowa - mówi **Zbigniew Niderla**, dyrektor II LO w Chełmie. - Gdy kilku nauczycieli jest nieobecnych, mamy kłopot z organizacją zastępstw, zwłaszcza w przypadku przedmiotów egzaminacyjnych. Niewielka część naszych nauczycieli jest niezaszczepiona i gdy okazuje się, że na przykład jakiś uczeń jest zakażony, to taki nauczyciel idzie na kwarantannę. Zdarzają się też nauczyciele zaszczepieni z pozytywnymi testami. Ale jeśli taka osoba czuje się dobrze, to może prowadzić lekcje także z domu, tylko powinna wystąpić do dyrektora szkoły o zgodę na to. Jedną z takich zgód właśnie podpisałem. Mówię swoim nauczycielom, ale to dotyczy też rodziców i uczniów, że muszą sprawdzać komunika-

ty na e-dziennikach wieczorem przed snem i rano, gdy tylko się obudzą. Informacje o tym, że uczeń czy nauczyciel ma pozytywny wynik testu docierają do nas czasem późnym wieczorem i trzeba organizować zastępstwa. Najgorsze są sytuacje, gdy dana klasa wróci ze zdalnego nauczania, wdroży się już w naukę stacjonarną i znowu jest wysyłana do domu. Niestety, niektórzy uczniowie wydają się być z tego powodu zadowoleni. I choć podstawa programowa jest realizowana, to niepokoiśmy się, jakie będą wyniki matur. W przyszłym tygodniu mamy próbną maturę. Obyśmy tylko mogli bez przeszkód ją przeprowadzić.

W Zespole Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie też mają obawy. W najgorszym momencie, tzn. gdy w szkole było najwięcej zakażeń, stacjonarnie uczyły się tylko 3 klasy, pozostałe 14 klas było „na zdalnym”. Trwało to parę dni. Większość uczniów „Budowlanki”, tak jak resztą pozostałych szkół, było już niejednokrotnie skierowanych do nauki z domu. Tylko nielicznych to ominęło. W „Budowlance” nie dotyczyło to tylko dwóch klas.

- Jeśli nauczyciele są chorzy, nie tylko na Covid-19, to trzeba organizować zastępstwa, ale nie spodziewaliśmy się, iż także zaszczepieni będą mieć pozytywne testy - mówi **Dorota Michalska**, dyrektor ZSBIg w Chełmie. - Obawiamy się, jak te częste kwarantanny i zdalne nauczanie wpłyną na poziom nauki, dlatego, gdy tylko jest możliwość, wykorzystujemy każdą godzinę, aby organizować dodatkowe zajęcia. **(mo)**

CHEŁMSKI PARK WODNY

Magia 5 Urodzin

CHEŁMSKI PARK WODNY

26 - 28 XI 2021 | 9:00 - 22:00

STREFA KAS
MAGICZNA KULA
Z NAGRODAMI

STREFA SAUN
WIECZÓR MAGII
DO POŁNOCY (27.11)

HOL GŁÓWNY
SŁODKIE
POWITANIE

WWW.PARKWODNYCHELM.PL

Champion

GOLD GYM

AVOcado

McGraw Hill

PARK SZOP

Policjanci z Chełma też bronią granicy z Białorusią

Mundurowi z całego kraju odelegowani zostali do pełnienia służby przy granicy z Białorusią. Wśród funkcjonariuszy zadysponowanych do odpierania ataków migrantów znaleźli się też chełmscy policjanci. - Nie wpływa to na utrzymanie bezpieczeństwa na terenie powiatu - zapewnia rzecznik komendy.

Kryzys na granicy z Białorusią trwa. W miniony wtorek doszło do agresywnych zachowań ze strony osób znajdujących się po stronie białoruskiej i ataku na polskie służby. Konieczne było m.in. użycie armatek wodnych, a jeden z policjantów został ranny. Nie lepiej było w kolejnych dniach, kiedy to dwie duże grupy próbowały siłowo przekroczyć granicę. Dopiero pod koniec tygodnia sytuacja uspokoiła się, ale polskie służby cały

czas pozostają w gotowości, spodziewając się nadsyłania kolejnych grup agresywnych migrantów. Dlatego do komend policji w całym kraju dotarło pismo od komendanta głównego o wprowadzeniu szczególnego trybu pracy i konieczności oddelegowania mundurowych na granicę z Białorusią. Na pierwszej linii do zabezpieczenia wysłani zostali policjanci z oddziałów prewencji z całej Polski, w tym również z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Jednak ze względów bezpieczeństwa do wiadomości publicznej nie podaje się żadnych danych dotyczących liczby skierowanych z danej jednostki policjantów czy podejmowanych przez nich działań.

- Zapewniam, że nie ma to wpływu na bieżącą organizację służby i utrzymanie bezpieczeństwa na terenie powiatu chełmskiego - podkreśla kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa KMP Chełm. **(pc)**

SPRZEDAM LOKAL MIESZKALNY

POŁOŻONY W MIEJSCOWOŚCI BIAŁKA PSO 4/5, GMINA KRASNYSTAW WRAZ Z PRAWAMI Z NIM ZWIĄZANYMI ORAZ UDZIAŁ 4900/25200 CZĘŚCI WE WSPÓLNYCH CZĘŚCIACH DOMU, Z KTÓREGO LOKAL TEN ZOSTAŁ WYDZIELONY. DO LOKALU PRZYNALĘŻNE SĄ: OGRÓDEK KWIATOWY, POMIESZCZENIE GOSPODARCZE ORAZ DUŻY OGRÓD WARZYWNY.

Opis lokalu, będącego przedmiotem niniejszej oferty:

1. lokal na parterze, o powierzchni 49 mkw (pokój, kuchnia, przedpokój, mały korytarz i łazienka)
2. udział wynoszący 1/6 części w działkach 17/3, 16/1 o obszarze 0,0602 ha zabudowanej komórkami
3. udział wynoszący 1/17 części w działce nr 18/6 o obszarze 0,83 ha (ogródki działkowe)
4. udział wynoszący 1/9 części w działce nr 18/7 o obszarze 0.02 ha
 - Budynek cztero-lokalowy, woda bieżąca, zabytkowy piec na węgiel, czynny.
 - Lokal do remontu, okna wymienione.
 - Bezpośrednio do lokalu przylega ogródek.
 - Obok budynki gospodarcze tzw. komórki.
 - Duży ogród warzywny, także przynależny do właściciela.
 - Lokal na I piętrze nad lokalem opisanym, niezamieszkały, możliwy do nabycia.

Telefon do kontaktu: 502 133 044

COVID-19 BADANIA GENETYCZNE PCR I ANTYGENOWE

Wynik w języku POLSKIM, ANGIELSKIM I NIEMIECKIM

Punkt Pobrań Alab Laboratoria w Chełmie ul. Szymanowskiego 4

Uwaga wymagana wcześniejsza rejestracja online: www.alablaboratoria.pl/rezerwacja

lub kontakt telefoniczny: 506 682 410

ALAB Laboratoria

oznacza wiarygodność

PELLET DRZEWNY

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

Kora ogrodnicza NOWOŚĆ!

Brykiet torfowy

Kamień i zrębki dekoracyjne

Producent

telefon: 509 311 488

e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

www.grafpellet.pl

ODSZKODOWANIA DLA ROLNIKÓW

SKUTECZNIE UZYSKAMY DLA CIEBIE NALEŻNE ODSZKODOWANIE

Skontaktuj się z nami:

tel. 513 010 121; 505 379 192

biuro.odszkodowania@op.pl

POWIAT WŁODAWSKI. Migranci w pontonach

Strefa nadal pod specjalnym nadzorem

Za 10 dni skończy się stan wyjątkowy w strefie wzdłuż granicy z Białorusią. Nic nie wskazuje jednak, że życie wróci tu do normalności. Przeciwnie, zapowiada się, że wojsko, policja i WOT zagospodarują tu przynajmniej na kilka miesięcy. Do tej pory powiat włodawski przed migrantami chronił Bug, ale gdy rzeka zamarznie, będzie o wiele łatwiejsza do sforsowania. Tymczasem na razie kilkunastoosobowe grupki uchodźców znowu pojawiły się w okolicach Włodawy.

W ubiegłym tygodniu funkcjonariusze Straży Granicznej z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej udaremnili przedostanie się na teren naszego kraju pięciu obywateli Iraku. Jak informuje **kpt. SG Dariusz Sienicki**, w pierwszym przypadku dwóch mężczyzn przedostało się przez Bug, ale zostali zatrzymani między

Hanną a Sławatyczami. W tym samym miejscu rzekę na pontonie forsowali trzej inni migranci. Na białoruskim brzegu dopingowało ich kilkunastu innych, ale i w tym przypadku służby uniemożliwiły obcokrajowcom lądowanie na polskiej ziemi. To tylko dwie wykryte próby przekroczenia granicy w pobliżu Włodawy. Ile z nich zakończyło się powodzeniem, nie wiadomo. Wiadomo za to, że przybywający na Białoruś mieszkańcy Afryki i Bliskiego Wschodu będą szukać coraz to nowych dróg dostania się na upragniony Zachód. Na terenie województwa lubelskiego dużą przeszkodą jest dla nich Bug, ale jeśli zimą rzeka zamarznie, nie będzie większego problemu z przekroczeniem granicy. Na razie jednak nasz rząd skupia się na tym, co zrobić po zakończeniu przedłużonego o 60 dni stanu wyjątkowego. Kończy się on z początkiem grudnia, ale sytuacja migracyjna na granicy wcale nie uległa poprawie. Przeciwnie, napór migrantów wspieranych przez służby Łukaszenki przybiera

na sile i agresji, więc wycofanie wojska, WOT-u czy dodatkowych oddziałów policji nie wchodzi w grę. Na razie sejm podjął jedynie uchwałę o solidarności w sprawie ochrony polskich granic. Nie wynika z niej nic poza tym, że posłowie stanowiąco popierają akcje dezinformacyjne i inne działania prowadzące do destabilizacji Polski, a także wyrażają wdzięczność wszystkim obrońcom ojczyzny. Trwają jednak prace nad ustanowieniem takich przepisów, które pozwolą na pozostawienie wszystkich zaangażowanych w obronę granic służb na miejscu. Możliwe też ma być przebywanie w tej strefie dziennikarzy i ekip telewizyjnych, ale zgodę na ich obecność ma wydawać komendant właściwej placówki Straży Granicznej. Nic nie wskazuje też na to, że z ulic Włodawy i okolicznych wsi znikną wojskowe ciężarówki. Kierowcy zapewne nadal będą sprawdzani na punktach kontrolnych w bezpośredniej bliskości granicy, tyle że na podstawie innych przepisów niż tych o stanie wyjątkowym. **(bm)**

POWIAT WŁODAWSKI. Ludzie wciąż umierają na Covid-19

Pandemia jeszcze nie odpuszcza

Pojawiają się pierwsze nieśmiałe szacunki, wedle których powiat włodawski szczyt czwartej fali koronawirusa ma już za sobą. Niestety, ludzie wciąż umierają na tę chorobę.

W czwartek (18 listopada) w powiecie włodawskim w związku z Covid-19 zmarły dwie osoby. Jedną z nich nie miała chorób współtowarzyszących. W szpitalach wciąż znajduje się wiele nie-

zaszczepionych osób, których stan jest najcięższy. Choć w statystykach sytuacja nie wygląda już tak źle jak jeszcze dwa, trzy tygodnie temu i dzienna liczba nowych zakażeń oscyluje w okolicach 20, a na kwarantannie przebywa ok. 600 osób, to kolejny urząd zamknął swoje podwoje dla petentów. Chodzi o Urząd Gminy w Urszulinie, który od poniedziałku (15 listopada) przyjmuje interesantów jedynie w punkcie podawczym. Dziesięć szkół z terenu powiatu częściowo zawiesiło zajęcia stacjonarne. **(b)**

CHEŁM. Sekretarz wybrała emeryturę

Anna Misiura, sekretarz miasta, odchodzi na emeryturę. Z chełmskim magistratem ma pożegnać się z końcem listopada br.

Anna Misiura pracę na stanowisku sekretarza miasta rozpoczęła w sierpniu minionego roku. Do magistratu trafiła z hrubieszowskiego starostwa. Wcześniej pracowała w chełmskim ratuszu przez kilkanaście lat, głównie w Wydziale Infrastruktury Komu-

nalnej oraz Wydziale Ochrony Środowiska. Misiura po 15 miesiącach pracy w urzędzie postanowiła przejść na emeryturę. Z magistratem ma pożegnać się z końcem listopada br. Obecnie wykorzystuje zaległy urlop. Jak ustaliliśmy, na jej miejsce prezydent **Jakub Banaszek** zamierza powołać jedną z zatrudnionych w ratuszu urzędniczek, mającą dość długą staż pracy, lubianą przez koleżanki i kolegów. **(s)**



PROSZĘ
ZASZCZEP SIĘ

I WSPÓLNIE ZATRZYMAJMY
KOLEJNĄ FAŁĘ

**ŻYJ
NORMALNIE**
#SZCZEPIMYSIĘ

CHEŁM. Restrukturyzacja i przewlekły problem z wypłatami na czas W MPRD pensje na raty

Kolejny „dziesiąty” dla pracowników Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych w Chełmie oznacza następny miesiąc bez wypłaty na czas i w całości. Do redakcji znowu dotarły sygnały od zdesperowanych ludzi, którzy mają dość tej sytuacji. Ale w spółce tłumaczą, że wszystko odbywa się za akceptacją związków zawodowych, a wypłaty - choć z opóźnieniem - to wypłacane są z rekompensatami.

- Już dawno po dziesiątym listopada i znowu historia się powtarza: wciąż nie otrzymaliśmy pensji - mówi nasz rozmówca. - Staje się to już normą, że pensje wypłacane są z opóźnieniami i w ratach. Trudno znieść taką sytuację. Ludzie nie mogą zaplanować domowych wydatków.

O wyjaśnienia w tej sprawie po raz kolejny poprosiliśmy urzędników chełmskiego magistratu, a ci przestali je po konsultacji z prezesem MPRD w Chełmie. Nie wiadomo, kiedy pensje znowu będą wypłacane na czas. W odpowiedzi czytamy: „Aktualna sytuacja przedsiębiorstwa wynika z restrukturyzacji firmy. Spółka realizuje swoje zadania na bieżąco

przy niesprzyjających warunkach społeczno-gospodarczych, w szczególności drastycznym wzroście cen materiałów i paliw, oraz występujących w zakładzie przypadkach COVID-19 wraz z obostrzeniami wynikającymi z obowiązujących przepisów. Powyższe ma bezpośredni wpływ na wolniejsze wychodzenie Spółki z zaburzeń płynności finansowej. Zarząd wraz ze związkami zawodowymi na bieżąco analizuje sytuację ekonomiczną przedsiębiorstwa, podejmując wspólne decyzje w interesie załogi i bytu przedsiębiorstwa. Wszystkie dotychczasowe opóźnienia w wypłacie wynagrodzeń następowały i następują na podstawie porozumień ze związkami zawodowymi, z pełnym pokryciem strat oraz dodatkowych kosztów każdego pracownika, które zostały poniesione z powyższych przyczyn. Reprezentatywnym przykładem jest wypłata opóźnionej pensji wraz z dodatkiem w wysokości 5-10 proc. podstawy wynagrodzenia w skali miesięcznej przy jednoczesnej inflacji na poziomie 6,4 proc. w skali rocznej i wzrostem stóp kredytowych określonych przez RPP. Powyższe wprost obrazuje, że pomimo opóźnień wypłat wszyscy pracownicy są rekompensowani w stopniu przewyższającym standardowe odsetki od przeterminowanych należności”. (mo)

Gaz na Słonecznym

Chwile grozy przeżyli w minionym tygodniu mieszkańcy bloku przy ul. Wirskiego. Po zmroku przed ich okna zjechał strażacki samochód, a ratownicy przez megafon zaczęli wzywać ich do ewakuacji. Ludzie uciekli do podstawionych autobusów.

Kilka minut po godzinie 21, w środę (17 listopada), na osiedle Słoneczne zjechały dwa zastępy straży pożarnej. Wozy zatrzymały się obok bloku przy ul. Wirskiego 20, a strażacy zaczęli przez megafon wzywać ludzi do ewakuacji z powodu zagrożenia. Było podejrzenie ulatniającego się gazu.

- Ewakuowano mieszkańców trzech klatek schodowych, łącznie 51 osób. Jedna z nich, starsza kobieta, była podłączona do koncentratora tlenu - strażacy użyli własnej butli z tlenem - mówi bryg. Wojciech Chudoba, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Na osiedlu wybuchło poruszenie tym bardziej, że woń gazu była moc-

no wyczuwalna na klatce schodowej. Przyjechała policja, pogotowie gazowe, przedstawiciele spółdzielni mieszkaniowej i urzędu miasta. Odłączono prąd i dopływ gazu. Ludzie wybiegli z domów, jak stali. Dorośli z dziećmi skryli się w podstawionych przez straż busie i autobusie. Pozostali mieli przecze- kać w dwóch autobusach CLA, ale ostatecznie pojazdy zostały zawrócone, bo strażacy i gazownicy zlokalizowali już źródło przecieku.

Okazało się, że jeden z mieszkańców - choć jest to zabronione w bloku, w którym jest instalacja gazowa - miał w piwnicy butlę propan-butan. Doszło do wycieku, a mężczyzna przeniósł butlę na balkon swojego mieszkania, gdzie znaleźli ją strażacy.

Budynek został przewietrzony i po ponad dwóch godzinach mieszkańcy mogli wrócić do domu. Winien całego zamieszania prawdopodobnie będzie odpowiadał przed sądem za spowodowanie zagrożenia. Policjanci prowadzą czynności wyjaśniające w sprawie o wykroczenie. (pc)

Jeden dzień, dwa pożary

Trwa sezon grzewczy i w tym czasie jak zawsze powraca problem zagrożeń pożarowych - podkreślają chełmscy strażacy, apelując o stosowanie się do zasad bezpieczeństwa. Nie bez przyczyny!

Około godziny 13, we wtorek (16 listopada) na stanowisko kierowania straży dotarło zgłoszenie do pożaru w Majdanie Zahorodryńskim w gminie Siedliszcze. Ogień pojawił się w piwnicy parterowego domu, gdzie mieści się kotłownia, a powodem było składowanie materiałów łatwopalnych zbyt blisko pieca.

- Na miejsce udały się trzy zastępy, dziewięciu ratowników. Strażacy odłączyli zasilanie i podali prąd wody w natarciu. Akcja trwała półtorej godziny - mówi bryg. Wojciech Chudoba, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Zaledwie parę chwil po zakończeniu działań w Majdanie Zahorodryńskim straża-

cy odebrali kolejne zgłoszenie do pożaru. Tym razem w Dubience płomienie lizały ścianę z karton gipsu, przy kominie. Gdy wozy bojowe dotarły na miejsce, ogniem zajęła się już część drewnianego stropu. Szesnastu strażaków przez kolejne około 1,5 godziny walczyło z żywiołem. Na szczęście zagrożeniu udało się wyeliminować, choć uszkodzeniu lub spaleniu uległy: część stropu, ściana oraz instalacja.

Lepiej dmuchać na zimne

Strażacy przypominają, że w okresie jesienno-zimowym wzrasta ryzyko powstania pożarów w domach jednorodzinnych i mieszkaniach. Najczęściej dochodzi do nich w wyniku wad konstrukcji albo niewłaściwej eksploatacji urządzeń grzewczych, elektrycznych i gazowych. Dlatego tak istotne jest stosowanie się do podstawowych zasad bezpieczeństwa: pamiętanie o regularnych przeglądach, konserwacji i czyszczeniu przewodów kominowych; składowaniu materiałów z dala od pieca i zainwestowaniu w czujnik czadu. (pc)

Posel Krzysztof Grabczuk aktywny w sejmie

Wskazówki dla rządzących

Chełmski poseł Krzysztof Grabczuk zaapelował w sejmie, by rząd przeznaczył więcej pieniędzy na wynagrodzenia dla pracowników budżetówki, służbę zdrowia i podwyżki dla nauczycieli. Zwrócił uwagę na galopujące zadłużenie szpitali, które za rządów Zjednoczonej Prawicy wzrosło o ponad 60 proc. Parlamentarzysta sporo uwagi poświęcił też kryzysowi na granicy polsko-białoruskiej.

- Jeżeli premier mówi, że sytuacja budżetu jest bardzo dobra, to należałoby zwiększyć fundusze na służbę zdrowia i oświatę - uważa poseł Krzysztof Grabczuk. - Zadłużenie szpitali, od kiedy Zjednoczona Prawica rządzi krajem, wzrosło aż o ponad 60 procent.

Parlamentarzysta z Chełma mówił o tym podczas sprawozdania komisji finansów publicznych na temat szczególnych rozwiązań służących realizacji ustawy budżetowej na 2022 rok. - Rząd chwali się, że jest dobra sytuacja w budżecie, to dlaczego nie rozwiąże problemów w tzw. budżetówce? - dociekał poseł z sejmowej mównicy podczas wtorkowego posiedzenia (16 listopada). - Tam wynagrodzenia są wyjątkowo niskie. Drugi gigantyczny dział to służba zdrowia. I trzeci, edukacja oraz oświata. Jeśli dziś nie zainwestujemy w oświatę, nie podniesiemy wynagrodzeń nauczycieli, to w przyszłości będzie bardzo trudno mówić o wzroście społeczno-gospodarczym naszego kraju - zaznaczył Krzysztof Grabczuk i zaapelował do rządzących. - Zróbcie wszystko, żeby symbolem PiS-u nie były inflacja i drożyzna.

Posel Koalicji Obywatelskiej wytknął rządowi brak współpracy z opozycją, jeśli chodzi o zwalczanie kryzysu na granicy polsko-białoruskiej. - Proponowaliśmy wiele sprawdzonych rozwiązań, ale niestety rząd nie chciał przyjąć. Raz jeszcze apelujemy, by wpuścić dziennikarzy na granicę. W świat nie może iść przekaz od strony Łukaszenki. Zachęcaliśmy, by



- materiał promocyjny

wpuścić Frontex i bliżej współpracować z Unią Europejską. Żle to świadczy o polskiej dyplomacji, jeśli o kryzysie na polskiej granicy rozmawia prezydent USA Joe Biden z przewodniczącą Komisji Europejskiej Ursulą von der Leyen, kanclerz Angela Merkel z Władimirem Putinem, wiceprezydent Stanów Zjednoczonych Kamala Harris, z prezydentem Francji Emmanuelem Macronem, a polski rząd jedynie się temu przygląda. Czy tak ma wyglądać polityka PiS-u wstawania z kolan? - pyta K. Grabczuk.

Podczas sprawozdania komisji administracji i spraw wewnętrznych o pilnym rządowym projekcie ustawy, który zmieniał wcześniej przyjęte przepisy o ochronie granicy państwowej, poseł Grabczuk zwrócił uwagę na bardzo późną porę debaty i na niezwykle ważny temat. - Zobaczcie państwo, o której głosujemy, o której dyskutujemy - jest północ, a posłowie mają 30 sekund do dyspozycji! - mówił chełmski parlamentarzysta. - To powinna być najważniejsza debata podczas tego posiedzenia sejmiku. Zastanawiam się, dlaczego państwo PiS nie chce współpracować z opozycją. Mówiliście, że poradzicie sobie z tym kryzysem w ciągu 30 dni. Minęło tymczasem 80 dni i sytuacja jest dużo gorsza. Weźcie pod uwagę nasze propozycje. Zaczniście

współpracować z opozycją, ponieważ bezpieczeństwo państwa to nie jest tylko i wyłącznie wasza sprawa, to jest sprawa całego narodu! - podkreślał w sejmie Krzysztof Grabczuk.

Posel nie omieszczał również zabrać głosu w sprawie rządowego projektu ustawy o wsparciu przygotowania III Igrzysk Europejskich, które w 2023 roku odbędą się w Krakowie. Grabczuk jest od lat związany z zapasami, sędziował na igrzyskach olimpijskich w Atlancie w 1996 roku. - Jestem wielkim zwolennikiem organizacji różnych imprez sportowych na terenie naszego kraju, bo sport potrafi łączyć, być ponad podziałami politycznymi, ale przede wszystkim sport dzisiaj to niezwykle piękna promocja regionów, miast i poszczególnych państw - mówił.

Decyzja o organizacji Igrzysk Europejskich zapadła 2,5 roku temu, a do ich otwarcia zostało zaledwie 1,5 roku. - Co do tej pory robiliście? - pytał poseł. - Dzisiaj wprowadzacie specustawę, żeby zdążyć. Każdy, kto organizował ważną imprezę o zasięgu europejskim czy światowym, wie, że dziś powinna być wielka promocja tej imprezy w Europie i na świecie, a tymczasem nawet niewiele Polaków o niej wie - stwierdził Krzysztof Grabczuk. (dk)

Kierował parafiami w Syczynie i Rejowcu

Odszedł duszpasterz

W wieku 73 lat zmarł ks. Andrzej Jeżyna, kanonik honorowy kapituły chełmskiej. Pamiętają go m.in. mieszkańcy Syczyna i Rejowca, w których przez lata kierował tamtejszymi parafiami.

Ks. Jeżyna zmarł 17 listopada w chełmskim szpitalu. Kanonik urodził się 15 maja 1948 roku w Puławach. Święcenie kapłańskie przyjął 15 czerwca 1972 roku w Lublinie. W trakcie swojej posługi duszpasterskiej był wikariuszem w sześciu parafiach w województwie lubelskim, m.in. dwóch w naszym regionie - w Kaniem i Żółkiewce. Ale najlepiej zapamiętali go

mieszkańcy Syczyna i Rejowca. Parafią Niepokalanego Serca NMP w Syczynie kierował aż 16 lat (od 1990 do 2006 roku) potem przez 12 lat był proboszczem parafii św. Józefa BM w Rejowcu. W 2018 roku przeszedł na emeryturę.

Tragiczna seria trwa

Ostatnio nie ma tygodnia, byśmy nie dowiadывali się o śmierci kapłana. Ks. Piotr Patyk, ks. Witold Czuba, ks. Juliusz Iracki, ks. Zbigniew Kulik, ks. Janusz Karaś, ks. Marcin Kubiak - to kapłani związani z chełmskimi lub krasnostawskimi parafiami, którzy zmarli w ostatnim miesiącu. (fig)



CHEŁM. Przedszkola dostały ostrzeżenie

W niedzielę wieczorem (14 listopada) na skrzynki e-mail różnych instytucji w całym kraju dotarły pierwsze wiadomości o podłożonych w budynkach ładunkach wybuchowych. W Chełmie takie ostrzeżenia otrzymowały trzy miejskie przedszkola, urząd skarbowy oraz prokuratura rejonowa. Z ich treści wynikało, że

detonacja ma nastąpić w poniedziałek, w związku z czym konieczna będzie ewakuacja wszystkich osób przebywających tego dnia w placówce. Choć wiadomości wysłane zostały z różnych adresów, każda z nich miała podobną treść, więc policja przyjęła, że zostały wysłane kaskadowo i są fałszywe. Obyło się bez

ewakuacji, mimo to służby mundurowe od poniedziałku rano (15.11) weryfikowały wszystkie zgłoszenia i sprawdzały budynki, w których rzekomo podłożono bombę. Po przeszukaniu i wykluczeniu zagrożenia policjanci opuścili instytucje. Teraz mundurowi szukają sprawcy bądź sprawców fałszywych alarmów. (pc)

OGŁOSZENIE

Na podstawie art. 17 pkt 9 Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2021 r., poz. 741 tekst jednolity), art. 39 ust. 1w związku z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2021 r. poz. 247 z późn. zm.)

zawiadamiam że:

w dniach od 30 listopada 2021 r. do 22 grudnia 2021 r., w godz. 11:00 - 13:00, w siedzibie Urzędu Gminy Dorohusk, 22-175 Dorohusk, ul. Niepodległości 50, tel. (82) 566-10-89,

ZOSTANIE WYŁOŻONY DO PUBLICZNEGO WGLĄDU:

projekt Zmiany Miejscowego Planu zagospodarowania przestrzennego gminy Dorohusk, wraz z Prognozą Oddziaływania na środowisko dla:

terenu po byłej kopalni piasku, położonego na działkach o nr ewidencyjnych: 1889, 1890, 1891/1, 1891/2, 1892, w miejscowości Świerże z przeznaczeniem na teren sportu i rekreacji z zielenią i strzelnicą sportową.

Z uwagi na stan epidemii w przypadku chęci osobistego zapoznania się z projektem zmiany planu w siedzibie Urzędu Gminy Dorohusk proszę o wcześniejszy kontakt telefoniczny pod nr tel. 82 566-10-89 w celu umówienia spotkania.

DYSKUSJA PUBLICZNA

nad przyjętymi w projekcie Zmiany Planu rozwiązaniami odbędzie się

w dniu 8 grudnia 2021 r., w godz. 10:00 - 11:00,

w siedzibie Urzędu Gminy Dorohusk - sala konferencyjna.

Planowana dyskusja publiczna odbędzie się z uwzględnieniem wszelkich wymogów wynikających z aktualnych obostrzeń oraz ograniczeń sanitarnych. Mając powyższe na uwadze apeluję o poszanowanie wszelkich ograniczeń wynikających z tego faktu.

Z uwagi na stan epidemii w przypadku chęci wzięcia udziału w dyskusji publicznej, proszę o wcześniejszy kontakt telefoniczny pod nr tel. (82) 566-10-89.

Zgodnie z art. 11 pkt. 8 Ustawy, osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wносить uwagi dotyczące projektu zmiany planu. UWAGI MOŻNA SKŁADAĆ:

w nieprzekraczalnym terminie do dnia 7 stycznia 2021 r.:

na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy Dorohusk, na adres: ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk, lub w formie elektronicznej na adres sekretariat@dorohusk.com.pl bądź przez elektroniczną skrzynkę podawczą: epup.gov.pl.

Z PODANIEM:

imienia i nazwiska, lub nazwy jednostki organizacyjnej i jej adresu oraz oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy.

Równocześnie informuję, że wersja elektroniczna ww. projektu Zmiany Studium wraz z Prognozą oddziaływania na środowisko, dostępna jest na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Dorohusk w zakładce Planowanie Przestrzenne.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 oraz art. 17a ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w związku z przetwarzaniem przez Wójta Gminy Dorohusk, danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Wójt Gminy Dorohusk
Wojciech Sawa

SIEDLISZCZE. Inne standardy niż w powiecie

Burmistrz dostał na końcu

Najpierw podwyżki dostali urzędnicy, sołtysi i radni a na końcu burmistrz. W takiej kolejności dodatkowe wynagrodzenia przyznano w gminie Siedliszcze w związku z nowymi regulacjami płacowymi.

Od 1 listopada obowiązuje nowa ustawa o pracownikach samorządowych a wraz z nowymi przepisami radni gmin, miast i powiatów muszą uchylać nowe wynagrodzenia dla wójtów, burmistrzów i starostów. W chełmskim jako pierwsi podwyżkami zajęli się radni powiatu. Przyznali niemal maksymalne wynagrodzenie staroście, który będzie zarabiał ponad 20 tys. zł brutto. A i sobie nie szczędzili. Szeregowy radny będzie do-

stawał 1300 zł, przewodniczący komisji - 1950 zł, wiceprzewodniczący rady powiatu - 2340, nieetatowy członek zarządu - 2600 zł, przewodniczący rady - 2970 zł miesięcznie. Po tych solidnych podwyżkach dla siebie władze powiatu zapowiedziały wzrost wynagrodzeń powiatowych urzędników.

W odwrotnej kolejności wynagrodzenia wzrosły w Urzędzie Miasta Siedliszcze. Tam najpierw uregulowano płace urzędników, dzięki czemu ich pensje wzrosły nawet o kilkadziesiąt złotych a potem podniesiono diety sołtysom i radnym.

Sołtysi otrzymują raz na pół roku 200 zł i dodatkowe 200 zł za tzw. sesje sołtysów, które odbywają się niezależnie od posiedzeń Rady Gminy średnio raz na kwartał. Do tej pory dostawali za sesję 100 zł.

O 100 zł wzrosły też diety radnych z Siedliszcza, którzy do tej pory za udział w sesji lub posiedzenie komisji dostawali po 200 zł.

Dopiero na ostatniej sesji, 18 listopada, rada zajęła się pensją burmistrza **Hieronima Zonika**. Radni ustalili pensję zasadniczą burmistrza na 9000 zł, tj. o 1250 niższą od najwyższego progu, jaki dopuszczają przepisy. Zgodnie z nimi przyznano mu do tego 3100 zł dodatku funkcyjnego oraz 30 proc. dodatku specjalnego (3630 zł). Dodatkowo burmistrzowi przysługuje 20-procentowy dodatek za staż pracy (1800 zł). Łącznie daje to kwotę 17 530 zł brutto. Po cichu mówi się, że radni gotowi byli przyznać H. Zonikowi maksymalną stawkę podwyżki pensji zasadniczej, ale ten miał się na to nie zgodzić. (bf)

REJOWIEC. Pensja burmistrza i ryczałty radnych do góry

Maksymalnie na ostatnią kadencję?

Burmistrz Rejowca Tadeusz Górski dostał od radnych maksymalną podwyżkę, wynikającą z nowelizacji ustawy o pracownikach samorządowych. - Mamy budżet z ogromną nadwyżką a pomimo sporych inwestycji nie obciążamy mieszkańców podatkami - przekonuje burmistrz. Radni chyba wzięli też pod uwagę fakt, że dla T. Górskiego to już ostatnia kadencja. A przy okazji i sobie podnieśli ryczałty.

Pieniądze w samorządzie to temat, który zawsze budzi mnóstwo kontrowersji. A jeżeli rada przyznaje podwyżki wójtowi czy sobie, to zawsze wiąże się to z komentarzami i pytaniami. Tym razem ponowne ustalenie wynagrodzenia dla

burmistrza wymusiła nowelizacja ustawy o pracownikach samorządowych. I każda gmina musi podjąć na nowo temat płac wójtów. Przed tygodniem zrobiły to dwa chełmskie samorządy - Siedliszcze i Rejowiec. Pozostali wójtowie i radni chyba czekają na rozwój sytuacji i wolą mieć jakiś punkt odniesienia, przygotowując własne uchwały.

W Rejowcu radni zdecydowali przyznać burmistrzowi maksymalne podwyżki, na jakie pozwala ustawa. Pensja zasadnicza wzrosła do 10250 zł. Do tego burmistrzowi przysługuje dodatek specjalny w wysokości 4020 zł, funkcyjny - 3150 zł oraz stażowy - 2050 zł. Łącznie to 19 470 zł brutto. Przy okazji tych regulacji wzrosły także kwoty ryczałtów radnych. Przewodniczący będzie otrzymywał 2100 zł, wiceprzewodniczący oraz

przewodniczący komisji stałych w radzie po 1400 zł a szeregowi radni po 1200 zł.

- Mamy bardzo dobrą sytuację w gminie, w ten rok weszliśmy z nadwyżką operacyjną w wysokości ponad 5,5 mln zł - mówi T. Górski. - Cały czas inwestujemy, budujemy drogi, m.in. ul. Szkolną mimo braku dofinansowania z funduszy zewnętrznych. Ale otrzymaliśmy za to 4,8 mln zł na oczyszczalnię, 1,4 mln zł na kanalizację, 250 tys. zł w rządowym konkursie „Rosnąca odporność” i 150 tys. zł w ramach programu Cyfrowa Gmina. Przy okazji naszych inwestycji nie obciążamy mieszkańców podatkami i cenę żyta do obliczania podatku, którą podał GUS, obniżyliśmy do 57 zł.

Ustalając płacę burmistrzowi, radni chyba też wzięli pod uwagę, że to jego ostatnia kadencja. (bf)

CHEŁM. Hrubieszowska do łatania. Obiecują nakładkę

Nasz Czytelnik zwraca uwagę, że odcinek Hrubieszowskiej za lasem Borek staje się coraz mniej przejezdny, bo usiany jest koleinami. Chce wiedzieć, czy i kiedy droga w tym miejscu zostanie wyrównana.

- Trzeba to zrobić jak najszybciej - przekonuje nasz Czytel-

nik, a odpowiedź miasta w tej sprawie jest optymistyczna.

- Jesteśmy na etapie udzielania zamówienia publicznego na wykonanie nakładki bitumicznej na jezdni na odcinku 550 metrów od Domu Weselnego „Za Borkiem II” w kierunku Hrubieszowa - informują w chełmskim ratuszu. (mo)

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

KONSALNET

www.konsalnet.pl

Krasnystaw

JOGURT NATURALNY CALPRO

1,05 zł/szt.

ZSIADŁE MLEKO BUTELKA

2,36 zł/szt.

JOGURTY OWOCOWE 400 G

2,73 zł/szt.

poznał krainę smaków

Zapraszamy do Sklepu Firmowego Krasnystaw, ul. Borowa 4

Zwłoki w zgłiszczach



Zniszczenia były tak ogromne, że nie udało się ustalić choćby prawdopodobnej przyczyny pożaru. Z drewnianego domu zostały tylko zgłiszcza, pośród których strażacy znaleźli zwęglone zwłoki.

Zgłoszenie do pożaru drewnianego domu w miejscowości Ochoża-Pniaki pod Wierzbicą służby ratunkowe odebrały w nocy z wtorku na środę (o godzinie 1:19, 17 listopada). Ogień musiał się jednak pojawić o wiele wcześniej, bo gdy zaraz po telefonie pod numer alarmowy na miejsce dojechały pierwsze zastępy straży, pożar był już w pełni rozwinięty.

- Zniszczenia były na tyle duże, że nie udało się rozpoznać przyczyny pożaru. Strażacy przystąpili do akcji gaśniczej, podając trzy prądy wody - mówi brygadier **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Płomienie błyskawicznie objęły cały budynek, a potężne kłęby dymu dodatkowo utrudniały akcję. Niestety, w trakcie walki z żywiołem, w zgłiszczach strażacy natrafili na zwęglone ludzkie zwłoki. Policja przyjęła, że to 70-letni gospodarz. Mężczyzna mieszkał sam. Jego ciało, decyzją prokuratora, zostało poddane sekcji zwłok.

- Policjanci wyjaśniają okoliczności tego tragicznego w skutkach pożaru - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Następnego dnia na miejscu pracowała ekipa dochodzeniowa z udziałem prokuratora i biegłego z zakresu pożarnictwa, która ma ustalić przyczyny pożaru.

- W akcji gaśniczej trwającej ponad trzy godziny brało udział łącznie pięć zastępów - szesnastu ratowników z Państwowej Straży Pożarnej z Chełma i z Ochotniczych Straży Pożarnych z Busówna i Wierzbicy - dodaje brygadier Chudoba. **(pc, fot. Policja)**

Zawiasy za pomaganie mordercy

Krzysztof N. z Chełma został skazany na karę pozbawienia wolności w zawieszeniu za utrudnianie śledztwa w sprawie o zabójstwo i zacieranie śladów. Sąd wydał wyrok po ponad siedmiu latach od popełnienia zbrodni.

Sprawa sięga 28 stycznia 2014 roku. 43-letni wówczas **Mariusz P.** zaprosił do swojego mieszkania przy ul. Kolejowej **Waldemara A.** - bezdomnego 50-latką, który, tak jak on, lubił sobie wypić. Obaj byli mocno pijani. 50-latek zasnął, a jego chrapanie doprowadzało gospodarza do szewskiej pasji. P. postanowił raz na zawsze uciszyć głośniego gościa.

Gdy do lokalu przy ul. Kolejowej weszli policjanci, Waldemar A. leżał martwy w kałuży krwi. Ustalono, że został śmiertelnie pobity. Pod zarzutem zabójstwa zatrzymany został Mariusz P.

Dwa miesiące po tej krwawej zbrodni do zabezpieczonego przez policję mieszkania Mariusza P. wtargnął jego kolega, **Krzysztof N.** Zerwał plombę z drzwi, umył podłogę i sprzęty domowe, na których wciąż znajdowały się plamy krwi ofia-

Farbowany policjant trafia za kratki

Na 2,5 roku bezwzględne go więzienia sąd skazał 36-letniego Dominika B., który wyłudził od małżeństwa z Chełma ponad 80 tysięcy złotych metodą „na policjanta”, a drugie tyle próbował wyłudzić pod pretekstem współpracy z organami ścigania. Część współników oszusta wciąż pozostaje nieustalona.

Jak ustalili chełmscy śledczy, 19 stycznia tego roku 36-letni **Dominik B.** z Siedlec zadzwonił na telefon stacjonarny małżeństwa z Chełma, podając się za funkcyjna-

riusza policji. Przekonywał, że jest w trakcie rozpracowywania grupy przestępczej, która chce przejąć oszczędności starszej pary, zgromadzone na ich rachunku bankowym. Tak pokierował rozmową, że ofiara zdecydowała się wykonać przelew na kwotę 49 500 zł na wskazane przez oszusta konto (należące do jego współnika). Rzekomo w celu zabezpieczenia środków przed złodziejami. Następnego dnia 36-latek zadzwonił ponownie, mówiąc, że akcja trwa. Starszy pan wykonał więc drugi przelew - tym razem 33 tys. zł na prywatne konto B.

Ponadto 11 stycznia, z nieustalonymi dotąd osobami, 36-latek usiłował tą

samą metodą „na policjanta” wyłudzić od dwóch kobiet z Chełma i Rudy Śląskiej po 35 i 50 tys. zł. Obie panie zwęszyły jednak szwindel i rozłączyły rozmowę, a o podejrzanym telefonie opowiedziały prawdziwym mundurowym.

22 stycznia Dominik B. i jego młodszy współnik (na którego konto 19 stycznia przełał pieniądze chełmianin) zostali zatrzymani w Warszawie i przywiezieni do Chełma. Obaj trafili do aresztu. Karanemu w przeszłości 36-latkowi groziło do lat 8 pozbawienia wolności, ale w jego przypadku sąd orzekł o karze 2,5 roku więzienia. **(pc)**

Z nożem na ojca, maczetą na policjanta

W pijackim widzie ranił ojca nożem, a gdy pod dom zajechali policjanci, chwycił za maczetę i cisnął nią w kierunku mundurowych. Funkcjonariusze użyli paralizatora do obezwładnienia agresywnego napastnika.

Do zdarzenia doszło w sobotę w nocy (13 listopada) w jednej z miejscowości w gminie Chełm. Pod numer alarmowy zadzwoniła przestraszona kobieta, prosząc o pilną interwencję służb w domu swojego partnera. Jak relacjonowała, mężczyzna wraz ze swoim ojcem spożywali alkohol. W pewnej chwili doszło między nimi do kłótni, w trakcie której partner kobiety (44 lata) sięgnął po nóż i ranił ojca w dłoń. Wezwani na miejsce medycy opatrzyli poszkodowanego, a zaraz potem na miejscu pojawili się policjanci.

Widząc umundurowanych funkcjonariuszy, 44-latek wpadł w szal. Nie stoso-

wał się do wydawanych przez nich poleceń. Zaczął ich znieważać, aż w końcu złapał za maczetę. Najpierw wymachiwał nią przed policjantami, grożąc im pozbawieniem życia, a w pewnej chwili rzucił maczetą w kierunku jednego z interwenujących funkcjonariuszy.

- Do obezwładnienia agresywnego napastnika funkcjonariusze użyli tasera. 44-latek został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. Policjanci na miejscu zdarzenia zabezpieczyli także nóż kuchenny i maczetę, którą posługiwał się sprawca - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Ranny ojciec napastnika karetką pogotowia został przewieziony do szpitala. Po udzieleniu mu pomocy medycznej został zwolniony - dodaje komisarz.

Zatrzymany 44-latek odmówił składania wyjaśnień w komendzie. Został doprowadzony do prokuratury. Na wniosek policji i prokuratora sąd zastosował wo-



bec niego środek zapobiegawczy w postaci 3-miesięcznego aresztu. Za czynną napaść na funkcjonariusza publicznego oraz znieważenie grozi mu nawet do 10 lat pozbawienia wolności. **(pc)**

Siedział za zły dotyk

Nie pamiętam, byłem pijany - tłumaczył się z całowania po rękach i dotykania po udzie przesiadujących późnym wieczorem „pod zegarem” dzieciaków w wieku 12-14 lat. Po kilku miesiącach w areszcie sąd zwolnił 51-latkę i orzekł o karze w zawieszeniu za molestowanie małoletnich.

Sytuacja miała miejsce wieczorem 24 lutego, na chełmskim deptaku. Do trojga nastolatków (14-latek, 13-latkę i jej 12-letni brat) podeszła grupa starszych i pijanych mężczyzn. Po chwili znudzili się zaczepianiem małoletów przesiadujących po zmroku „pod zegarem” i odeszli. Został 51-letni **Andrzej S.** - pijany i nachalny zaczął głaskać 13-latkę po udach, ramionach i włosach, po czym jego dłoń prześlizgnęła się po piersiach dziewczyny. Jej brata zaczął całować po rękach, a 14-letniego kolegę ścisnąć za udo. Nie chciał dać im spokoju i odejść. Pijany w sztok rozpiął rozporek i wprost za-

proponował nastolatkom, by w wiadomym celu udali się z nim w ustronne miejsce. Jedno z małoletnich wyrwało się i odeszło na bok, by zadzwonić po policję, a wtedy zboczeniec odsunął się od reszty.

Zatrzymany pod zarzutem dopuszczenia się tzw. innej czynności seksualnej, po wytrzeźwieniu tłumaczył się, że nic nie pamięta. Był pijany i nie wiedział, co czyni. Nie potrafił się ustosunkować do stawianych mu zarzutów.

Aresztowany spędził w zakładzie karnym kilka kolejnych miesięcy, do 11 czerwca br. Teraz sąd wydał wyrok w jego sprawie, uznając S. winnym zarzucanych mu czynów i skazując go na karę 1 roku pozbawienia wolności w zawieszeniu na 3 lata tytułem próby. 51-latek musi też zapłacić 2200 zł grzywny oraz po 2 tys. zł nawiązki dla każdego z trojga dotykanych nastolatków. Oprócz tego ma 3-letni zakaz kontaktowania się z nimi i zbliżania na mniej niż 100 m. Sąd orzekł wobec niego również przymusową terapię uzależnień. **(pc)**

Z nożem na staruszka

Bandzior i recydywista dręczył starszych podopiecznych domu opieki w Dubience.

Starszy pan zrobił zakupy w miejscowym sklepie i wrócił do domu opieki. Zaraz za nim do pokoju wtargnął 30-letni **Mateusz K.** Recydywista żądał pieniędzy, ale starszy pan ich nie miał, więc bandyta chwycił za nóż kuchenny i grożąc mężczyźnie, zaczął się domagać papierosów. „Ty skur**synu, dawaj papierosy” - krzyczał, a poruszający się o kuli starszy pan pokazał na reklamówkę z zakupami. Młody bandyta wyjął z niej fajki, odrzucił nóż i wyszedł. Pokrzywdzony nie zgłosił sprawy policji, a kilka dni później bandyta znów dobijał się do jego drzwi. Niedługo potem okazało się,

Ukraiński cyberprzestępca zatrzymany

Na polecenie amerykańskiego rządu na przejściu granicznym w Dorohusku został zatrzymany, a następnie aresztowany 22-latek z Ukrainy, podejrzany o liczne cyberprzestępstwa. Według amerykańskiego prawa grozi mu do 100 lat więzienia!

- Jarosław Wasinski został zatrzymany 8 października na przejściu granicznym w Dorohusku. Jest on oskarżany o cyberprzestępczość polegającą m.in. na nieautoryzowanym dostępie do chronionych danych poprzez instalowanie złośliwego oprogramowania, paraliżowaniu systemów informatycznych po zaszyfrowaniu danych, a następnie wymuszaniu opłat. J. Wasinski należy do cyberprzestępczej grupy REvil, która przeprowadzała ataki ransomware na instytucje i firmy. Jest podejrzewany o udział w ataku Kaseya, który miał dotknąć nawet 1500 przedsiębiorstw. REvil stał m.in. za wieloma atakami na amerykańskie firmy, w tym największą na świecie firmę mięsną JBS, która w wyniku tego musiała na kilka dni zamknąć zakłady w USA i innych krajach - ostatecznie zapłaciła 11 mln USD okupu - poinformował w miniony poniedziałek **Stanisław Żaryn**, rzecznik prasowy Ministra Koordynatora Służb Specjalnych.

W sierpniu br. amerykańska prokuratura wydała nakaz aresztowania 22-latkę z Ukrainy. Ostatecznie Wasinski został zatrzymany dzięki współpracy polskich i amerykańskich służb, w tym ABW i FBI. Zaraz potem prokurator generalny USA poinformował o złożeniu wniosku o ekstradycję podejrzanego

własnym pokojem. Ojciec odciął pętlę i wezwał pomoc, ale na ratunek było już za późno.

Kilkanaście godzin później na swoje życie targnął się 24-latek z gminy Siedliszcze. Nie wiadomo, co pchnęło młodego człowieka do tego desperackiego

czynu. Pod osłoną nocy wyszedł z domu i poszedł do sadu. Jego zwisające z gałęzi drzewa zwłoki znalazł nad ranem brat samobójcy.

W obu przypadkach, decyzją prokuratora, ciała zostały zabezpieczone celem wykonania oględzin. **(pc)**

Tragiczny weekend

Dwie tragedie rodzinne. W piątek (19 listopada, po godzinie 17) 72-letni mieszkaniec osiedla Dyrekcja Dolna w Chełmie znalazł zwłoki swojego syna. 48-latek powiesił się we

Policja apeluje do ofiar zboczonego dentysty

Zamiast wiertła do ust wkładał...

Wykorzystując fakt, że pacjentki są unieruchomione na fotelu dentystycznym, przytrzymywał im głowy i wpychał do ust swojego fallusa. Policja wie o trzech ofiarach stomatologa-zboczeńca, ale podejrzewa, że może ich być więcej. Tym bardziej, że pan doktor przyjmował również w powiecie chełmskim.

51-letni **Grzegorz T.** to stomatolog z Lublina. W połowie sierpnia do jego prywatnego gabinetu na lubelskim osiedlu przyszła 24-latka. Poprosiła o piaskowanie zębów. Usiadła na fotelu dentystycznym, zamknęła oczy, a dentysta opuścił spodnie i oparł się na fotelu, przytrzymał głowę kobiety i włożył jej do ust swojego członka.

- Przemocą doprowadził pacjentkę do innej czynności seksualnej - potwierdza kom. **Kamil Gołębiowski**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Lublinie.

Kobieta uciekła, a zaraz potem miała otrzymać wiadomość od lubieźnego lekarza, w której Grzegorz T. pisał, że przeprasza, ale „pomylił wiertła”.

Zatrzymany stomatolog nie przyznał się do stawianych mu zarzutów. Trafił do lubelskiego aresztu śledczego, a policjanci dotarli do dwóch kolejnych ofiar zboczonego dentysty. Podejrzewają, że wykorzystanych kobiet może być jednak znacznie więcej, bo Grzegorz T. przyjmował pacjentki również w gabinecie w Rejowcu Fabrycznym. - W trakcie postępowania cały czas gromadzone są materiały dowodowe. Funkcjonariusze



poszukują też innych kobiet, które mogły zostać dotknięte przestępstwem seksualnym przez zatrzymanego mężczyznę. Wszystkie osoby, które padły ofiarą przestępstwa lub posiadają wiedzę w tej sprawie, proszone są o kontakt z wydziałem kryminalnym Komendy Miejskiej Policji w Lublinie przy ulicy Północnej 3 - pokój 191, telefon 47 811 57 27 - lub z najbliższą jednostką policji pod alarmowym numerem telefonu 112. Prosimy powoływać się na numer sprawy RSD-181/21 - apeluje komisarz Gołębiowski z KMP Lublin. (pc)

Plaga naiwnych

Jeden wystawił do sprzedaży opony na Olx i podał własne kody autoryzacyjne do przelewów, licząc, że w ten sposób to na jego rachunek wpłyną pieniądze. Drugi kupił towar, przelewając „w ciemno” prawie 10 tysięcy złotych na konto nieznajomego. Trzecia uwierzyła, że dzwoni do niej bankowiec, poszła do banku i wybrała oszczędności, a następnie wpłaciła prawie 43 tysiące złotych na podany przez „bankowca” rachunek. Co się dzieje z tymi ludźmi?

W poprzednim wydaniu pisaliśmy o 39-latku, który przy sprzedaży opon przez Olx stracił 14 tysięcy złotych. Jak się okazuje, w analogiczny sposób oszukany został też inny chełmianin.

- Dyżurny odebrał zgłoszenie o oszustwie w poniedziałek, 15 listopada. Z relacji 40-letniego mieszkańca Chełma wynikało, że na popularnym portalu internetowym wystawił na sprzedaż używane opony za 160 złotych - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Jeszcze tego samego dnia przez komunikator internetowy WhatsApp odezwał się do chełmianina nieznajomy, rzekomo zainteresowany kupnem opon. Wysłał sprzedającemu link do płatności, zapewniając, że w ten sposób na konto 40-latka wpłyną pieniądze za sprzedaż. - Mężczyzna skorzystał z linku i zalogował się na konto w swoim banku, podając dane karty kredytowej. Oszuści wykorzystali to, wypłacając z rachunku nie tylko znajdujące się tam pieniądze, ale uruchomili też kredyt. Pokrzywdzony stracił łącznie 5600 złotych - informuje komisarz Czyż.

Zaraz potem do dyżurnego KMP zgłosiła się 34-letnia mieszkanka gminy Ruda-Huta, która poinformowała o utracie pieniędzy z rachunku bankowego. - Z jej relacji wynikało, że zadzwonił do niej mężczyzna podający się za pracownika banku. Pytał ją, czy składała wniosek o kredyt. Kiedy zaprzeczyła, rozmówca powiedział, że ktoś posługuje się jej danymi i chce wyłudzić

kredyt. Po chwili zadzwonił do niej kolejny mężczyzna, który podał się za policjanta do spraw cyberprzestępczości. Polecił, aby wypłaciła pieniądze ze swojego konta bankowego. Kobieta, nie rozłączając rozmowy, udała się do banku i wypłaciła 43900 złotych. Następnie we wpłatomacie innego banku, w kilku transakcjach, wpłaciła pobraną gotówkę, akceptując kody podawane jej przez rozmówcę. Mężczyzna zapewniał ją, że w ten sposób ochroni pieniądze przed utratą - relacjonuje komisarz Czyż.

Dopiero po tym, gdy przelała obcemu człowiekowi swoje oszczędności, kobieta skontaktowała się ze swoim bankiem. Wtedy okazało się, że pieniądze wcale nie wróciły na jej rachunek. Oszukana zgłosiła sprawę policji.

Na tym nie koniec. 44-latek z gminy Chełm zainteresował się umieszczonym na portalu motoryzacyjnym ogłoszeniem o sprzedaży traktorka ogrodowego z osprzętem. Niewiele myśląc, przelał na wskazane przez sprzedającego konto 9700 złotych. Czas mijał, towar nie przyjeżdżał, a kontakt ze sprzedającym urwał się. Wtedy mężczyzna zrozumiał, że padł ofiarą oszusta internetowego.

Pieniądze stracił również 32-letni chełmianin, którego konto firmowe było powiązane z kontem reklamowym na Facebooku. Haker włamał się na jego profil, zmienił hasła i ograbił z 18 tysięcy złotych, które 32-latek miał na rachunku. - Apelujemy o zachowanie ostrożności przy internetowych transakcjach kupna i sprzedaży. Przede wszystkim nie logujemy się do bankowości internetowej przez przysyłane nam linki, tylko wybieramy autoryzowane strony. Pamiętajmy, że nigdy nie należy podawać danych karty płatniczej, aby otrzymać pieniądze za sprzedany przedmiot. Korzystając z portali ogłoszeniowych, czytamy zamieszczane tam ostrzeżenia i informacje odnośnie bezpieczeństwa transakcji. Pamiętajmy, że osoby, które do nas dzwonią, nie zawsze są tymi, za które się podają. Nie działamy pochopnie. Zanim zdecydujemy się na wypłatę gotówki czy też inne transakcje, porozmawiamy z pracownikiem banku i upewnimy się, czy podana telefonicznie informacja jest faktycznie prawdziwa. Być może w ten sposób ochronimy zgromadzone środki pieniężne przed ich utratą. Pamiętajmy też o odpowiednim zabezpieczeniu naszych loginów i haseł do kont oraz wybieraniu bezpiecznej opcji płatności „za pobraniem” i zachowaniu korespondencji ze sprzedającym - przestrzega rzecznik chełmskiej komendy. (pc)

Powiesił się, klęcząc

Alarm w niedzielny wieczór (14 listopada) podniosła żona 44-latka. Mężczyzna zapowiadał, że zamierza popełnić samobójstwo, po czym zniknął. Podejrzewając, że mógł skryć się w garażu na osiedlu Słoneczne, (około godz. 22) policjanci we-

zwali do pomocy strażaków. Ci wylamali metalowe drzwi i weszli do środka. Zaraz potem ujrzeli nieprzytomnego 44-latka w pozycji klęczącej, powieszono go na przedłużaczu. Natychmiast na miejsce wezwano zespół ratownictwa medycznego, jednak mimo wysiłków nie udało się przywrócić czynności życiowych. Mężczyzna zmarł w wyniku samobójstwa, a o sprawie poinformowany został prokurator. (pc)

Profilaktyka 40 PLUS – badajmy się, by dłużej żyć!

Profilaktyka 40 PLUS to program bezpłatnych badań profilaktycznych dla wszystkich Polaków powyżej 40. roku życia. Program realizowany jest od lipca bieżącego roku. Warto z tej szansy skorzystać!

Wiadomo nie od dziś, że styl życia przekłada się na stan zdrowia. Niska aktywność fizyczna lub jej brak, zła dieta, a także wzmożony stres skutkują wzrostem ryzyka zachorowania na choroby cywilizacyjne, w tym choroby nowotworowe i choroby układu krążenia. Program Profilaktyka 40 PLUS ma nam pomóc w wykrywaniu tych chorób już na wczesnych etapach rozwoju oraz wprowadzeniu odpowiedniego leczenia.

Nie było objawów

Często słyszymy o takich przypadkach. Umiera człowiek, który mógł żyć jeszcze wiele lat. Jest to zaskoczeniem dla jego bliskich - przecież nie skarżył się na żadne dolegliwości! A okazuje się, że miał mocno zaawansowaną chorobę nowotworową, o której nie wiedział i której nie mógł przeciwdziałać. Musimy zdać sobie sprawę z tego, że dużo poważnych chorób, w swoim początkowym stadium (choć nie tylko) nie daje niepokojących objawów. Dzięki badaniom profilaktycznym można wykryć chorobę na etapie, gdy jest jeszcze możliwość jej skutecznego leczenia.

Jeśli masz powyżej 40 lat i chcesz wykonać badania w ramach programu Profilaktyka 40 PLUS, wystarczy, że przez Internet lub telefonicznie - z pomocą konsultanta - wypełnisz ankietę o swoim zdrowiu. Następnie wybierzesz przychodnię, do której najwygodniej Ci dotrzeć. Po kilku dniach otrzymasz zaproszenie na badanie. Wówczas przyjdź do przychodni z dowodem osobistym.

Dostęp do badań bez konieczności wizyty u lekarza

Program Profilaktyka 40 PLUS wystartował 1 lipca. Umożliwia szeroki dostęp do podsta-

wowych badań diagnostycznych bez konieczności wizyty u lekarza. Sprzyja też powrotowi do normalności w dziedzinie profilaktyki, ponieważ pandemia koronawirusa przyczyniła się do spadku liczby osób zgłaszających się na badania profilaktyczne.

- Program Profilaktyka 40 PLUS ma pomóc w odbudowie zdrowia Polaków, ale też przygotować nas na tego typu wydarzenia jak pandemia, które mogą wystąpić w przyszłości. Zadbajmy o nasze zdrowie i skorzystajmy z zaproponowanej profilaktyki - podkreśla minister zdrowia Adam Niedzielski.

Badania, które ratują życie

Lekarze zgadzają się, że osoby po 40. roku życia powinny okresowo wykonywać pakiet badań kontrolnych, nawet jeśli uważają, że ich samopoczucie nie uległo zmianie. Błędem jest zaniechanie badań czy odkładanie ich na nieokreśloną datę, „na kiedyś”.

- Odkładanie badań jest działaniem przeciwko własnemu interesom. Powoduje, że nie mamy kontroli nad swoim stanem zdrowia - wyjaśnia Łukasz Durajski, lekarz w Klinice Endokrynologii i Diabetologii Dziecięcej Instytutu „Pomnik - Centrum Zdrowia Dziecka” w Warszawie.

Przekonało się o tym wiele osób, którym badania dosłownie uratowały życie. Należy do nich pan Andrzej, specjalista od systemów przeciwpożarowych z Wrocławia, u którego wczesna diagnoza i zabieg pozwoliły wyeliminować zagrożenie nowotworem prostaty. - Ja wiem, że interwencja lekarzy uratowała mnie przed niesprawnością, a może i śmiercią. - podkreśla.

Profilaktyka 40 PLUS - obraz Twojego zdrowia

Badania w ramach programu pozwalają zbierać stan zdrowia każdej osoby powyżej 40. roku życia. Kobiety i mężczyźni mogą skorzystać z pakietów badań diagnostycznych zawierających m.in.: morfologię krwi, ogólne badanie moczu, badanie stężenia cholesterolu, badania określające parametry funkcji nerek i wątroby, a także pomiar ciśnienia tętniczego, ocenę pracy serca i pomiar masy ciała. Dla mężczyzn przewidziany jest dodatkowy test w kierunku wykluczenia raka prostaty.

O tym, które konkretnie badania zostaną nam zalecone, zadecyduje łatwa i czytelna internetowa ankieta. Po wypełnieniu każdego z podrozdziałów, widzimy podsumowanie naszych wyników i szczegółowe zalecenia prozdrowotne. Możemy też przejść ankietę, odpowiadając na pytania za pośrednictwem infolinii Domowej Opieki Medycznej (DOM) pod numerem telefonu **22 735 39 53**.

System wystawi e-skierowanie w ciągu najbliższych dwóch dni. Następnie wystarczy zgłosić się na badania do wybranej przychodni lub laboratorium, które biorą udział w programie. Po wykonaniu zaleconych nam badań, będziemy mogli poznać kondycję naszego zdrowia.



Lekarz rodzinny oceni i wyjaśni

Pierwszym specjalistą, do którego powinniśmy udać się z wynikami naszych badań, jest lekarz rodzinny. - Profilaktyka 40 PLUS ma dać podstawowy obraz stanu zdrowia Polaków. To początek drogi diagnozowania swojego zdrowia - mówi minister zdrowia Adam Niedzielski.

Badania w ramach programu zweryfikują najważniejsze parametry naszego organizmu, a lekarz rodzinny na ich podstawie, gdy zaistnieje taka potrzeba, skieruje nas na pogłębioną diagnostykę. Skorzystajmy z okazji, stwórzmy sobie szansę na zdrowie i długie życie!

- 1 Zaloguj na Internetowym Koncie Pacjenta lub zadzwoń na infolinię **22 735 39 53** (koszt połączenia zgodnie ze stawką operatora).
- 2 Wypełnij ankietę o swoim zdrowiu/ odpowiedz na pytania ankietera
- 3 W systemie komputerowym otrzymasz e-skierowanie na badania
- 4 Pójdź z dowodem osobistym do przychodni - wcześniej sprawdź wytyczne, takie jak np. konieczność zgłoszenia się na badania na czczo.

Dowiedz się więcej na www.gov.pl/profilaktyka

SPRAWDŹ NA

WWW.GOV.PL/PROFILAKTYKA



Program Profilaktyka 40 PLUS jest elementem Polskiego Ładu. Kampania społeczna „Profilaktyka 40 PLUS”, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

CHEŁMSKIE. Ręka nie zadrżała przed wycinką?

Dąb z historią poszedł pod topór

Kilkusetletni dąb poszedł pod topór, bo rósł za blisko gruntowej drogi w Świerżach? Ludzie dopytują, dlaczego nie zachowano tak okazałego drzewa, które powinno zostać pomnikiem przyrody. I zastanawiają się, kto wziął drewno po wycince.

Przy powiatowej drodze gruntowej w Świerżach rósł charakterystyczny dąb. Drzewo było potężne, miało rozłożystą koronę a w ogromnym pniu wielką dziuplę. Po odwodzie pnia, który przekraczał 5,5 metra, szacowano, że dąb mógł mieć nawet 500 lat. - Zamiast zachować i zadbać o takie wielkie drzewo, które powinno zostać uznane za pomnik przyrody, przed tygodniem barbarzyńsko je wycięto - poskarżył nam się jeden z mieszkańców wioski.

Według mieszkańców drzewo miało też historyczny charakter. - Na jego pniu wypalono znamię partyzanckie z okresu II wojny światowej - mówi.

Ludzie słyszeli, że drzewo wycięto w związku z planowaną przez powiat chełmski budową drogi. Potwierdził nam to **Marek Bedliński**, dyrektor wydziału infrastruktury Starostwa Powiatowego w Chełmie. - Dąb stanowił przeszkodę w budowie drogi, zagrażał bezpieczeństwu w ruchu drogowym i poruszających się tam ludzi - mówi. - Faktycznie był duży, ale w środku pusty. Był wypalony i trzeba było go jak najszybciej usunąć.

Gmina Dorohusk za pierwszym razem odmówiła powiatowi wycinki. - Ale po konsultacjach z dendrologiem i opinii Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska kolejnym razem zgodziliśmy się na wycinkę - mówi **Wojciech Sawa**, wójt Dorohuska. - Drzewo rośło w pasie drogi i stanowiło zagrożenie.

Według mieszkańców stało tam na długo zanim powstała droga. A i tę, której remont powiat dopiero planuje, można było kilka metrów przesunąć. - Są różne przepisy i specustawy, dzięki którym prze-

suwane są kilometry dróg a tutaj gruntówki nie można było przesunąć o parę metrów? To lepiej wyciąć kilkusetletnie drzewo? Najprościej jest zniszczyć i tłumaczyć, że było w złym stanie - denerwują się mieszkańcy i twierdzą, że z drzewem wcale nie było tak źle. Na dowód pokazali nam zdjęcia sprzed wycinki, na których dąb rzeczywiście prezentuje się okazale. Ma szeroką koronę z liśćmi, nie ma suchych gałęzi, nie chyli się ku upadkowi. - Aż trudno uwierzyć, że ręka komuś nie zadrżała przed jego wycięciem - żalą się ludzie. Chcą też wiedzieć, co stało się z drewnem z wycinki, bo na stronie internetowej powiatu nie ma przetargów na jego sprzedaż. - Materiał z wycinki zwozimy do bazy w Sielcu i sprzedajemy w cenie ustalonej przez zarząd powiatu - mówi M. Bedliński. - To 70 zł za metr sześcienny. Nie organizujemy już przetargów na sprzedaż drzew na pniu, bo osiągaliliśmy za niską cenę i traciliśmy na tym. (bf)



WYCIĄG Z OGŁOSZENIA					
O PIERWSZYM PRZETARGU USTNYM NIEOGRANICZONYM NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI NIEZABUDOWANYCH POŁOŻONYCH W OBRĘBIE ŻÓŁTAŃCE PRZEZNACZONYCH POD ZABUDOWĘ JEDNORODZINNĄ					
L.p	Oznaczenie wg. KW	Nr działki	Powierzchnia w ha.	Cena wywoławcza nieruchomości w złotych	Kwota wadium w złotych
1	LU1C/ 00038687/6 Żółtańce	332/27	0,1095 W tym: ŁIV-0,1095	73.637,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT.	7.400,00
2	LU1C/ 00038687/6 Żółtańce	332/28	0,1105 W tym: ŁIV-0,1105	74.307,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	7.500,00
3	LU1C/ 00038687/6 Żółtańce	332/30	0,10 W tym: ŁIV-0,10	67.270,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	6.800,00
4	LU1C/ 00038687/6 Żółtańce	332/31	0,10 W tym: ŁIV-0,10	67.270,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	6.800,00
5	LU1C/ 00038687/6 Żółtańce	332/33	0,10 W tym: ŁIV-0,10	67.270,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	6.800,00
6	LU1C/ 00038687/6 Żółtańce	332/34	0,10 W tym: ŁIV-0,10	67.270,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	6.800,00
7	LU1C/ 00038687/6 Żółtańce	332/36	0,10 W tym: RIIIb-0,0094 RIVa-0,0526 ŁIV-0,0380	70.590,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	7.100,00
8	LU1C/ 00038687/6 Żółtańce	332/37	0,1001 W tym: RIIIb-0,0559 RIVa-0,0101 ŁIV-0,0341	70.660,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	7.100,00
9	LU1C/ 00038687/6 Żółtańce	332/41	0,0894 W tym: RIIIb-0,0643 ŁIV-0,0251	60.166,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	6.100,00
10	LU1C/ 00038687/6 Żółtańce	332/43	0,0896 W tym: ŁIV-0,0896	60.300,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	6.100,00
11	LU1C/ 00038687/6 Żółtańce	332/45	0,0896 W tym: ŁIV-0,0896	60.300,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	6.100,00
12	LU1C/ 00038687/6 Żółtańce	332/47	0,0887 W tym: ŁIV-0,0887	59.697,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	6.000,00

PRZETARGI ODBĘDĄ SIĘ W DNIU 28 GRUDNIA 2021 ROKU O GODZINIE 9:00 W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, UL. GMINNA 18.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, wskazując nr działki, miejsce jej położenia, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie Filia w Pokrówce nr rachunku: 04 8187 0004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 20 grudnia 2021 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie.

Dodatkowe informacje dotyczące przeprowadzenia przetargów można uzyskać osobiście w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 w Wydziale Planowania Gospodarki i Infrastruktury pok. 29 lub pod telefonem (082) 575 02 34 w godzinach pracy urzędu.

Pełną treść ogłoszenia o przetargu zamieszczono na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, przesłano do Sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, umieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie BIP, a wyciąg z ogłoszenia o przetargu podaje się w prasie lokalnej od dnia 22 listopada 2021 roku do dnia 28 grudnia 2021 roku. Pokrówka, dnia 22 listopada 2021 roku

GMINA WIERZBICA. Lepiej nie zaczepiać

Kto ma chrapkę na pole?



Rodziny ze Staszyc boją się, że tracą działki, na których od 40 lat uprawiają ogrody. Ziemię w użytkowanie dostali od PGR, w którym pracowali a teraz na pole podobno ma chrapkę duży rolnik. - Mówi się, że agencja rolna ma ją sprzedać. Zróbcie coś! - proszą o pomoc.

W Staszycach przez lata funkcjonował spory zakład rolny, który podlegał PGR-owi w Sawinie. Część jego pracowników, mieszkańców dwóch zakładowych bloków, dostało w użytkowanie działki na ogródki. Każda z 24 rodzin miała 5 arów po drugiej stronie ulicy. Od 40 lat sieją tam ogrody, sadzą drzewka owocowe, pielęgnują i doglądają warzywniaków. A teraz boją się, że mogą je stracić.

- Poszła fama, że agencja rolna (dzisiejszy Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa - przyp. red.) planuje sprzedać nasze pole a chętny to rzekomo właściciel ziemi po dawnym PGR - mówią mieszkańcy bloku. - Te działki to jedyna rzecz, która została nam po zlikwidowanym PGR. Tyle lat pracowaliśmy dla tego gospodarstwa i nawet to nam odbiorą?

Całe pole to niespełna 2 hektary. I chociaż wszyscy wiedzą, że rodziny użytkują je od lat, to formalnie nie mają na to umów dzierżawy z KOWR. Warzywniaki przysługiwały pracownikom PGR-ów, podobnie jak kiedyś nauczycielom na wsi. Po zmianie ustroju i likwidacji państwowych gospodarstw nigdy tego nie

„wyprostowano”. A gdyby ludzie mieli umowy dzierżawy, przysługiwałoby im np. prawo pierwokupu ziemi. Problem dotyczy nie tylko mieszkańców Staszyc, ale setek rodzin pracujących niegdyś w innych PGR-ach.

- Wyjściem byłoby wydzierżawienie ziemi w trybie bezprzetargowym. Przepisy dają taką możliwość na rzecz byłych pracowników PGR, ale pod warunkiem, że działki są wydzielone geodezyjnie – dowiedzieliśmy się w KOWR. Ale w przypadku Staszyc tak nie jest. Cała działka ma niecałe 2 hektary, a sąsiedzi umownie podzielili ją między siebie na mniejsze kawałki. W wielu przypadkach, również w Wierzbicy, jest problem z wydzieleniem geodezyjnym tak małych działeczek, bo nie dopuszcza tego miejscowy plan zagospodarowania.

- Na razie nie podejmowaliśmy żadnych działań zmierzających do sprzedaży tej nieruchomości - uspokaja **Krystyna Bąk** z sekcji KOWR w Urszulinie, która administruje ziemią Skarbu Państwa na terenie gminy Wierzbica.

Ale ludzie boją się, że decyzja może zapaść w Oddziale Terenowym KOWR w Lublinie, bo to on decyduje o ziemiach po dawnych PGR-ach.

Po cichu mówi się, że KOWR nie podejmie decyzji o sprzedaży bez jasnych regulacji w tej kwestii. Bo problem dotyczy przecież nie tylko Staszyc, ale byłych pracowników PGR z całej Polski. Więc lepiej nie wkładać kija w mrowisko i zachować status quo. (bf)

LEŚNIEWICE. Już po strachu? Lis sobie poszedł

O lisie atakującym mieszkańców Leśniewic poinformowała na ostatniej sesji Rady Gminy Leśniewice radna **Barbara Jamróz**. Przekazała urzędnikom apel o pomoc od mieszkańców. Mówiła, że lis - chyba wściekły - widywany jest w okolicach bloków, miejscowej podstawówki oraz placu zabaw, a nawet zaatakował już dwie pracownice szkoły, które ledwo przed nim uciekły. Ale leśniewiccy urzędnicy już

dwa dni wcześniej dostali sygnał w tej sprawie i od razu poprosili myśliwych o interwencję. Chore zwierzę należało by ustrzelić.

- Myśliwy był na miejscu kilka razy i również zobaczył tego lisa - mówi **Jolanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. - Nie wykazywał oznak wścieklizny. Lis był młody, widocznie się tam zagubił. Od kilku dni już nie jest w tym miejscu widywany. (mo)

SAWIN. Żywność dla potrzebujących

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Sawinie informuje, że rozpoczął wydawanie skierowań do otrzymania pomocy żywnościowej.

Pomoc mogą otrzymać osoby/rodziny znajdujące się w trudnej sytuacji życiowej i uzyskujące dochód nieprzekraczający: 1 542,20 zł w przypadku osoby samotnie gospodarującej oraz 1 161,60 zł w przypadku osoby w rodzinie. - Prosimy o dołączenie decyzji ZUS, KRUS, odcinka z emerytury

lub renty, zaświadczenie o dochodach, nakazy płatnicze itp. za miesiąc poprzedni, celem przeliczenia kryterium dochodowego rodziny - informuje GOPS w Sawinie.

Skierowania są wydawane w GOPS przy ul. Chelmska 5. Dodatkowe informacje udzielane są pod numerem telefonu: 82 567 30 00 w godzinach pracy Ośrodka: poniedziałek, środa, czwartek, piątek od 7:30 do 15:30, wtorek od 8:00 do 16:00. (k)

SAWIN. Uratują ruinę?

Wraca temat ruiny po byłym obiekcie Wspólnoty Gruntowej przejętym kilka lat temu przez gminę Sawin. - Z obiektem wiązano sporo nadziei, a dziś pozostały na nim same ściany - zauważa radny **Wojciech Adamowicz**. **Wójt Dariusz Ćwir** przekonuje, że jeszcze nie wszystko stracone.

Kilka lat temu gmina Sawin przejęła od zarządu Wspólnoty Gruntowej z Sawina rozpadający się obiekt, stojący przy

stadionie Saweny. - Budynek był wówczas zadaszony, miał bramy wjazdowe - wspomina **Wojciech Adamowicz**, radny gminy Sawin. Gdy gmina przejmowała nieruchomości, Adamowicz był prezesem Saweny. - Była wówczas mowa, że w tym dość sporym obiekcie można trzymać np. piasek czy sól do posypywania dróg na zimę, że można garażować gminne ciągniki, słyszałem nawet o zainstalowaniu tu zakładu komunalnego. Minęły lata i nic się nie dzieje. Mało tego, budynek dziś to kompletna ruina, same

CHEŁM Niekończąca się balanga na deptaku



Czekająca na powrót PKS-em do domu młodzież niemal codziennie urządza sobie imprezy na chełmskim deptaku. Okoliczni handlarze skarżą się na głośnie przekleństwa, awantury, picie alkoholu. Chełmscy strażnicy miejscy i policjanci przekonują, że często wysyłane są w to miejsce patrole.

Problem jest znany od lat, ale wrócił ze zdwojoną siłą po ponownym otwarciu szkół po ponad rocznym zdalnym nauczaniu.

- Do września był tu spokój i cisza, ale gdy zaczął się rok szkolny, zrobił się armagedon - mówi nam anonimowo jedna z osób handlujących na rynku zlokalizowanym przy chełmskim deptaku. Oficjalnie nikt problemu nie chce poruszać z obawy o zemstę. - Od kilku tygodni, w dni powszednie po godzinie 12-13 na straganach przy byłym Pe-wexie gromadzi się sporo młodzieży. Pewnie czekają na autobusy PKS, by wrócić do domu po lekcjach. Niestety, ich zachowanie pozostawia sporo do życzenia - dodaje.

Młodzi nie tylko głośno się zachowują. Często piją alkohol, przeklinają, zdarza się, że się ze sobą pobijają. Nad ranem okoliczni przedsiębiorcy znajdują wiele butelek po piwie, a nawet wódce. To sprawia, że handlarze mają mniej klientów, ludzie po prostu boją się tu zaglądać. I **Ewa Czyż** - rzecznik chełmskiej policji, i **Mariusz Gałęziowski** - komendant straży miejskiej w Chełmie, zapewniają, że umundurowane patrole pojawiają się w tym miejscu często. - Widocznie wciąż za mało - słyszymy w odpowiedzi. (kg)

ściany z niego zostały. Trzeba w końcu podjąć jakąś decyzję, co dalej z tym zrobić, bo w końcu jedna z tych ścian na kogoś się zawali - przekonuje Adamowicz.

Dariusz Ćwir, wójt gminy Sawin, przyznaje, że dach z obiektu zdemontowano jakieś dwa lata temu. - To był eternit, trzeba go było usunąć - mówi. - Ponadto pokrycie to było w złym stanie, mogło dojść do jego zawalenia - dodaje. Ćwir zapewnia, że gmina nie postawiła jeszcze na nieruchomości przysłowiowego krzyżyka. - Chcemy przeprowadzić analizę, czy budynek nadaje się jeszcze do odbudowy. Jeżeli tak, będziemy go ratować. Można tam zrobić garaże na gminne



pojazdy czy sprzęt - mówi wójt Sawina. Gdyby eksperci budowlani stwierdzili, że

nieruchomości nie można już uratować, jej pozostałość zostanie rozebrana. (kg)

POWIEDZ CO CZUJESZ. ZDEMASKUJ EMOCJE.

Rusza kampania Ministerstwa Zdrowia.

Izolacja, brak kontaktu z rówieśnikami i długotrwały stres sprawiły, że co trzeci nastolatek ma problemy psychiczne. Kampania „Powiedz, co czujesz. Zdemaskuj emocje” podpowie młodym ludziom i ich opiekunom, gdzie szukać profesjonalnej pomocy psychologicznej.

Wypełniony śmiechem szkolny korytarz, zajęcia sportowe, wyprawa do kina – pandemia Covid 19 zabrała młodym ludziom bezpieczny świat codziennych aktywności. W zamian oferując naukę zdalną, godziny spędzane w domu, brak kontaktu z rówieśnikami czy lęk przed chorobą. Ta sytuacja to dla dzieci i nastolatków źródło stresu, który negatywnie wpływa na ich psychikę. Tym bardziej, że w przeciwieństwie do dorosłych, nie mają jeszcze wykształconych mechanizmów obronnych, które pozwalają skutecznie radzić sobie z lękiem i rozwiązywać problemy. Izolacja sprawiła, że coraz więcej młodych osób cierpi na depresję, nerwicę lękową, zespół stresu pourazowego czy zaburzenia odżywiania i snu. Dlatego tak istotne jest przeprowadzenie w przestrzeni społecznej kampanii edukacyjnej „Powiedz, co czujesz. Zdemaskuj emocje”. Jak podkreśla Minister Zdrowia Adam Niedzielski: „*Epidemia bardzo dotknęła naszych dzieci. Badania wskazują, że izolacja miała negatywny wpływ na ich psychikę. A w okresie dojrzewania to niestety poważny problem. Dzięki skutecznej ogólnopolskiej kampanii informacyjnej, rodzice oraz opiekunowie dzieci i młodzieży dowiedzą się, na jakie symptomy zwrócić uwagę i gdzie szukać profesjonalnej pomocy psychologicznej*”

Dlaczego ta kampania jest tak ważna?

W czasie pandemii młodzi ludzie mieli ograniczony kontakt m.in. z nauczycielami i pedagogami, a tym samym utrudniony dostęp do źródeł informacji o wsparciu psychologicznym. Dlatego problemami, na które zwrócono uwagę przy opracowaniu zakresu merytorycznego kampanii były m.in.: brak wiedzy o formach pomocy dla dzieci i młodzieży finansowanych ze środków publicznych, fałszywe opinie na temat problemów psychicznych, wstyd przed skorzystaniem z profesjonalnego wsparcia, brak wiedzy na temat pomocy oferowanej przez psychologa, psychoterapeutę, psychiatrę.

Misja projektu

Zdrowie psychiczne jest niezwykle ważna dla prawidłowego funkcjonowania każdego człowieka, a zwłaszcza osób młodych. Dlatego celem kampanii będzie m.in.: rozpowszechnienie wiedzy ułatwiającej rozpoznanie problemów psychicznych, informowanie i zachęcanie do skorzystania z infolinii **(800 12 12 12)** oferującej wsparcie psychologiczne dla dzieci i młodzieży. Informowanie o publicznych placówkach systemu ochrony zdrowia psychicznego dzieci i młodzieży, zwłaszcza tych, działających w ramach nowego modelu systemu ochrony zdrowia psychicznego: „Pobyt w szpitalu psychiatrycznym często oznaczał dla młodego człowieka wyłączenie z codziennego życia i narażał go na społeczne stygmatyzowanie. Dlatego rozbudowujemy i usprawniamy system psychiatrii środowiskowej, co ułatwi dostęp do szybkiej i skutecznej pomocy psychologicznej i psychoterapeutycznej” – wyjaśnia Minister Zdrowia **Adam Niedzielski**.



Praktyczne wskazówki

Komunikacja w trakcie kampanii będzie aktualizowana w oparciu o sytuację epidemiologiczną w kraju, a poświęcona takim tematom jak m.in.: uzyskanie pomocy w razie pojawienia się niepokojących objawów, promocja wiedzy na temat zdrowia psychicznego, informacje dotyczące ośrodków I poziomu referencyjnego (dla kogo są przeznaczone i kiedy należy się do

nich zgłosić?), konieczności kontaktu z numerem alarmowym 112 lub SOR-em (w przypadku zagrożenia życia lub zdrowia), warunków uzyskania pomocy w poradniach i szpitalach.

Pozytywnie o trudnych tematach

Równie ważna, jak zawartość merytoryczna kampanii „Powiedz, co czujesz. Zdemaskuj emocje” będzie forma przekazywania informacji. Często, z obawy przed oceną otoczenia, młodzi ludzie boją się poprosić o pomoc psychologiczną. Osoby, które nigdy z niej nie korzystały, mogą obawiać się kontaktu z placówkami udzielającymi takiego wsparcia ze względu na negatywne stereotypy. Dlatego celem kampanii będzie także przedstawienie ośrodków oferujących wsparcie jako miejsc przyjaznych, a psychiatrów, psychologów i psychoterapeutów dzieci i młodzieży jako pozytywnych i godnych zaufania specjalistów.

Szczególnie istotne jest upowszechnienie informacji o działalności ośrodków środowiskowej opieki psychologicznej i psychoterapeutycznej – I poziomu referencyjnego nowego systemu ochrony zdrowia psychicznego dzieci i młodzieży. To ośrodki, które powstały stosunkowo niedawno – pierwsze z nich otwarto w kwietniu 2020 roku, wiele działa dopiero kilka miesięcy. Dlatego ważne jest aby zwiększyć świadomość dotyczącą możliwości skorzystania z ich oferty.

Ośrodki I poziomu to placówki zatrudniające specjalistów - psychologów, psychoterapeutów i terapeutów środowiskowych. Mogą zgłaszać się do nich rodzice, dzieci oraz młodzież (osoby poniżej 18 r.ż. muszą posiadać zgodę opiekuna prawnego na korzystanie ze świadczeń) w przypadku występowania niepokojących objawów związanych z problemami psychicznymi. Co istotne przy zgłoszeniu do ośrodka niepotrzebne jest skierowanie czy wcześniejsza wizyta u lekarza psychiatry. W ramach pomocy oferowanej w ośrodkach można skorzystać m.in. z porady psychologicznej, psychoterapii indywidualnej, rodzinnej oraz grupowej. Praca ośrodka powinna być oparta przede wszystkim współpracy z rodziną pacjenta oraz jego środowiskiem szkolnym. Z tego powodu zalecany jest wybór ośrodka jak najbliżej miejsca zamieszkania.

Obecnie umowy na udzielanie świadczeń podpisało 327 ośrodków na terenie Polski. Wsparcie przez nich oferowane jest dostępne we wszystkich województwach. Więcej na ten temat można znaleźć na stronie: gov.pl/opiekapsychologiczna



Kampania społeczna „Powiedz co czujesz. Zdemaskuj emocje” finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

SAWIN. Zasłużeni dla powiatu



Podczas ubiegłotygodniowej sesji rady gminy Sawin odbyło się uroczyste wręczenie odznaczeń „Zasłużony dla Powiatu Chełmskiego”.

Piotr Deniszczuk, starosta chełmski, wręczył odznaczenia trojgu mieszkańcom gminy Sa-

win: państwu **Jadwidzie i Józefowi Szaluś** oraz **Marii Jadwidze Majówce**. Gratulacje wyróżnionym złożyli również: przewodniczący rady powiatu w Chełmie **Jarosław Walczuk**, radni powiatu **Agnieszka Dąbrowska i Stefan Sakowski**, wójt gminy Sawin **Dariusz Ćwir** oraz przewodnicząca rady gminy Sawin **Iwona Wo-**

łoszkiewicz.

Jadwiga Szaluś to członkini Stowarzyszenia Kobiet Gminy Sawin i Towarzystwa Regionalnego oraz wokalistka w zespole Wrzos. Jej mąż, Józef, to weterynarz i miłośnik-kolekcjoner staroci. Jadwiga Majówka z Bukowy Wielkiej to poetka i śpiewaczka ludowa. (opr. mo)

GMINA LEŚNIEWICE. Kreatywnie spędzają czas wolny Grają, śpiewają, fotografują, lepią garnki

W gminie Leśniewice trwają warsztaty rękodzieła, teatralne, wokalne, instrumentalne, filmowe oraz fotograficzne. Mieszkańcy w każdym wieku znajdują dla siebie ciekawe zajęcia.



Warsztaty, o których mowa, realizowane są przez Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniewicach w ramach projektu „Mobilna Kultura Leśniewice 2021”, dofinansowanego z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Różnorodna tematycznie oferta zajęć dla mieszkańców gminy Leśniewice jest nie tylko formą kreatywnego spędzania czasu, ale także pozwala rozwinąć nowe umiejętności i odkryć talenty. Wśród realizowanych działań są m.in. warsztaty kompozytorskie, podczas których dzieci z lokalnych szkół skomponowały piosenkę. Teraz kolejna grupa w ramach zajęć filmowych nakręci do tego utworu teledysk. Seniorzy uczestniczyli w zajęciach teatralnych, wokalnych, a obecnie szkolą swoje umiejętności w zakresie obsługi komputera i prostych programów graficznych. Dwie grupy spotykają się z siedzibie SOK, aby tworzyć własne ceramiki. Wkrótce ruszą też zajęcia fotograficzne i plastyczne. Udział w zajęciach jest bezpłatny. Organizatorzy zapewniają także wszystkie materiały, a stworzone



w ramach warsztatów dzieła są własnością uczestników. Urzędnicy mają satysfakcję, bo wszystkie proponowane zajęcia cieszą się dużym zainteresowaniem. - Po czasie przymusowej izola-

cji wiele osób odczuwa potrzebę wyjścia z domu i spędzenia czasu z innymi ludźmi - zauważają w leśniewickim SOK. Projekt potrwa do końca br. (opr. mo)

Co, gdzie, kiedy? Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „ZORZA”

22 listopada, poniedziałek

13:15 - Ron Usterka, Zorza
15:30 - Rodzina Addamsów 2, Zorza

17:45 - ETERNALS 2D dubbing, Zorza
21:00 - ETERNALS 3D dubbing, Zorza

23 listopada, wtorek

13:15 - Rodzina Addamsów 2, Zorza
15:30 - Ron Usterka, Zorza

17:45 - ETERNALS 2D napisy, Zorza
21:00 - ETERNALS 3D napisy, Zorza

24 listopada, środa

13:15 - Ron Usterka, Zorza
15:30 - Rodzina Addamsów 2, Zorza

17:45 - ETERNALS 2D dubbing, Zorza
21:00 - ETERNALS 3D dubbing, Zorza

25 listopada, czwartek

13:00 - Rodzina Addamsów 2, Zorza
15:00 - Ron Usterka, Zorza

18:00 - ZA I PRZECIW – Annette, Zorza
21:00 - ETERNALS 3D napisy, Zorza

26 listopada, piątek

13:30 - Nasze magiczne Encanto, Zorza
16:00 - Nasze magiczne Encanto, Zorza

18:15 - Bo we mnie jest seks, Zorza
20:30 - Pitbull, Zorza

27 listopada, sobota

11:00 - Nasze magiczne Encanto, Zorza
13:30 - Nasze magiczne Encanto, Zorza

16:00 - Nasze magiczne Encanto, Zorza
18:15 - Pitbull, Zorza

20:45 - Bo we mnie jest seks, Zorza
28 listopada, niedziela

11:00 - Nasze magiczne Encanto, Zorza
13:30 - Nasze magiczne Encanto, Zorza

16:00 - Nasze magiczne Encanto, Zorza
18:15 - Bo we mnie jest seks, Zorza

20:45 - Pitbull, Zorza

Wystawa w bibliotece PWSZ



Biblioteka Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie zaprasza na wystawę prac artystycznych **Roberta Znajomskiego**. R. Znajomski urodził się w 1968 r. w Hrubieszowie. Jest absolwentem Wydziału Artystycznego UMCS w Lublinie. Był twórcą bardzo wszechstronnym. Zajmował się malarstwem, rysunkiem, grafiką, ekslibrisem, fotografią a także mail-artem. Bardzo chętnie pracował z dziećmi i młodzieżą, realizując się twórczo jako nauczyciel plastyki. Zmarł w styczniu 2021 r. w Łęcznej. Swoje prace prezentował na licznych wystawach

indywidualnych i zbiorowych w Polsce oraz zagranicą. Jest laureatem wielu nagród i wyróżnień plastycznych. W środowisku twórczym określany jako artysta nowych doznań, często nieoczywistych. Tematem jego prac jest człowiek, natura, przedmiot i abstrakcja. Rysunki z serii „Kreski i kreseczki” wywołują wiele doznań i skojarzeń oraz pobudzają wyobraźnię odbiorcy. Wystawa czynna jest do 3 grudnia 2021 r. w godzinach otwarcia Biblioteki.

Muzyczny pojedynek pokoleń



Towarzystwo Muzyczne i Państwowa Szkoła Muzyczna w Chełmie zapraszają na niezwykle wydarzenie z udziałem krakowskich artystów. 4 grudnia w sali koncertowej im. Idy Haendel spektakl „Matka i córka, czyli Pojedynek Aktorskich Pokoleń”. Na scenie zobaczymy m.in. pochodzącą z Chełma Bożenę Zawiaślak-Dolny.

Co może na teatralnej scenie przetrwać dłużej - klasyczne dzieła dramatu i opery, czy może współczesne produkty post-modernistycznej awangardy? Czy w rodzinach artystycznych zaciera się granice pomiędzy życiem i sceną? Czy uprawianie sztuki scenicznej łączy pokolenia, czy też raczej je dzieli? Dokąd zmierza teatr w post-epidemicznej epoce zaróżonego eklektyzmem chaosu? Jaką postać przybierze sfinks, który odrodzi się z tych popiołów? Odpowiedzi na te i inne pytania poznamy podczas jednego w swoim rodzaju pojedynku dwóch krakowskich artystek: gwiazdy Opery Krakowskiej - **Bożeny Zawiaślak-Dolny** oraz jej córki - **Katarzyny Zawiaślak-Dolny**, gwiazdy Teatru im. Juliusza Słowackiego. W spektaklu, niewinny wywiad przeprowadzany w pewnej kawiarni przez **Annę Graniczewską**, redaktorkę portalu teatralnego nascentie.info, zamieni się w tragikomiczną próbę pogodzenia ognia i wody. Przy okazji usłyszymy przeboje muzyki klasycznej, popularnej i awangardowej. A wszystko to przy wirtuozowskim akompaniamencie fortepianowym Jacka Bylicy.

- Jest mi niezmiernie miło zaprosić wszystkich chełmian - moich znajomych, przyjaciół, rodzinę - na wydarzenie, które łączy w sobie nastroje, wspomnienia i mnóstwo emocji - zaprasza Bożena Zawiaślak-Dolny. - Chełmska publiczność jest jedną z moich ulubionych, bo stąd pochodzę i tu lubię wracać. Każdy występ przed Wami to dla mnie ogromny stres, ale i radość. Mam nadzieję, że to co

chcemy z Kasią pokazać spodoba się i sprawi, że ten grudniowy wieczór upłynie nam wszystkim w miłej atmosferze. Bilety w cenie 50 zł do nabycia w siedzibie szkoły muzycznej przy ul. Hrubieszowskiej 102.

Orężny wstanie hufiec nasz



Z okazji Narodowego Święta Niepodległości Chełmska Biblioteka Publiczna w Chełmie zaprasza na wystawę pt. „Orężny wstanie hufiec nasz”. Na kilkunastu fotogramach została przedstawiona historia tworzenia się polskich sił zbrojnych oraz ich udziału w walce o odzyskanie niepodległości i w kształtowaniu granic II Rzeczypospolitej w latach 1908-1923. Ekspozycja pochodzi ze zbiorów nieistniejącej już Biblioteki Jednostki Wojskowej 1699 w Chełmie. Wystawę można oglądać w małej galerii w siedzibie CHBP przy ul. Partyzantów 40 od 8 listopada br.

Spotkanie z pisarką



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza wszystkich miłośników literatury na spotkanie z wyjątkową pisarką. 30 listopada br. o godz. 18.00 w sali widowiskowej ChBP gościć będzie **Joanna Bator** - autorka znakomitych powieści, za które była wielokrotnie wyróżniana i nagradzana, m.in. Nagrodą Literacką „Nike” czy Nagrodą im. Beaty Pawlak. Przygodę z pisarstwem Joanna Bator zaczęła podczas kilkuletniego pobytu w Japonii, zaś międzynarodowy rozgłos przyniosła jej w 2009 r. powieść „Piaskowa Góra”. Książki J. Bator to przede wszystkim dramatyczne, tajemnicze historie, które wciągają czytelnika od pierwszych stron. Pisarka hipnotyzuje stylem, językiem i tematyką. Porusza tematy niełatwe, ale czyni to w sposób niezwykle atrakcyjny dla odbiorcy. W Chełmskiej Bibliotece Publicznej zapowiada się interesujące spotkanie.

Gospel Choir

23 listopada o godz. 18.00 Chełmski Dom Kultury zaprasza na koncert Chadek Gospel Choir. W godzinny koncert 30-osobowa grupa wystąpi wraz z towarzyszeniem muzyków pod dyktando Grzegorza Głucha. Bilety po 20 zł. (opr. mo)

CHEŁM. Odbudować legendarną studnię

Konserwatorzy zabytków wydali proboszczowi chełmskiej bazyliki zalecenia dotyczące odbudowy części nadziemnej ponad 600-letniej studni w ogrodzie różańcowym na Górze Chełmskiej. Jeśli inicjatywa ta dojdzie do skutku, zyskamy kolejną atrakcję turystyczną.



Wysoka Górka i Ogród Różańcowy, widok z dzwonnicy, strzałką oznaczono studnię, 2020 r.

Członkowie Stowarzyszenia Towarzystwo Przyjaciół Chełma postawili sobie za cel działania na rzecz rozwoju Chełma i okolic, a jednym z ostatnich tego efektów jest „Multimedialna rekonstrukcja 3D średniowiecznej wieży kamienniej w Chełmie - Białawinie”. Pięciominutowa prezentacja multimedialna pozwala wyobrazić sobie, jak ta tajemnicza budowla wyglądała przed laty. Działacze Towarzystwa Przyjaciół Chełma mają wiele pomysłów na promowanie ciekawych, nie do końca znanych, a czasem zapomnianych miejsc na mapie Chełma i okolic. Kolejny taki pomysł dotyczy rekonstrukcji zabytkowej studni na Górze Chełmskiej, znajdującej się w ogrodzie różańcowym Sanktuarium pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Chełmie.

- To miejsce ma wyjątkową wartość historyczną, a nie wszyscy o nim wiedzą - mówi **Mariusz Wieliczko**, prezes Stowarzyszenia Towarzystwo Przyjaciół Chełma. - Chcielibyśmy zrekonstruować nadziemną część studni i odpowiednio ją zabezpieczyć (studnia jest bardzo głęboka, od lat zamknięta - przyp. red.). To miejsce ma niezwykłą historię i chcielibyśmy je przybliżyć chełmianom, turystom. Szukamy możliwości sfinansowania tego projektu. W naszym stowarzyszeniu mamy wiele pomysłów, których realizacja przyczyniłaby się do promocji miasta.

- Całym sercem jestem za inicjatywą odbudowy studni - mówi gospodarz tego terenu, proboszcz Sanktuarium pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Chełmie ks. **Andrzej Sternik**. - Rozmawiano ze mną na ten temat i jest całkowita akceptacja z mojej strony i nadzieja, że dzięki temu projektowi przybędzie kolejna atrakcja na Górze Chełmskiej.



Korona cembrowiny studni, fot. Teresa Mazurek, 2018 r.

Ruszyły już procedury

Paweł Wira, kierownik chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie, mówi, że pomysł rekonstrukcji części nadziemnej studni na Górze Chełmskiej czeka na realizację od wielu lat i ma nadzieję, że teraz dzięki pośrednictwu Towarzystwa Przyjaciół Chełma i wstawiennictwu poseł A. Dąbrowskiej-Banaszek, uda się go zrealizować.

- 20 października ksiądz Andrzej Sternik wystąpił do delegatury WUOZ w Chełmie o wydanie zaleceń konserwatorskich dotyczących rekonstrukcji części nadziemnej studni i pięć dni później takie zalecenia wydaliśmy - informuje kierownik P. Wira. - Po otrzymaniu zaleceń konserwatorskich ksiądz Sternik skierował wystąpienie do pani poseł, która współpracuje i wspiera Towarzystwo Przyjaciół Chełma.

W wytycznych do zagospodarowania studni zamkowej kierownik chełmskiej delegatury WUOZ pisze, że obiekt ten powinien być wykorzystany „jako ciekawy element dawnego krajobrazu kulturowego i współczesnego zagospodarowania terenu, po odpowiednim jej wyeksponowaniu”. Pierwsze zalecenie jest takie, że odbudowana tj. zrekonstruowana ma być część nadziemna studni do wysokości ok. 1,5 m (cembrowina z kamienia, przykrycie wiekiem drewnianym) oraz włączenie w projekt ideowy ogrodu różańcowego poprzez wykorzystanie symboliki wody. Drugie zalecenie dotyczy wykonania we wnętrzu studni odwiertu do warstwy wodonośnej i wyprowadzenia wody na zewnątrz, a w przypadku trudności technicznych lub wysokich kosztów inwestycji, dopuszczalne jest doprowadzenie do części nadziemnej studni przyłącza wodociągowego. Trzecie zalecenie doty-

czy kontynuowania badań archeologiczno-architektonicznych wnętrza studni, w tym sprawdzenie chronologii, funkcji i wnętrza oraz przebadanie dna studni.

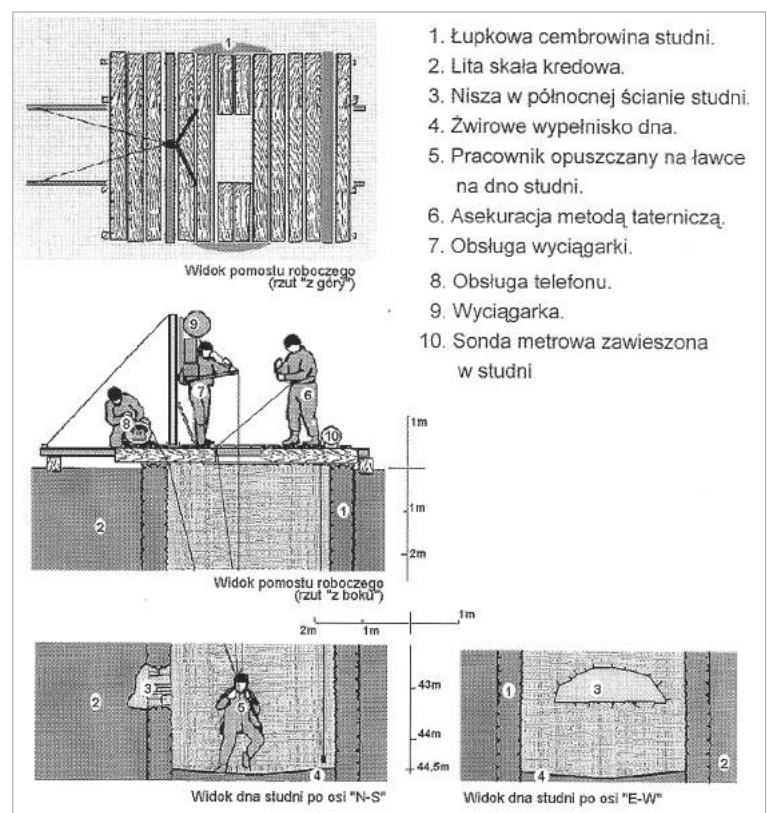
Tajemnicza studnia

Studnia znajduje się na terenie efektownego, pełnego krzewów i ciekawej roślinności ogrodu różańcowego, urządzanego na terenie zespołu katedralnego na Górze Chełmskiej. Wkomponowane są tu stacje różańcowe, a sam ogród był jednym z pierwszych tego typu obiektów w kraju. Elementem ogrodu jest właśnie ponad 600-letnia studnia zamkowa. Wokół tego zabytku krążyło kiedyś sporo legend, m.in. taka, że został on zbudowany przez jeńców tatarskich. Woda ze studni była ponoć wykorzystywana jeszcze przed I wojną światową, ale od wielu lat studnia jest już sucha. Studnia była przedmiotem badań naukowców, ale wciąż jeszcze wiele jest pytań, na które nie ma odpowiedzi. Kluczowe było wyjaśnienie, kiedy powstała studnia. W tym celu w 2018 r. pobrano do badań próbki drewnianych elementów konstrukcji. Była to inicjatywa pracowników Muzeum Ziemi Chełmskiej, których wsparli wtedy chełmscy strażacy (dla nich była to okazja do przećwiczenia umiejętności). Wyposażeni w specjalistyczny sprzęt mundurowi zeszli na głębokość 46 metrów w głąb studni. Pobrali stamtąd próbki, które przekazali pracownikom chełmskiego muzeum. Ze studnią wiąże się też tragiczna historia sprzed blisko czterdziestu lat. Dwaj nastolatki po-

stanowili wtedy sprawdzić, czy prawdziwe są pogłoski, że studnia łączy się z podziemnym tunelem, którym kiedyś można było przedostać się do zamku. Chłopcóm udało się pokonać zabezpieczenie i wejść

do studni. Chcieli ponoć na sznurze zjechać na dno studni. Dla jednego z nich, który spadł, zakończyło się to tragicznie.

(mo, fot. dzięki uprzejmości chełmskiej delegatury WUOZ)



Schematyczne wyobrażenie pomostu roboczego i prowadzenia zjazdów na dno studni podczas badań penetacyjnych 5-8 grudnia 1996 r., rys. Karol E. Natkański.

Opis i historia studni na Górze Chełmskiej przesłane przez chełmską delegaturę Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie:

W ogrodach bazyliarskich (dzisiaj Ogród Różańcowy), stanowiących część zespołu sakralnego dawnej katedry greckokatolickiej, obecnie bazyliki pw. Narodzenia Najświętszej Marii Panny na Górze Chełmskiej w Chełmie, zachowała się bardzo interesująca studnia. Ma ona głębokość około 45 m i średnicę 2,1-2,2 m. Została wydrążona w kredowej skale i oblicowana płytkami łamanego piaskowca trzyczęściowego o grubości od 5 do 15 cm, na zaprawie wapiennej. Odsłonięty w 1996 r. koszt ceglany na dnie studni został zbudowany w czasach nowożytnych. W podstawie znajdują się również belki drewniane połączone palami o konstrukcji zaciosowo-zrębowej. Studnia funkcjonowała prawdopodobnie do okresu międzywojennego, wówczas została zasypana. W północnej ścianie studni na głębokości około 43,3 m znajduje się nisza o szerokości 147 cm, wysokości 80 cm i głębokości 72, 80 i 137 cm. Chociaż nosi ona ślady działalności górniczej i eksploracji studni przez Przedsiębiorstwo Robót Górniczych w Mysłowicach z lat 60. XX w. (ślady drewnianego oszalowania, obmurowanie wnętrza warstwą cementu), badacze twierdzą, iż mogła powstać podczas budowy studni, jako rodzaj schronienia dla człowieka, pracującego na jej dnie, na czas wyciągania urobku. Na dnie studni panuje stała temperatura, zaś odpowiednia zawartość tlenu w powietrzu pozwala przebywać na dole bez użycia aparatów tlenowych. W studni nie ma wody. Eksploracja dna studni nie została ukończona, brak jest również datujących materiałów zabytkowych. Studnia obecnie jest zabezpieczona płytą żelbetową. Pierwsza wzmianka źródłowa, mówiąca o studni na Górze Chełmskiej, zawarta jest w Kronice halicko-wołyńskiej, w związku z pożarem Chełma: „a studnia była obok wieży

murowanej na grodzie wysokim... mająca 35 sążni”. „Gród wysoki” to XIII-wieczne palatium Daniela Romanowicza usytuowane na Wysokiej Górze, w odległości około 50 m na wschód od obiektu. W świetle wyników ostatnich badań archeologicznych studnia, znajdująca się w Ogrodzie Różańcowym nie jest jednak tą, wymienioną przez Kronikę. W 1936 r. Kazimierz Czernicki w publikacji „Chełm – przeszłość i pamiątki” wspominał o: „niezwykle głębokiej studni, znajdującej się tu od niepamiętnych czasów, wykopanej jakoby rękoma niewolników tatarskich za Daniela”. W związku z pomysłem utworzenia rezerwatu archeologicznego, w 1996 r. spenetrowano, natomiast w 1997 r. przebadano częściowo zasypisko dna studni. Wówczas określono dokładnie jej głębokość. W 2018 r. zespół naukowców z Wydziału Nauk o Ziemi UMCS w Lublinie pod kierunkiem mgr Teresy Mazurek z Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie pobrał próbki zaprawy i drewna ze studni. Wyniki badań zebrano w dokumentacji „Wyniki archeologicznych badań nieinwazyjnych zabytkowej studni z cembrowiną kamienną, położonej na Górze Katedralnej w Chełmie”, autorstwa mgr Teresy Mazurek, Chełm, 2021. Pobrano około 20 próbek zaprawy murarskiej oraz dwie próby drewna z podwaliny studni. Pozyskano również cegłę z tzw. kosa z dna cembrowiny studni. Analizy specjalistyczne zapraw wykonało Laboratorium AMS Eidgenössische Technische Hochschule w Zürichu, zaś próbek drewna Laboratorium Akademii Górniczo-Hutniczej im. Stanisława Staszica w Krakowie. Analizy próbek zapraw metodą radiowęglową AMS pozwoliły ustalić, że studnię zbudowano najpóźniej w XIV w., potwierdzają również prowadzenie napraw cembrowiny w XVII-XX w. Datowanie metodą C14 pozwoliło na określenie czasu powstania drewnianej konstrukcji na lata 1688-1748 i powiązać ją z pracami remontowymi wewnątrz studni. Cegła z dna studni wiąże się naprawami, wykonywanymi w początkach XX w.

Stanisław Koguciuk

Ostatnie pożegnanie Artysty

Rodzina, przyjaciele, znajomi, samorządowcy pożegnali Stanisława Koguciuka, wybitnego twórcę ludowego. Artysta spoczął na cmentarzu parafialnym w Kamieniu.

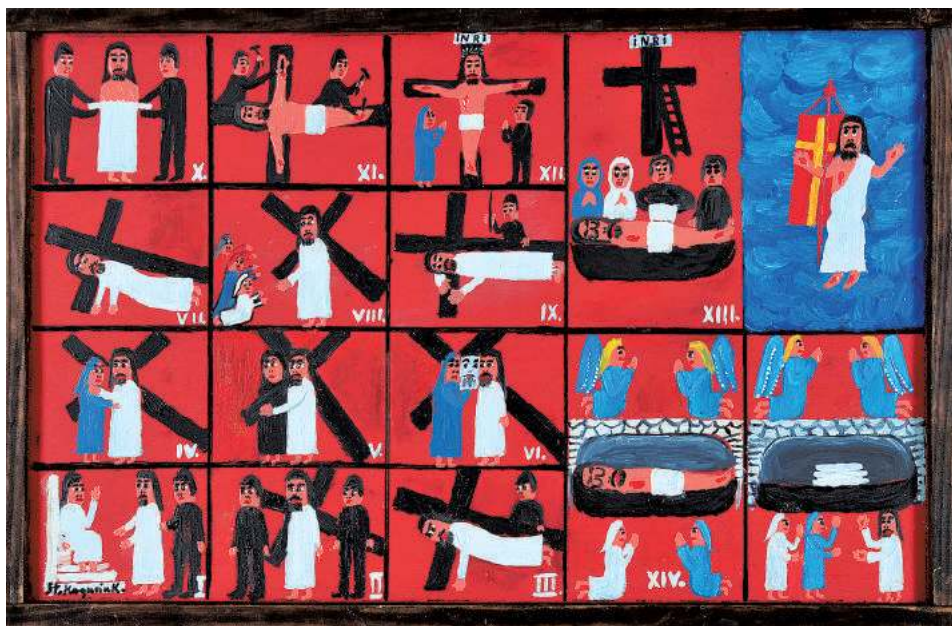
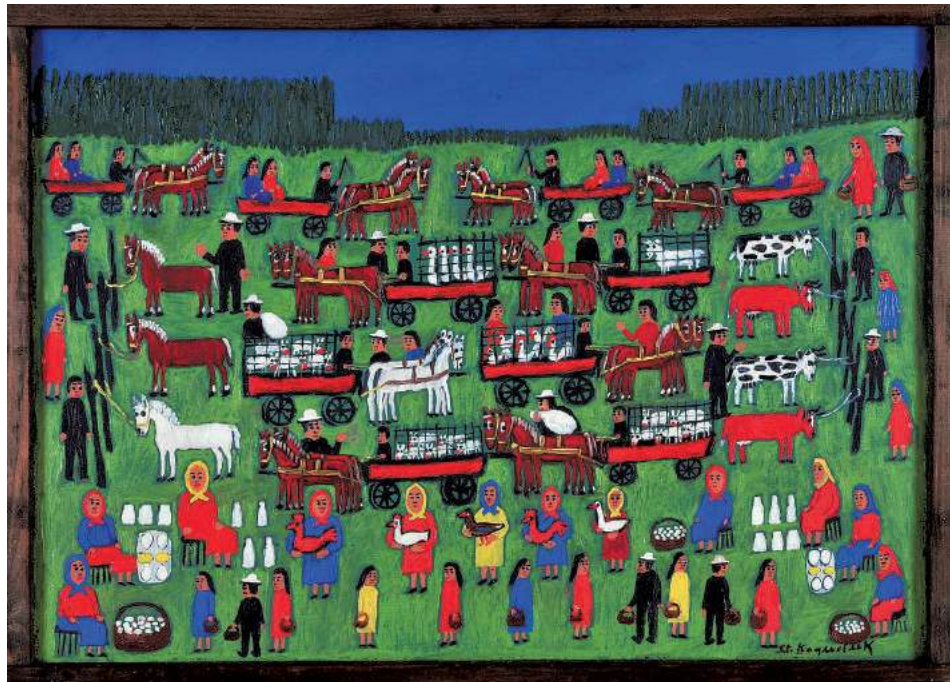
Stanisław Koguciuk zmarł 13 listopada br. w wieku 88 lat. Przez wiele lat mieszkał, pracował i tworzył w Pławanicach (gmina Kamień). Ostatnie lata życia spędził w Chełmie, u córki. Nabożeństwo pogrzebowe odprawiono 16 listopada br. w kościele pw. Świętego Michała Archanioła w Kamieniu. Po mszy uczestnicy udali się na pobliski cmentarz, gdzie S. Koguciuk został pochowany. W ostat-

niej drodze wielkiemu artyście towarzyszyli bliscy i przyjaciele. W ciągu kilkudziesięciu lat swojej artystycznej działalności S. Koguciuk namalował ponad 20 tys. obrazów. Miłośnicy jego twórczości są pogrążeni w smutku. Mieszkańcy gminy Kamień pamiętają jednak, że zanim S. Koguciuk zaczął rozślawiać region poprzez swoje malarstwo, przysłużył się lokalnej społeczności także w inny sposób. Wy-

konywał zawód zduna, który teraz należy już do „ginących zawodów”. Był jedynym przedstawicielem tego zawodu w gminie i okolicy. Fachu wyuczył się w 1950 r. podczas służby wojskowej.

- Śmierć pana Stanisława to wielka strata. Był osobą bardzo zasłużoną dla naszej gminy - mówi **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień. - Znałem go już w czasach mojego dzieciństwa. Remon-

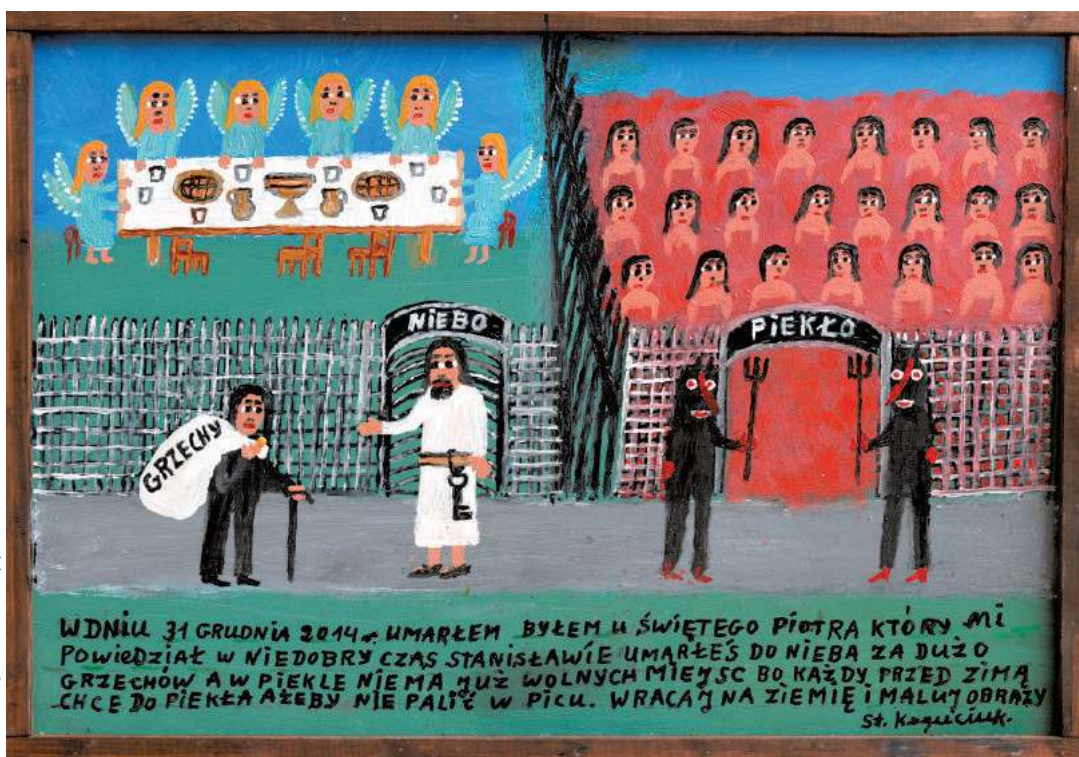
tował w moim rodzinnym domu piec kaflowy i jako chłopiec słuchałem jego niezwykłych opowieści. Gdy byłem uczniem Szkoły Podstawowej w Pławanicach, pan Stanisław też przychodził tam naprawiać szkolne piece. Pamiętam, że gdy mieliśmy historię, włączał się w lekcję i dzielił się z nami swoją wiedzą, tym, co przeżył. Dla nas to była żywa lekcja historii, bardzo zapadająca w pamięć. (mo)



Fot. Marek Szymański (4)



Fot. Grzegorz Zabłocki (3)



Ostatni, namalowany przez Stanisława Koguciuka „humor”, miał wymiar profetyczny. Opowiada w nim o zdarzeniu z 31 grudnia 2014 roku, kiedy został cudem odratowany. Z workiem pełnym grzechów stanął przed Świętym Piotrem strzegącym bram raju, który nakazał mu powrót na ziemię, by dalej malować obrazy. Przestrzeń obrazu podzielona została na dwie części. Obok błękitnego raju, z grupą aniołów siedzących przy suto zastawionym stole, namalował dwa diabły stojące u wrót rozgrzanego do czerwoności piekła, gdzie języki ognia oplatają grzeszne dusze.

Stanisław Koguciuk (1933-2021)

wspomnienie o Artyście, którego życie ukształtował dekalog malarstwa.



Nie jest łatwo pisać o Stanisławie Koguciuku w czasie przeszłym. Jego głos, poczucie humoru, żywiość umysłu, opowieści o pomysłach na kolejne obrazy, zwierzenia o życiu, planach wystawienniczych, zamówieniach od licznych admiratorów jego sztuki, do tego komentarze do trudnej pandemicznej rzeczywistości, wciąż pozostają obecne, słyszalne, uchwytnie. Nigdy nie narzekał. Pytany o zdrowie, które przecież nie zawsze mu dopisywało, miał zwyczaj powtarzać – łagodząc wypowiedź uśmiechem – „nie ma co narzekać i nie ma się czym chwalić”. Życie go nie oszczędzało, ale on nigdy nie skarżył się, nie utyskiwał, pokonywał jego trudy, z godnością przyjmując los z jakim przyszło mu się mierzyć. Był człowiekiem niezwykle pracowitym, nigdy nie ustawał w pokonywaniu kolejnych zadań, które sobie wyznaczał. Przez wiele lat pracował jako zdun, stawiał piece nie tylko w Pławanicach, ale całej okolicy; odpowiedzialny, sumienny, wyrozumiały dla ludzkich słabości, ale sam stronił od wszelkich używek. Znajdował rozwiązanie na wszelkie niedogodności życia. Był czas, kiedy przyszło mu tworzyć w małej izdebce bez elektryczności. Wystarczył mu blask świec, zniczy, spośród których wybierał te najmniej kopcące, radio na baterie, by w takim anturazie powstawały i rodziły się pomysły na kolejne utwory. To sztuka, malarstwo, które miał wpisane w swój gen, pozwalały mu przetrwać trudne, jeśli nie ekstremalne – z pozycji przeciętnego człowieka – momenty życia. Nigdy nie okazywał zdenerwowania, zawsze ciepły, pogodny, wnosił spokój, a swoim przykładem uczył innych pokory wobec przeciwności losu. Powiedział kiedyś, że nie wie, co to są nerwy; te słowa pozwalały zrozumieć, jak ta właściwość charakteru, w którą został wyposażony, pomagała mu przetrwać najdłuższe chwile. Sztuka koła wszystko, zabierała myśli, zajmowała ręce, uczyła poczucia piękna, porządku kompozycyjnego, rytmu, kolorystycznych zestawień, by w końcowym efekcie osiągnąć oczekiwane rezultaty jego starań. We wszystkim znajdował dobre strony. Nawet długie lata pracy w zawodzie zduna uważał za zbawienne. Nie tylko przynosiły możliwość utrzymania rodziny, ale bezpośredni kontakt z gliną, naturalnym surowcem, uważał za terapeutyczne działanie dla rąk. Był człowiekiem skromnym, życzliwym, cieszył się z sukcesów innych. Nie mógł się nadziwić, że jego proste na pozór malarstwo znajduje uznanie wśród najwybitniejszych malarzy współczesności. Jego sztukę z radością przyjmowali najlepsi spośród nich; Stanisław Baj – profesor Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, jeden z najznamienitszych malarzy naszych czasów, obrazami Koguciuka przyozdobił cały przestronny hol swojego mieszkania. Twórca z Pławanic doceniał, że „tacy znani, wybitni artyści, wykładowcy wyższych uczelni, potrafią dostrzec coś ciekawego” w jego dziele. Był człowiekiem wielkiej wiary. Znalazło to przełożenie na wiele prac o tematyce

sakralnej („Droga krzyżowa”, „Ostatnia Wieczerza”, „Wjazd do Jerozolimy”, „Boże Narodzenie”, „Rozmnożenie chleba”, „Umywanie nóg apostołom”), co z kolei zaowocowało szeregiem nagród w Konkursie na Sztukę Religijną, ogłaszanym przez Civitas Christiana w Kielcach. Pozostawił cały zespół wizerunków świętych z ich atrybutami i historią męczeństwa, którą znał na pamięć. Manifestował swe przywiązanie do ojczyzny, tworząc obrazy o głęboko patriotycznej wymowie („Monte Casino”, „To jest Polska”, „Patrol powstańczy”). Ale główny trzon swoich dokonań dedykował typowej dla sztuki ludowej tematyce. Przenosił na obrazy pejzaż zapamiętany z dzieciństwa, opowiadał o trudzie codziennej pracy, wiejskiej obyczajowości i obrzędowości, wyrażał przywiązanie do pokoleniowej tradycji. Od połowy lat dziewięćdziesiątych namalował setki „Humorów”, które stanowiły osobny rozdział jego twórczości. W syntetycznej, lapidarnej formie odnosił się do naszych wad, stosunków społeczno-politycznych, jawiąc się jako bystry obserwator naszej współczesności. Temat Covid 19 nie był mu obcy. W ostatnich „Humorach” w metaforycznej formie odnosił się do gnębiących nas wszystkich pandemicznych nastrojów. W pełnym ekspresji utworze wyganiał „koronawirusa” z polskiej ziemi. W innym żartował, że maluje bez maski, bo zapach terpentyny ma dla niego zbawienne znaczenie. Ostatni, namalowany przez niego „humor”, miał wymiar profetyczny. Opowiada w nim o zdarzeniu z 31 grudnia 2014 roku, kiedy został cudem odratowany. Z workiem pełnym grzechów stanął przed Świętym Piotrem strzegącym bram raju, który nakazał mu powrót na ziemię, by dalej malować obrazy. Przestrzeń obrazu podzielona została na dwie części. Obok błękitnego raju, z grupą aniołów siedzących przy suto zastawionym stole, namalował dwa diabły stojące u wrót rozgrzanego do czerwoności piekła, gdzie języki ognia oplatają grzeszne dusze.

Twórca z nakazu świętego Piotra kontynuował malarstwo przez blisko siedem lat. 13 listopada odszedł od nas na zawsze. Spoczął na cmentarzu w Kamieniu, żegnany przez rodzinę, bliskich, przyjaciół, oddanych odbiorców jego sztuki.

Odszedł Artysta, dla którego malarstwo było treścią życia i największą radością. Żył w otoczeniu puszek wypełnionych farbami (najlepiej polskimi, bo chińskie źle kryły), z nieodłącznym pędzlem w ręku. Namalował tysiące obrazów, których tematy wielokrotnie powtarzał, by za każdym razem ubrać je w odmienną szatę kolorystyczną. Był laureatem wielu nagród, ale jego dokonania podsumowane zostały tą najważniejszą przyznawaną w dziedzinie kultury ludowej. Kapituła Nagrody Oskara Kolberga w swym werdykcie uznała Stanisława Koguciuka z Pławanic za „jednego z ostatnich autentycznych twórców ludowych”. Odszedł od nas malarz najwyższej miary.

Jagoda Barczyńska

Przeżył piekło i teraz już nie jest sceptykiem w kwestii szczepień

Pożałował, że się nie zaszczepił

Stanisław Drogomirecki, były przewodniczący Rady Gminy Leśniowice, przez kilka tygodni toczył ciężką walkę z Covid-19. W internecie opublikował utwór o odbierającym człowieczeństwo „najpodlejszym wirusie świata”, przez który stoi się oko w oko ze śmiercią. - Żałuję, że się nie zaszczepiłem i byłem w tej kwestii sceptykiem. Po tym, co przeszedłem, przyjmę szczepionkę, gdy tylko będę mógł i o to samo apeluję do innych - mówi pan Stanisław.

Stanisława Drogomireckiego z Sielca znają w gminie Leśniowice niemal wszyscy. W poprzednich kadencjach zasiadał w Radzie Gminy Leśniowice i przez wiele lat jej przewodniczył. W 2019 r. chełmskie starostwo wyróżniło S. Drogomireckiego, nadając mu tytuł „Zasłużony dla Powiatu Chełmskiego”. Ci, którzy go znają, wiedzą, że zawsze mówi to, co myśli. Pan Stanisław nie wie, od kogo i w jakich okolicznościach wraz z żoną zarazili się koronawirusem. Zwraca uwagę, że nie zaszczepił się przeciwko Covid-19, choć był do tego zachęcany przez lekarza. Mówi, że w tej kwestii pozostawał sceptykiem, a nie bez znaczenia były tu także różne internetowe wpisy o rzekomych skutkach ubocznych szczepień (pan Stanisław od lat jest aktywnym użytkownikiem Facebooka). Pan Stanisław nie był w gronie szczęśliwców, którzy łagodnie przeszli koronawirusa. Jeszcze nie wrócił do pełni sił. Wspomina

o zmianach w płucach, ale wierzy, że po kilku tygodniach walki z chorobą wyjdzie na prostą. Swoje zmagania z Covid-19 opisał na swoim fejsbukowym profilu: „*Najpodlejszy wirus świata. Najpierw dusi i w ręce śmierci popycha i kiedy już nie masz tchu w piersiach, wszystkich masz za wrogów, bo nikt ci pomóc nie chce czy nie może. Leżysz spalony gorączką a myślami prosisz Boga, by zabrał cię z tego świata, ujmując cierpienia. I tak prawie trzy tygodnie wypływasz płuć, bo oddechu nie ma, z obrazem śmierci oko w oko stałe. I zabrał wirus i godność, i dumę, i honor, i człowieczeństwo. Zabrał wzrok, słuch, smak, węch a tylko zostawił smród człowieczego ciała. I jak teraz wracać na społeczne łono oszukany i zhańbiony śmiertelną chorobą? Przepraszam*”.

Pan Stanisław nie kryje wdzięczności pod adresem wnuczka, który jako jedyny w tej sytuacji mógł się opiekować chorymi dziadkami.

- Był dla nas ratunkiem w najtrudniejszych chwilach i serce ściska mnie na myśl o tych, którym przychodzi mierzyć się w samotności z tą potworną chorobą - przyznaje pan Stanisław. - Zdarzają się przecież takie sytuacje, że choruje osoba samotna, która musi przecież pozostać w izolacji. Tymczasem te ataki duszności, gdy człowiek nie jest w stanie złapać oddechu, są straszne. Były chwile, gdy naprawdę myślałem, że to był już ostatni mój oddech, że kolejnego nie zdołam złapać. Miałem przed oczami najczarniejsze obrazy. Ogarniała mnie niemoc, bezsilność. Czuję, że uciekłem śmierci. To było

koszmarne doświadczenie, ale czuję teraz większą pokorę i szacunek do innych, do lekarzy. Żałuję, że byłem sceptykiem i się nie zaszczepiłem. Gdy tylko będę mógł, to przyjmę szczepionkę i o to samo apeluję do tych, którzy nie wierzą w jej skuteczność. Zdarza się, że chorują także zaszczepieni, ale i tak uważam, że po tym, co przeszedłem, szczepienia są alternatywą i należy z tego korzystać. Często jest tak, że dopóki sami czegoś nie doświadczymy, to uważamy, że to jest daleko, że nas nie dotknie. Niech ludzie nie bagatelizują zagrożeń, zabezpieczają się i robią wszystko, aby nie roznosić tego świństwa.

Byłe nie było za późno

Pan Stanisław miał „pod ręką” pulsoksymetr. Wiedział, że jeśli jego stan się pogorszy, trzeba będzie wezwać profesjonalną pomoc i być może udać się do szpitala. Coraz więcej osób w regionie choruje i również staje przed dylematem, czy już teraz wezwać pomoc, czy jeszcze poczekać, bo może stan zdrowia się poprawi. Ważne, aby monitorować poziom saturacji, czyli nasycenia krwi tętniczej tlenem. Chorzy na Covid-19 pulsoksymetr mogą otrzymać w ramach ministerialnego programu „Domowa opieka medyczna”. Dystrybucja urządzeń odbywa się za pośrednictwem Poczty Polskiej S.A., która doręcza je dzień po otrzymaniu zgłoszenia.

- W powiecie chełmskim od 20 października 2020 roku do chwili obecnej nadano 2360 pulsoksymetrów - poinformowali w Biurze Prasowym Poczty Polskiej S.A. (mo)

GMINA ŻMUDŹ. Lepiej się ukłuć

Covid-19 zbiera śmiertelne żniwo, także w gminie Żmudź. Aby uniknąć najgorszego lub ciężkiego przebiegu i pobytu w szpitalu, żmudzczy urzędnicy zapraszają na szczepienie przeciwko tej chorobie. Mieszkańcy gminy Żmudź wcale nie są w czołówce, jeśli chodzi o poziom zaszczepienia.

W ubiegłym tygodniu pochowano kolejną osobę z gminy Żmudź, zmarłą z powodu Covid-19. Zakażeń jest coraz więcej, a prognozuje się, że to jeszcze nie szczyt zachorowań. Z tego powodu gminni urzędnicy zapraszają mieszkańców na kolejną akcję szczepień przeciwko Covid-19. Mobilny punkt szczepień jednodawkowym preparatem Johnson&Johnson pojawi się w Gminnym Centrum Kultury

w Żmudzi 22 listopada (poniedziałek) od godz. 14.00 do 18.00. Wcześniejsza rejestracja nie jest konieczna. Organizatorzy proszą o zabranie ze sobą dowodu osobistego. Bezpośrednio po zastrzyku wydawane będą certyfikaty Covid. Wśród 15 samorządów powiatu chełmskiego (13 gmin wiejskich, miasto Rejowiec Fabryczny i gmina miejsko-wiejska Siedliszcze) gmina Żmudź jest na ósmym miejscu pod względem liczby osób w pełni zaszczepionych przeciwko Covid-19. Stanowią oni 38,8 proc. mieszkańców tej gminy. (mo)

CHEŁM. Oszczędności i ostrożności nigdy za wiele

Co z rytmiką?

Gdy myślimy o rytmice w przedszkolach, mamy przed oczyma panią przygrywającą na pianinie i płającą do tej muzyki maluchy. Nasza Czytelniczka zastanawia się, dlaczego takich zajęć nie ma już w chełmskich przedszkolach.

W liście do redakcji chełmianka pisze, że od września br. nie są już prowadzone zajęcia rytmiki w przedszkolu, do którego uczęszcza jej dziecko (nie podaje, o którą placówkę chodzi). Nasza Czytelniczka zwraca uwagę, że takie zajęcia figurują przecież w podstawie programowej. Pisze też, że w placówce nie udziela jej wyjaśnień w tej sprawie, dlatego prosi o to za pośrednictwem naszego tygodnika. W chełmskim ratuszu zadaliśmy pytania o to, czy w przedszkolach, których organem prowadzącym jest miasto, odbywa się rytmika i na jakich zasadach. Taka jest odpowiedź, którą otrzymaliśmy: „*Zajęcia rytmiczne są przewidziane w podstawie programowej wychowania przedszkolnego. Co istotne, nie wymaga to udziału osób spoza danej placówki. Zajęcia z rytmiki może prowadzić każdy nauczyciel wychowania przedszkolnego, ponieważ w podstawie programowej nie wyodrębniono ich jako zajęć prowadzonych przez nauczyciela z innymi kwalifikacjami. Podstawa prawna: Załącznik Nr 1 do Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 14 lutego 2017 r. w sprawie podstawy programowej wychowania przedszkolnego oraz podstawy programowej kształcenia ogólnego dla szkoły podstawowej, w tym dla uczniów z niepełnospraw-*

nością intelektualną w stopniu umiarkowanym lub znacznym, kształcenia ogólnego dla branży szkoły I stopnia, kształcenia ogólnego dla szkoły specjalnej przysposabiającej do pracy oraz kształcenia ogólnego dla szkoły policealnej (Dz.U. poz. 356 z późn. zm.). Zajęcia te są prowadzone są w każdej grupie wiekowej. Podstawa programowa nie określa ściśle przebiegu zajęć z rytmiki ani czasu ich trwania, co oznacza, że sposób realizacji zajęć określa dopuszczony przez dyrektora do użytku program wychowania przedszkolnego, a czas trwania zajęć - rozkład dnia lub tygodnia zgodnie ze statutem danego przedszkola”.

W rozmowach z niektórymi dyrektorami chełmskich przedszkoli potwierdziliśmy, że zajęcia z rytmiki odbywają się (prowadzą je nauczycielki w przedszkolach), ale bez tzw. akompaniamentu, który prowadziły do niedawna osoby z zewnątrz, z kwalifikacjami muzycznymi.

- Zanim wybuchła epidemia, przychodziła pani, która grała na pianinie, ale obecnie już nie - mówi **Alina Ceglarska**, dyrektor Przedszkola Miejskiego nr 6 w Chełmie. - Rytmika jest prowadzona przez nauczycielki wychowania przedszkolnego. Jest teraz wiele przydatnych narzędzi, urozmaicających te zajęcia - różne nagrania, płyty, wykorzystywane przez nauczycielki. Gdy sytuacja epidemiczna wróci do normy, zapewne znowu będziemy korzystać z usług osób z zewnątrz. Na razie jednak pozostaniemy przy takim rozwiązaniu ze względów bezpieczeństwa, a także ze względu na niższą frekwencję w placówce. Podobnie jest m.in. w Przedszkolu Miejskim nr 13 w Chełmie.

- Zajęcia umuzykalniające leżą w gestii nauczycieli wychowania przedszkolnego i jako część podstawy programowej są one przez nich realizowane - mówi **Danuta Zagórska**, dyrektor PM nr 13 w Chełmie. - Wcześniej te zajęcia prowadzono także przy akompaniamentem. Obecnie jednak już nie, bo staramy się ograniczyć do minimum wizyty osób z zewnątrz. (mo)

CHEŁM. Chwycili za różańce, bo chcą duchowo bronić granic

Modlitwy o pokój

Mundurowi chronią granic, a księża oraz parafianie z chełmskiej bazyliki i nie tylko wznoszą modły w intencji Polski i jej obrony „przed złem”. To ma być „potężny szturm modlitewny - Duchowa Obrona Granic, czyli Wielka Nowenna o pokój i błogosławieństwo dla Polski”.

W związku z sytuacją na polsko-białoruskiej granicy w wielu kościołach rozpoczęto modlitwy w intencji pokoju. Dotyczy to także Sanktuarium pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Chełmie. Księża chełmskiej bazyliki napisali na fejsbukowym profilu świątyni: „Wszyscy widzimy co dzieje się na wschodniej granicy naszej Ojczyzny. Zauważamy, jak bardzo potrzebna jest szczególna modlitwa w tej intencji przez wstawiennictwo naszej Matki, Maryi, Królowej Polski, przez wstawiennictwo bł. Kard. Stefana Wyszyńskiego, przyzywając pomocy świętych i błogosławionych naszej Ojczyzny, wszystkich zastępów anielskich. Dlatego w odpowiedzi na Wasze prośby

jako duszpasterze Sanktuarium Matki Bożej Chełmskiej wraz ze Wspólnotą Rycerzy Maryi zapraszamy wszystkich ludzi dobrej woli, którzy pragną prosić Boga o szczególną ochronę dla Polski na potężny szturm modlitewny - Duchową Obronę Granic, czyli Wielką Nowennę o pokój i błogosławieństwo dla Polski z Błogosławionym Prymasem Tysiąclecia...Wszyscy chwycmy za Różaniec, przywołujmy wstawiennictwa świętych i błogosławionych Polski: św. Andrzeja Boboli, św. siostry Faustyny, bł. Kard. Stefana Wyszyńskiego, bł. ks. Jerzego Popiełuszki w duchowej walce o ochronę Polski przed każdym złem, duchowym, jak i fizycznym. Zapraszamy! Przybywajcie całymi rodzinami. Maryja na nas liczy. Udostępniajcie post. Niech, jak najwięcej osób dowie się o Duchowej Obronie Granic, byśmy licznie przybyli do tronu Matki, Pani i Królowej z Chełmskiej Góry...”.

Modlitwy w chełmskiej bazylice planowane są przez kolejne dni do 29 listopada po każdej mszy świętej o godz. 18.00, a w sobotę po nabożeństwie o godz. 17.00. (red)

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

Leczenie zachowawcze
Terapia ozonem
Endodoncja
Protetyka
Profilaktyka - skaling, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie
GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. dent. **Dorota Paradowska Kędzierawska**
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12; tel. 82 565 80 11
ZAPRASZAMY poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17, wtorek i czwartek w godz. 11 - 19
połącz nas na

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosałwskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelml.pl
500 338 200

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

SPECJALISTA rejestracja: **502 508 888**
ORTODONTA
lek. Dent. **Dominika Grabowska - Miazek**
NOWOŚĆ! NAKŁADKI INVISALIGN
Leczenie dzieci i dorosłych - Aparaty zdejmowane i stałe

30. rocznica Światowego Dnia Rzucania Palenia w Polsce

Palisz papierosy? Rzuć je już dzisiaj!



Każdy moment na rzucenie papierosów jest dobry. Jeden dzień w roku szczególnie sprzyja jednak rozstaniu z tym nałogiem: Światowy Dzień Rzucania Palenia, przypadający co roku w trzeci czwartek listopada. To najstarsza na świecie inicjatywa skierowana do palaczy, która ma im przypominać o zgubnych skutkach palenia papierosów. W tym roku w Polsce obchodzimy jej okrągłą, 30. rocznicę.

Do Polski Światowy Dzień Rzucania Palenia zawitał w 1991 roku. Wtedy paliło u nas ponad 40 proc. społeczeństwa. Dzisiaj jest o niebo lepiej, ale nadal nie

jest różowo: papierosy pali średnio 24 proc. dorosłych: co trzeci Polak i co piąta Polka. Łącznie około 8 milionów osób. Co gorsza, nawet 14 milionów ludzi w na-

szym kraju jest tzw. biernymi palaczami, czyli wdycha dym papierosowy z drugiej ręki, kiedy np. ktoś obok nich pali papierosa. Niestety, coraz częściej po papierosy zaczynają sięgać też dzieci i młodzież. Moda na palenie wśród nieletnich wraca, bo papierosy są u nas po prostu tanie. To powód, dla którego każdego dnia sięga po nie 500 dzieci.

Warto zatem przestrzegać przed katastrofalnymi skutkami palenia dla zdrowia: zarówno samych palaczy, jak

i osoby postronne. A te skutki są takie, że palenie papierosów co roku wymazuje z mapy Polski miasto średniej wielkości – w roku kalendarzowym umiera u nas średnio 81 tys. palaczy.

Choć wiedza o zgubnym wpływie palenia papierosów jest dzisiaj szeroko dostępna, nadal wielu polskich palaczy ani myśli rzucać. W Europie polscy palacze – obok tych z Węgier i Rumunii – są na szarym końcu wśród tych, którzy rzucają papierosy. Wielu z nich nie zdaje sobie też sprawy z tego, co truje ich najbardziej. Zaskoczeniem może być informacja, że to nie nikotyna jest głównym winowajcą. Przyczyną chorób, na które chorują miłośnicy „dymka” i największym zagrożeniem dla ich zdrowia jest... wdychanie dymu, który powstaje podczas palenia papierosa. W gęstej i siwej zawieszynie jest nawet 7 tysięcy chemikaliów, w tym np. tlenek węgla – toksyczna substancja nazywana „cichym zabójcą” płuc. Palacze palą, bo są uzależnieni od nikotyny, ale umierają od dymu i od substancji smolistych, które oblepiają ich płuca. Dym papierosowy zabija i tych, którzy palą – i tych, którzy wdychają go mimowolnie.

Każdy palacz może rzucić nałóg. Wymaga to z jego strony silnej woli i samozaparcia, ale też poważnego potraktowania sprawy. Papieros to uzależnienie, które trzeba i da się wyleczyć. Warto w tym celu odwiedzić gabinet lekarski – lekarz po przeprowadzeniu wywiadu z pacjentem i poinformowaniu go o ryzyku, będzie w stanie dobrać odpowiednie leczenie. Palacze mają dzisiaj szerokie możliwości w tym zakresie: od prepa-

ratów uśmierzających głód nikotynowy (np. sprayów, plastrów czy popularnych gum do żucia), leki (dostępne na receptę i bez recepty), a – w razie niepowodzenia leczenia – na tzw. terapii pomostowej kończąc.

Ta ostatnia polega na tym, że palacz, który nie rzuca nałogu, odzwyczaja się od papierosów stopniowo, zastępując papierosa jego mniej szkodliwym (mniej obciążającym płuca) przebadanym zamiennikiem, jak e-papieros czy podgrzewacz tytoniu typu IQOS. W ten sposób hamuje swój głód nikotynowy i zaspokaja psychiczny nawyk – ale szkodzi sobie mniej, niż paląc tradycyjnego papierosa. Dlaczego? Takie produkty nie wydzielają dymu papierosowego, przez co nie ma w nich np. substancji smolistych. Choć nadal szkodzą, to znacznie mniej niż papierosy. Z badań przeprowadzonych przez CBOS wynika, że 86 proc. polskich palaczy, którzy zamienili papierosa na podgrzewacz tytoniu oraz 20 proc. tych, którzy przeszli na e-papierosy – nie wróciło już do palenia tradycyjnych papierosów. Choć terapia pomostowa może pomóc ograniczyć palaczowi ryzyko zdrowotne – jak np. ryzyko chorób serca czy płuc, ale też zachorowania na choroby nowotworowe – to nigdy nie da tak dobrych rezultatów jak po prostu całkowite zerwanie z nałogiem. To tylko półśrodek dla tych, którym trudno jest rozstać się z nałogiem z dnia na dzień. Ale być może ten jeden szczególny dzień – Światowy Dzień Rzucania Palenia – będzie właśnie pierwszym, w którym papierosy pójdą w odstawkę! To najlepsze rozwiązanie, jakie palacze mają dzisiaj pod ręką.

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

LEK. TOMASZ WOJEWODA

SPEC. GINEKOLOG - POŁOŹNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej

lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelm.pl

TESSA

www.rtg-usg.com.pl

Spec. radiolog Anna Hryszko
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler

GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
USG 4D
lek. spec. ginekolog-położnik Marek Lipiec

CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, © 661 418 886

DIAGNOSTYKA

laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:

Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

Lek. Med Karol Terlecki
chirurgia naczyniowa

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ I TĘTNIC

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK
- USG DOPPLER ŻYŁ I TĘTNIC

LARYNGOLOGIA

- PORADY LARYNGOLOGICZNE
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIŁKA JĘZYKA, WARGI GÓRNEJ
- NACINANIE ROPNI, KRWIĄKÓW
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPŁYTKOWE
- „WAMPPIRY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPIŁACJA LASEROWA
- ZABIEGI PIELEGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWII

☎ 691 98 45 45

www.novenaclinica.pl

rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm

Zapraszamy
pon.-pt. 10:00 - 18:00

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje -



Rozstrzygnięcie czwartej edycji konkursu miało miejsce w restauracji Lwów w Chełmie. Listopadowa data w kalendarzu i nieprzyjemna pogoda na dworze sprawiły, że tym chętniej wszyscy zebrani wrócili do letnich, wakacyjnych wspomnień. Znakomitym muzycznym dodatkiem był zespół Eclectic Music, którego piękne kompozycje zachwyciły zgromadzoną publiczność. Zespół podzielił się dobrą informacją, że już na początku grudnia będzie dostępna ich debiutancka płyta. Konkurs zgodnie z założeniami został rozstrzygnięty

w dwóch kategoriach. W kategorii „zdjęcie” jurorami byli czytelnicy „Nowego Tygodnia”, którzy na swoich faworytów głosowali na kuponach zamieszczonych w październikowych wydaniach gazety. Wśród dwudziestu zakwalifikowanych do finałowej rozgrywki zdjęć największym zainteresowaniem czytelników cieszyło się to wykonane przez **Andrzeja Anisiewicza**. „Chorwacka przystań rybacka” zdobyła 134 głosy. Na kolejnych miejscach uplasowali się: 2. - **Iwona Petruk** („Z przyjaciółką w Gdańsku”, 78 głosów), 3. - **Renata Bałabas** („Dwa strachy na wróble czytają

NT na polach chorwackiej Krnicy”, 61 głosów), 4. - **Małgorzata Trawińska** („Z NT na Teneryfie”, 54 głosy) i 5. - **Olga Matwiej** („NT na plaży w Olsztynie”, 48 głosów). Rozstrzygnięcie w kategorii „prezentacja” zapadło podczas imprezy. Zadaniem piątki finalistek było jak najciekawsze przedstawienie swoich wakacji w ciągu maksymalnie dziesięciu minut. Finalistki opowiadały, pokazywały zdjęcia i filmiki, często wały ciastem i limoncello, a nawet... zaprezentowały efektowną sztukę carvingu, czyli rzeźbienia w warzywach i owocach. Prezen-

tacje oceniało jury w składzie: **Karol Garbacz** („Nowy Tydzień”), **Anna Gorczyca** (Stowarzyszenie WeRWA), **Barbara Klaban** (Perfumeria Basia) i **Emilka Orłowska** (Eclectic Music). Zwycięzcą prezentacji został przesympatyczny duet **Agnieszka Szafrńska-Czarnecka** i **Iwona Petruk** wspierany przez specjalistkę carvingu **Agnieszkę Mielniczuk**. Dziękujemy bardzo Pani Agnieszce za piękną owocowo-warzywną rzeźbę z naszym logo. Drugie miejsce przypadło **Monice Makarewicz**, która zaprezentowała nostalgiczną podróż na południe Włoch. Trzecie miejsce zajęła

Anna Krystynek-Kuryś, która pokazała swoje wakacyjne podróże po naszym kraju. Czwarte miejsce przypadło **Karolinie Anisiewicz** za wakacje w Chorwacji, a piąte **Agnieszce Jaworskiej** za urlop na Dolnym Śląsku. Dwie i pół godziny przy fajnych opowieściach, dobrej muzyce, ciepłych napojach i smacznych ciastach minęły bardzo szybko. Wszyscy uczestnicy mogli degustować produkty Spółdzielni Mleczarskiej Bieluch. Pozytywną opinię zebrali serki smakowe: z pomidorami, bazylią i czosnkiem oraz z cebulą i szczypiorkiem. Dziękujemy

serdecznie naszym sponsorom za wspaniałe nagrody, dzięki którym konkurs był bardzo atrakcyjny. Nagrodę Czytelnika, żelazko, otrzymuje pani **Magdalena Sztajdel**. Zapraszamy po odbiór do redakcji „Nowego Tygodnia”. Zwycięzcom gratulujemy zasłużonych nagród. Na początku czerwca zaprosimy do uczestnictwa w kolejnej edycji naszego konkursu. Impreza odbyła się z zachowaniem reżimu sanitarnego, ale na czas degustacji smakołyków oczywiście maseczki zdjęto. redakcja NT i WeRWA



SPONSORZY NASZEGO KONKURSU:

Ctn ELEKTROMET
Centrum Techniki Narzędziowej

BH meble

SKŁADNICA SPORTOWA

METRO
ul. Pijarska 5 Reklama

Iwona Szłapak
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

CHEŁMSKI PARK WODNY

GALERIA DZIECIĘCA
POKUSA

KOMP-EL
ELEKTRONIKA
WWW.KOMP-EL.PL

Pro-Project

Bieluch

DOM-MAK

PERFUMERIA
Basia

Chełm, Lubelska 115
tel. 516 090 230

rowery
skutery
motocykle
części
serwis
dojazd
do klienta

green world
Piotr Tomaszewski

ROMET MOTORS

rozstrzygnięcie!



Powiedzieli sobie TAK



Ela i Daniel pobrali się 19.06.2021 w USC w Chełmie
fot. Małgorzata Cuper

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZY OKAZJONACYJNE
SLUDOW I WESIEL
STUDYUM
FOTOGRAFIA
KOMUNIKACJA

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

DOM WESELY ZA BORKIEM

www.zaborkiem.pl

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje
2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Konkurs „Nowego Tygodnia” i Fundacji „Młode Talenty”

Atrakcyjne nagrody czekają

Wspólnie z Fundacją „Młode Talenty” zapraszamy dzieci i młodzież z Chełma, Krasnegostawu i Włodawy oraz powiatów chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego do udziału w II edycji konkursu „Moje Boże Narodzenie”. Do wygrania nagrody pieniężne dla autorów prac plastycznych oraz ich nauczycieli-opiekunów.

Tak, jak i poprzednio, tematem prac ma być „Moje Boże Narodzenie”. A Boże Narodzenie, jak wiadomo, każdemu dziecku może kojarzyć się z czymś innym. Dla jednych będzie to szopka, anioł i świąteczne drzewko, dla drugich - św. Mikołaj, renifer Rudolf i kolorowe bombki. Dzieci mogą wyobraźnią nie zna granic, dlatego dajemy uczestnikom konkursu pełną dowolność w inspiracji i przygotowaniu prac. Liczy się estetyka, pomysłowość, bogactwo treści i samodzielność.

Prace plastyczne będą oceniane w dwóch kategoriach wiekowych: od 4 do 7 oraz od 8 do 12 lat. Każdy uczestnik może zgłosić do konkursu tylko jedną pracę - samodzielnie wykonaną, dowolną techniką, na kartonie w formacie A4. Do pracy plastycznej należy dołączyć (może być naklejony na odwrocie pracy) wydrukowany z gazety poprawnie wypełniony formularz zgłoszeniowy, zawierający imię, nazwisko i wiek autora, nazwę szkoły lub przedszkola, do której uczęszcza, a także imię i nazwisko oraz adres i numer telefonu kontaktowego rodzica bądź nauczyciela-opiekuna, „pod kierunkiem”, którego powstała praca. Prace niespełniające powyższych kryteriów nie będą oceniane.

Konkurs organizowany jest we współpracy z Fundacją „Młode Talenty”. Prace można nadsyłać na adres redakcji „Nowego Tygodnia” (Chełm, ul. Lwowska 14) do 4 grudnia. W przypadku prac wysłanych pocztą liczy się data stempla pocztowego.

Spośród wszystkich zgłoszeń komisja konkursowa wybierze najciekawsze prace, których fotografie zostaną opublikowane w wydaniu papierowym gazety 13 grudnia wraz z kuponem do głosowania oraz na naszej stronie internetowej i FB. Laureatów w poszczególnych kategoriach wybiorą Czytelnicy. Głosowanie na kuponach potrwa do końca roku, a w pierwszym wydaniu noworocznym podamy nazwiska zwycięzców.

Zwycięzcy w obu kat. wiekowych otrzymają nagrodę pieniężną w kwocie 500 zł, zdobywcy II miejsca - 300 zł, zaś III miejsca - 200 zł. Dodatkowo komisja konkursowa przyzna specjalną nagrodę pieniężną (200 zł) w każdej z dwóch kategorii wiekowych. Nagrodę pieniężną w wysokości 300 zł otrzyma też nauczyciel-opiekun, od którego podopiecznych wpłynęło najwięcej prac konkursowych. Wśród Czytelników, którzy wzięli udział w głosowaniu, rozlosujemy nagrodę w wysokości 100 zł.

Zapraszamy!

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644



KUPON KONKURSOWY - „Moje Boże Narodzenie”

Imię i nazwisko dziecka wiek

Nazwa Szkoły/Przedszkola Klasa/Grupa

Imię i Nazwisko Rodzica/Opiekuna ew. Nauczyciela

Tel. kontaktowy

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZY DEPTAKU!

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. **782 700 037**
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

POKUSA PRESTIGE Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.

ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15

Wyprzedaż
produktów pościelowych
do **50% taniej!**

DUŻY WYBÓR WÓZKÓW SPACEROWYCH

Co półroczną nagrodę markowy wózek spacerowy
ufundował wiodący polski producent



Co miesiąc rozdajemy wyprawkę Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Łowiec chełmski



Polowanie hubertowskie w Cietrzewiu

(6 listopada) W Kole Łowieckim nr 50 „Cietrzew” w Dubecznie odbyło się uroczyste polowanie hubertowskie. Polowano na terenie obwodu łowieckiego nr 110 w dwóch grupach. Łącznie w polowaniu uczestniczyło dwudziestu ośmiu myśliwych w tym jedna Diana. Pozyskano dwa jelenie (byka i cielaka) oraz lisa. Królem polowania został **Sylwester Grzybowski**, który pozyskał jelenie, a Wicekrólem został **Zbigniew Mazurkiewicz**, który pozyskał lisa. Królem pudlarzy został **Józef Murgała**.

Zagospodarowanie obwodów

(10 listopada) Członkowie Koła Łowieckiego nr 50 „Cietrzew” w Dubecznie wyremontowali magazyno-paśnik na terenie obwodu łowieckiego nr 110. Wymienili pokrycie dachu, zastępując eternit blachodachówką.

Obchody Narodowego Święta Niepodległości

(11 listopada) Delegacja myśliwych okręgu chełmskiego uczestniczyła w obchodach Narodowego Święta Niepodległości w Chełmie a delegacja myśliwych członków Koła Łowieckiego nr 82 „Dubelt” w Chełmie wzięła udział w uroczystościach w Dorohusku.

Polowanie integracyjne

(13 listopada) Zorganizowano polowanie integracyjne członków KŁ nr 67 „Krogulec” w Lublinie i KŁ nr 82 „Dubelt” w Chełmie. Część polowania (trzy pędzenia) zorganizowano w obwodzie łowieckim nr 185 a część w obwodzie łowieckim nr 184. W przerwie łowów podano poczęstunek zorganizowany przez myśliwych z „Dubelta” w Gałęzowie. Na koniec odbyła się biesiada w domku myśliwskim „Krogulca” w Stanisławowie.

Okręgowe obchody dnia św. Huberta

(13 listopada) W ramach okręgowych obchodów dnia św. Huberta w Sanktuarium św. Antoniego w Chełmie odprawiona została msza św. w intencji myśliwych, członków ich rodzin oraz za zmarłych kolegów-myśliwych. Mszę św. w koncelebrze odprawił ks. Franciszek Kamiński, kapelan myśliwych okręgu Chełm.

Tygodniowy raport w związku z ASF

W ramach działań mających na celu zwalczanie i zapobieganie rozprzestrzenianiu się ASF w II tygodniu listopada na terenie okręgu chełmskiego odbyło się 19 polowań zbiorowych z udziałem 241 myśliwych, 67 nagoniaczy i podkładaczy psów, przy udziale 26 psów. Nie pozyskano dzików. Padłych sztuk dzików lub ich szczątków nie znaleziono. (m)



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Zebrania w kołach

Kolejne koła ustaliły terminy zebrań. **Koło Sukces** - 12 grudnia, godz. 10.00 w biurcu PKS w Chełmie przy ul. Hutniczej.

Koło Urszulini - 12 grudnia, godz. 13.00 w Bibliotece w Urszulinie.

Przypominamy, że 28 listopada odbędą się zebrania w następujących kołach: **Dubienka** - godz. 10.00 w Gminnym Ośrodku Kultury, **Krasnystaw Miasto** - godz. 10.00 w świetlicy Spółdzielni Mieszkaniowej przy ul. Okrzei w Krasnymstawie, **Sazan Ruda-Huta** - o godz. 10.45 w świetlicy gminnej, **Wojskowe** - godz. 8.30 w Klubie Garnizonowym w Chełmie przy ul. Lubelskiej 139 „C”, **Złota Rybka Białka** - godz. 13.00 w świetlicy w Gorzkowie przy ul. Partyzantów.

Powtórzone zebranie w Kole Ceramic

W związku z niską frekwencją podczas zebrania członków tego koła w dniu 14 listopada Zarząd podjął decyzję o usta-

leniu nowego terminu - 27 listopada br. o godz. 16.30. Zebranie odbędzie się w świetlicy Spółdzielni Mieszkaniowej w Krasnymstawie przy ul. Okrzei.

IV Feederowe Grand Prix

Zawody odbyły się na Bugu w Woli Uhruskiej. Rywalizowało 36 wędkarzy reprezentujących 12 kół PZW. Sędziowali: **Waldemar Tomczak** (sędzia główny), **Marian Grzywna** (sędzia sekretarz), **Artur Ptaszyński**, **Stefan Adamowski** i **Waldemar Wójtowicz**. Wyniki indywidualne: **1. Piotr Zieleńczuk** (Krasnystaw Miasto) - 1 pkt., 4535 g, **2. Mateusz Dawidek** (SUM Cementownia) - 1 pkt., 3965 g, **3. Sławomir Jarosz** (Krasnystaw Miasto) - 1 pkt., 2740 g, **4. Michał Skiba** (Moczykij) - 2 pkt., 3.620 g, **5. Dariusz Forsyruk** (ChSM) - 2 pkt., 2675 g, **6. Sylwester Kierepka** (Sieja Włodawa) - 2 pkt., 2630 g. Wyniki drużynowe: **1. Cementownia SUM** (Mateusz Dawidek, Stanisław Wróbel, Krzysztof Jędrzejewski) - 13 pkt., 7235 g, **2. ChSM** (Michał Skiba, Dariusz Forsyruk, Michał

Knotowicz) - 15 pkt., 6500 g, **3. Sieja Włodawa** (Arkadiusz Kierepka, Sylwester Kierepka, Marek Kierepka) - 15 pkt., 4790 g, **4. Wodnik** (Tadeusz Mulson, Piotr Sadura, Tomasz Radziejewicz) - 17 pkt., 4480 g, **5. Dubienka** (Rafał Golczewski, Zbigniew Podkański, Robert Adamczyk) - 17 pkt., 3955 g, **Moczykij** (Adam Żukowski, Michał Skiba, Krzysztof Skiba) - 18 pkt., 5750 g.

IV Spławikowe Grand Prix

Zawody rozegrano na następnym dniu także na Bugu w Woli Uhruskiej z udziałem 20 wędkarzy. Sędziowali: **Marian Grzywna** (sędzia główny), **Stefan Adamowski** (sędzia sekretarz), **Marcin Adamczyk**, **Waldemar Wójtowicz** i **Andrzej Polak**. Wyniki indywidualne: **1. Grzegorz Zalewski** (Wola Uhruska) - 1 pkt., 8640 g, **2. Marek Kupisz** (Wola Uhruska) - 1 pkt., 7665 g, **3. Andrzej Suprewicz** (Moczykij) - 1 pkt., 5840 g, **4. Krzysztof Szyszkowski** (ChSM) - 2 pkt., 8135 g, **5. Andrzej Sołtys** (Włodawa)

- 2 pkt., 5580 g, **6. Konrad Szyszkowski** (Wodnik) - 2 pkt., 5380 g. Wyniki drużynowe: **1. Wola Uhruska** (Marek Kupisz, Grzegorz Zalewski, Krzysztof Dybek) - 6 pkt., 18 550 g, **2. Moczykij** (Andrzej Suprewicz, Michał Skiba, Adam Żukowski) - 7 pkt., 15 750 g, **3. Wodnik** (Tomasz Radziejewicz, Konrad Szyszkowski, Dariusz Szewczyk) - 9 pkt., 13 205 g, **4. ChSM** (Konrad Szyszkowski, Piotr Olida, Jan Neczaj) - 11 pkt., 12 315 g, **5. Włodawa** (Andrzej Sołtys, Emil Andor, Marcin Wojtiuk) - 12 pkt., 10 555 g. Największą rybę zawodów - leszcza o

wadze 940 g - złowił **Andrzej Suprewicz** z Koła Moczykij.

Puchar Przewodniczącego Rady Gminy Wola Uhruska

Zawody odbyły się w dyscyplinie spinningowej na rzece Bug oraz starorzeczach. Sponsorem zawodów był przewodniczący Rady Gminy Wola Uhruska **Marian Łubkowski**. Wyniki: **1. Krzysztof Kusiak** - 2760 g, **2. Paweł Koziej** - 1880 g, **3. Piotr Koziej** - 1240 g, **4. Sebastian Młynarczyk** - 580 g, **5. Sylwester Duda** - 385 g, **6. Marek Kupisz** - 305 g. (kd)



Puchar Przewodniczącego Rady Gminy Wola Uhruska. Od lewej: przewodniczący Rady Gminy Marian Łubkowski, zwycięzca zawodów Krzysztof Kusiak oraz prezes Koła Waldemar Tomczak.

POŻYCZKA OKAY Pierwsza pożyczka Za DARMO
Chełm, ul. Lwowska 21 A
Tel. 884-885-686

WYNAJMĘ DZIAŁKĘ 980 m²
+ HALA 170 m²
Okszowska / Towarowa
tel. 513 010 121

Sprzedam atrakcyjną DZIAŁKĘ 40 ar.
przy granicy z Ukrainą,
miejscowość Okopy
Tel. 669 709 337

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE
Kupuję mieszkanie do remontu.
Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty.
Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania.
Brak dodatkowych kosztów.
Tel. 669707262.

SPRZEDAM GRUNTY
♦ **OSTRÓW KOLONIA - dz. 414 (0,10 ha - 7.500 zł)**
♦ **STRUPIN DUŻY - dz. 166/1 (0,33 ha) - 33.000 zł**
♦ **ANUSIN - dz. 22 (0,25 ha) - 15.000 zł**
♦ **PAWLÓW - dz. 1245 (0,96 ha) - 99.000 zł**
♦ **REJOWIEC OSADA ul. Przemysłowa - (1,5 ha) - 190.000 zł**
tel. 510 021 677

- Fiat Seicento 0,9, 01r. st. tech. bdb. przebieg 111500km, tel. 515 942 004
- Fiat Uno 00r. 900cm3, 68000km, 1.500zł, tel. 531 095 069
- Fiat Uno 1,0b 93r.; Audi A3 1,9d 07r.; Seat Alhambra 06r. 1,9d; Opel Vectra 1,8b+g 91r., tel. 502 858 956
- Ford Focus 08r. 1,6d, tel. 889 200 381
- Hyundai Matrix 03r. diesel bezwypadkowy, siedzenia - skóra, 3.000zł, tel. 667 665 385
- Jeep Gradn CHerokee 14r. 2,0crdi navi automat 109000km, 79.900zł, tel. 786 879 777
- Kia Sportage 06r. 2,0crdi czarny, 15.700zł, tel. 511 957 999

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Mitsubishi Canter 97r. list. 125500km ciężarowy, 22.000zł, tel. 509 038 342
- Motocykle zabytkowe: MZ Troph 7.000zł, Simson SR50 4.500zł, MZ TS 8.000zł, tel. 790 853 551
- Nissan Micra 1,2, 5d srebrny cz wk 1wł. mały przebieg garażowany st. idealny, 19.800zł, tel. 507 506 152
- Nissan Micra 98r. 1,0b 3d czerw. wk cz abs szd długie opłaty, 2.500zł, tel. 603 376 572
- Nissan Note 1,4b 11r. 82000km wyposażony grafit bezwyp. zadbane serwis., 23.000zł, tel. 509 100 047
- Opel Corsa D, 10r. 1,4b bogate wyp. es zaczep na rowery klim. zadbane, pilne 13.000zł, tel. 825 639 835
- Opel Meriva 04r. 1,6b sprostowany 1wł., 6.500zł, tel. 668 433 166
- Opel Meriva 07r. 1,6b+g bogate wyposażenie st. bdb., 10.000zł, tel. 509 498 970
- Opel Vectra B, 1,6b+g 00r. kolor grafit, tel. 796 322 333
- Renault Espace IV, 06r. 1,9tdi 7os. czarny, 8.900zł, tel. 511 957 999
- Renault Twingo 02r. 1,2b klim. es el abs 2pp, 2.400zł, tel. 502 522 796
- Renault Twingo 1,1b+g 00r. nowy akum. zaw. rozr. opony lato-zima na af bezwyp., 5.800zł, tel. 515 089 521
- Skoda Fabia 03r. 1,4 mpi sedan niebieski 89000km, 7.400zł, tel. 786 879 777
- Skoda Superb 2,5tdi V6, 07r.

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 336000km ubezpieczony, 15.000zł, tel. 605 483 089
- Ssangyong Korando 02r. d alufelgi, 7.300zł, tel. 601 924 865
- Volvo V50 1,9d 03r. czarny, 5.900zł, tel. 511 957 999
- VW Golf IV, 1,9d klim. abs 2pp temp. ładny stan opony zima, 4.300zł, tel. 502 522 796
- VW Passat B5 kombi 98r. 1,9tdi, tel. 506 408 574
- VW Polo 1,4b 06r. 156000km granatowy klim. czuj. park. es, tel. 600 883 855
- VW Sharan 1,9tdi es klim. el 7os. opony zima lato, 6.200zł, tel. 502 522 796
- VW UP 13r. 1,0 mpi klim. abs serwisowany, 22.900zł, tel. 786 879 777
- 2 opony zimowe 165/65/15 bieżnik 6mm, tel. 780 120 925
- 4 koła 16" używane felgi metal. terenowe Suzuki, 500zł, tel. 500 680 186
- 4 opony zimowe 165/70/ st. db. +felgi stalowe 14", tel. 696 209 920
- Antena CB, tel. 509 945 209
- Części różne do przyczep samochodowych, od 2zł, tel. 600 024 936
- Felgi aluminiowe 205x16, tel. 889 200 381
- Felgi aluminiowe Renault Espace 18" 5x108, 50ET st. bdb., 1.200zł, tel. 667 215 747
- Felgi do Fiata 125p 4,5Jx13 używane 2szt., 130zł/2szt., tel. 600 024 936
- Felgi stal. 15" 4 śruby st. bdb., tel. 509 945 209
- Felgi stalowe 13 na 4 śruby 4szt. st. bdb., 150zł, tel. 609 743 864
- Felgi stalowe 4szt. 16" 5x112 Seat VW Audi, 170zł, tel. 731 203 611
- Hak holowniczy Vectra C kombi kompletny z instalacją elektryczną, tel. 506 447 474
- Klocki hamulcowe Renault Laguna 2x Racer R1523, 500zł, tel. 500 811 798
- Koła bezdętkowe 1000x22,5 rozr. do SW400 i Bizon rozr. Mercedes 2,4d Ford Transit, tel. 534 134 104
- Koło zapasowe do BMW 225/60/15, 100zł, tel. 602 111

- 731
- Komplet felg stalowych z oponami zimowymi do Opla Zafiry 15" 5x110, 250zł, tel. 697 937 805

- Komplet kół zim. Toyota 195/65/15 na 5 śrub, 600zł; koło zapas. BMW 225/60/15, 100zł, tel. 602 111 731

- Opony używane, bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

- Opony zimowe 13" 4szt., felgi 13" 4x100, 4szt., felgi Ford 13" stalowe 4szt., tel. 507 072 852

- Opony zimowe 165/70 +felgi 14" stalowe 4szt. - sprzedam, tel. 696 209 920

- Opony zimowe 195/60/15 na felgach stalowych 4szt., tel. 571 234 403

- Opony zimowe 4szt. 175/70/14, koło kompletne 185/650/15, tel. 514 264 150

- Opony zimowe Falken używane suv 225/60/17, 4szt., 200zł, tel. 536 106 506

- Opony zimowe Fulda 195/65/15, 4szt. st. bdb., 200zł/kpl., tel. 698 667 588

- Opony zimowe Yokohama 2017r. 195/50/15 +felgi aluminiowe 4x100, tel. 507 032 361

- Opony zimowe z felgami 185/60/14 (jak nowe) Honda, 550zł, tel. 506 175 022

- Osłony łóżysk piast tzw. kapsle fi.40, 47, 52, 60, 64, 66 fabrycznie nowe, od 10zł, tel. 600 024 936

- Reflektor prawy Passat B5, sprężyny Audi B4, pompa benz. VW, 4 opony let. 185/55/15, tel. 518 935 177

- Suwadło (rura) do najazdu Al-Ko 161S z obustronnym wycięciem fasolowym nowe, 190zł, tel. 600 024 936

- Suwadło (rura) do najazdu Knott KF9 fi.35mm fabrycznie nowe, 80zł, tel. 600 024 936

- Tarcze hamulcowe nowe tył Seat VW Audi firmy Brembo nr kat. 08.94 88.11, 150zł, tel. 608 884 689

- Wszystkie części Audi B4 B5 drzwi maski zderzaki; Audi A4 B5 kombi 1,8b bez opłat, 1.700zł, tel. 534 134 104

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 150m2 hala na dz. 26a +media Okszów, tel. 604 114 871

KUPIĘ DZIAŁKĘ W OKUNINCE
lub bliskiej okolicy -
może być z budynkiem
tel. 510 021 677

- 2 działki bud. po 14a, Uher, tel. 789 034 914

- 6ha ziemi w jednym kawałku gm. Wierzbiica, tel. 696 168 321

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom - siedlisko dz. 82a Oleńówka gm. Dorohusk 7km od Chełma, tel. 602 353 086

- Dom 116m2 segment środkowy 4p+sal. z kuch.+ł+wc pralnia garaż tarasola gaz ogródek, tel. 735 750 780

- Dom 130m2 ul. Mościckiego piętrowy dz. 461m2, tel. 515 959 229

- Dom 2p+k+ł dz. 1081m2 oddzielny garaż Okszów (foto na MMS), 220.000zł, tel. 505 468 817

- Dom 85m2, 3p+k+ł+pp weranda garaż ogrz. gazowe dz. 18a Sawin przy szosie włodawskiej, tel. 789 250 227

- Dom mur. 110m2 dz. 0,5ha budynki gosp. obora stodoła 2 garaże gm. Sawin, tel. 502 405 751

- Dom mur. 80m2 dz. 19a budynki murowane garaż piwnica siła kanalizacja Uchanie, tel. 517 519 066

- Dom mur. part. podpiw. z użyt. podd. i garażem obora mur. grunty 11ha gm. Chełm, tel. 605 490 938

- Dz. 0,96ha Pawłów nr dz. 1245 vis a vis hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677

- Dz. 1,3ha Anusin bezpośrednio przy trasie Chełm-Lublin, 99.000zł, tel. 510 021 677

- Dz. 1700m2, 1200m2 ul. Białawin, 40zł/m2, tel. 505 379 192

- Dz. 30a rolno-bud. z budynkiem letniskowo-gospodarczym Ruda-Kolonia, 43.000zł, tel. 602 578 888

- Dz. 3900m2 Strupin Duży 166/1, 35.000zł, tel. 510 021 677

- Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm nr dz. 216/1 w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677

- Dz. 43a w Rudzie Opalin gm. Ruda-Huta, 20.000zł, tel. 825 631 982

- Dz. 43a z budynkami wszystkie media ul. Kolejowa, 390.000zł, tel. 696 567 683

- Dz. 494m2 Chełm ul. Tęczowa, tel. 517 154 150

- Dz. 55a we wsi Zagroda gm. Siennica Różana, tel. 509 518 849

- Dz. 9900m2 Srebrzyszcze dojazd z 2 stron, bezpośr. przy planowanej obwodnicy Chełm-Dorohusk, 25zł/m2, tel. 505 379 192

- Dz. bud. 0,53ha Świerże z domkiem prąd ogrodzona, tel. 506 807 474

- Dz. bud. 11a 42.000zł i 15a 56.000zł, prąd i woda w bezpośr. sąsiedztwie Tytusina k/Stołpia, tel. 514 600 684

- Dz. bud. 22a woda prąd kanalizacja Ruda-Huta, 60.000zł, tel. 887 582 799

- Dz. bud. 600m2 Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, tel. 505 379 192

- Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118

- Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519

- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377

- Dz. rekreacyjna 380m2 w bardzo dobrym punkcie 300m od centrum Okuninki, tel. 516 638 577

- Dz. rolna 50a gm. Dorohusk (można przekształcić na budowlaną) blisko szosa, 30.000zł, tel. 519 723 908

- Dz. rolna 67a w Okszowie, tel. 507 663 213

- Działka 3000m2 w przemysł. dzielnicy Chełma okol. Okszowskiej i Chemicznej 100zł/m2, tel. 513 010 121

- Działki Podgórze gm. Chełm nr dz. 152, 153 (0,47ha, 0,75ha), 99.000zł, tel. 510 021 677

- Garaż mur. nowy ul. Hrubieszowska obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garaży, 39.500zł, tel. 508 209 568

- Garaż mur. zabudowa szeregowa Wolności-Lwowska kanał +piwniczka siła, 50.000zł, tel. 509 535 349

- Garaż murowany 3x4m Chełm ul. Kopernika, 22.000zł, tel. 691 450 984

- Garaż ul. Wojsławicka "O", tel. 517 405 536

- Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień nr dz. 135/1, tel. 510 021 677

- Grunt Rolny 1,35ha Jagodno gm. Sawin przy drodze Chełm-Sawin, 35.000zł, tel. 508 034 344

- Kawalerka 25,5m2 lp. ul. Wojsławicka, 150.000zł, tel. 601 414 912

- Kawalerka 28m2 ul. P. Skargi parter, tel. 506 807 474

- Kawalerka 33m2 ul. Wieniawskiego IIIp., tel. 502 225 587

- Kawalerka ul. Słowackiego bloki lp., 170.000zł, tel. 518 144 775

- Las 1,26ha Rakotupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579

- M-3 parter 61m2 ul. Piłsudskiego po remoncie, tel. 507 982 778

- M-3, 36,5m2 IVp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185

- M-3, 45m2 parter ul. Wołyńska 2pok., tel. 506 807 474

- M-3, 52m2 w pobliżu przedszkole, szkoła, dużo zieleni, IVp. ul. Wolności, tel. 608 815 415

- M-4 lp. 59m2 Okszów wspólna piwnica d. balkon zabudowa kuch. i pp. +garaż blaszak, tel. 600 291 123

- M-4 ul. Kolejowa IIp. 56m2, tel. 515 959 229

- M-4 ul. Maczka lp. 60m2, 3pok. balkon, tel. 518 145 122

- M-4 Włodawa 57,5m2 parter, 255.000zł, tel. 506 378 510

- M-4, 3pok. parter ul. Wołyńska, tel. 502 225 587

- M-4, 60m2 parter os. Słoneczne czynsz 450zł, tel. 502 104 450

- M-4, 65m2 IIp. sp. wł. KW gaz c.o. nowe okna blok ocieplony Rejowiec, 185.000zł, tel. 609 413 260 (po 17:00)

- M-4, 71m2 IVp. własn. KW ul. Wolności, tel. 789 466 336

- M-5 bezpośrednio 57m2 umeblowane IIp. st. idealny w okolicy dworca głównego, tel. 604 189 077

- Magazyn hala 1024m2 ul. Okszowska rampa wc biuro, tel. 515 959 229

- Mieszkanie 36,5m2 zadbane ciepłe IVp. os. Dyrekcja - pilnie sprzedam, tel. 507 739 320

- Mieszkanie 4pok. 69m2 IIp. os. Słoneczne, tel. 609 736 454

- Mieszkanie 52m2, 2pok. lp. balkon ul. Trubakowska, do odnowienia, tel. 600 660 500

POŻYCZKI
Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRd
Chełm, ul. Popietuszeki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

KOPALNIA PIASKU OKOPY

tel. 662 273 552

PIASEK z TRANSPORTEM:

- tynkarski
- budowlany
- podsypany
- do miksokretów
- ziemia ogrodowa

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STÓŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

Sprzedam mieszkanie o pow. 38 mkw, parter ul. Szwoleżerów, tel. 887 883 555

Mieszkanie 60m2 os. XXX-lecia dobra lokalizacja ładny widok 3pok. dobry rozkład, tel. 513 535 869

Mieszkanie w Chełmie ul. Żołnierzy I AWP, lp. 41m2, tel. 607 322 992

Mieszkanie w Sawinie 38m2, 2pok. widna kuchnia, 125.000zł, tel. 510 147 149

Mieszkanie w Woli Uhruskiej 64m2 parter 4p+k+l+wc balkon piwnica, 170.000zł, tel. 721 285 591

Nowy duży dom do niewielkiego wykończenia w spokojnej dzielnicy Chełma na dz. 24a, tel. 796 555 689

Parter ul. Szymanowskiego 2pok. po remoncie, tel. 507 982 778

Połowa domu do remontu (część z okiennicami) Chełm ul. Lubelska, 79.000zł, tel. 537 311 122

Połowa domu do remontu Chełm ul. Lubelska, 69.000zł, tel. 537 311 122

Posiadłość w miejscowości Kosyń, tel. 510 094 936

Siedlisko 0,5ha Teresin budynki mur. sad 100m od trasy Chełm-Wojślawice, 89.000zł, tel. 735 532 375

Sprzedam ośrodek wypoczynkowy w Okunince blisko jeziora, tel. 513 010 121

USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

SPRZĄTANIE DZIAŁEK
(koszenie, karczowanie).

Porządkowanie piwnic, mieszkań, strychów.

Własny transport.

Tel. 536 874 688

SZAMBA BETONOWE MONTAŻ Z TRANSPORTEM

15 lat doświadczenia
tel. 609 150 543

HYDRAULIKA

tel. 507 442 912

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

•Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

TAPETY NATRYSKOWE, malowanie, tel. 604 859 803

Tartak przewoźny. Załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

•2 czopuchy do pieca c.o. Camino +rura do komina mało używane, tanio, tel. 669 157 221 (wieczorem)

•Białe pustaki z dwoma otworami 115szt. wym. 25x22x12cm, 3zł/szt., tel. 723 792 136

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

•Bojler elektryczny, tel. 512 374 275

•Bojler nowy nieużywany 120l ocieplony, 400zł, tel. 512 396 551

•Brama 2-skrzydłowa 2x 150cm +furtka 82cm wys. 160cm +kpl. zawiasów - sprzedam, tel. 608 686 114

•Brama balustrada furtka ocynk. kute malowane wysoko jakoś wyprzedzą Chełm, 400zł, tel. 663 066 017

•Brama garażowa uchylna z napędem Hormann 275x220, tel. 506 408 574

•Bramy ogrodzeniowe sprzedam promocja okna, 2.000zł, tel. 825 766 825

•Deski sosna 25mm 40mm olcha 25mm suche, tel. 570 946 580

•Do wykonania mur oporowy dł. 28m wys. 0,8m szer. 0,2m metoda szalunki zbrojenie, tel. 602 652 735

•Drzwi łazienkowe szer. 70 z zamkiem ciemne, 80zł; dmuchawa do liści elektr., 100zł, tel. 506 468 070

•Formy do pustaków, kanistry 20l plastikowe, frezy do drewna, tel. 507 072 852

•Frezarka dolnowrzecionowa TS100 Elektra Beckum, wiertarka stołowa na 230W, tel. 601 173 887

•Frezarka pionowa do metalu, tel. 604 114 871

•Frezarko-czopiarka łańcuchowa Festo 3kpl. łańcuchów, 2.200zł, tel. 601 173 887

•Głowica termostatyczna z zaworem kątowym lub prostym, 35zł/szt., tel. 530 819 534

•Grubościówka-heblarkaSAM, 3.800zł, tel. 506 175 022

•Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543

•Kamień polny różnej wielkości, tel. 691 610 715

•Kuchnia węglowa typ 610 grudziądzka emaliowana z piekarnikiem, tel. 509 221 006

•Nagrzewnica olejowa 35kW, 1.700zł, tel. 506 175 022

•Okna drew. z demontażu st. db. 110x170cm i 115x200cm, 30zł/szt. tylko ilości hurtowe, tel. 505 379 192

•Piec c.o. Buderus na olej opałowy - sprzedam, tel. 517 407 140

•Piec c.o. ze sterownikiem, pompa wodna c.o., okap kuchenny, kuchnia gaz.-elektr., tel. 602 632 505

•Piec Defro duży używany, tel. 664 097 489

•Piecyk grzewczy 12kW 3-faz. do 100m2 ścienny w.45cm +pompa +zbiornik wyrówn., 1.200zł, tel. 698 203 839

•Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543

•Podgrzewacz gazowy Ariston CAE 80l, tel. 606 686 995

•Pompa do szamba z węzami i kablem, 1.200zł, tel. 846 163 333 (wieczorem)

•Pompa obieg. Wilo 4-20W naczynie wyrów. NG25 25l DE8 8l sterownik pieca Tech ST850, tel. 608 884 689

•Stół wibracyjny z formami na pustaki, tel. 846 163 333 (wieczorem)

•Westfalka nieużywana, 1.200zł, tel. 518 671 687

•Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

MEBLE, AGD, RTV

CHCESZ POZBYĆ SIĘ NIEPOTRZEBNYCH MEBLI z lat 50/60/70? Zadzwoń, zabieramy za darmo tel. 509 483 593

•2 regały jasne szer. 80cm, sedes duży nowy biały, tel. 734 134 349

•Chłodziarko-zamrażarka wys. 120cm Electrolux, 200zł, tel. 694 529 107

•Dekodery 2szt. telewizja cyfrowa naziemna, tanio, tel. 513 788 771

•Grzejnik akumulacyjny Farel Polam, tel. 504 377 961

•Kanapa narożnikowa, 600zł, tel. 514 962 009

•Kanapa rozkładana z pojemnikiem kolor czerwony st. db., 100zł, tel. 515 196 411

•Komoda - szafka RTV, sofa dębowa, tel. 509 619 839

•Kuchenka gaz., szafa 3drzw. jasna, szafa 2drzw. z lat 50-tych, TV Samsung i Thomson, tel. 518 420 439

•Kuchenka gazowa 4-palnikowa z piekarnikiem, 200zł, tel. 694 529 107

•Kuchnia gazowa do zabudowy 4 palniki, 220zł, tel. 601 173 887

•Łodówka Amica 200zł, pralka Bosch 200zł, tel. 662 671 613

•Łodówka szara 2m sprzedam b. tanio st. bdb., tel. 505 509 790

•Ława ze szklanym blatem 120x60cm brązowa st. db., 100zł, tel. 515 196 411

•Łóżko do sypialni 80x200cm ciemny brąz st. bdb. 2szt., 120zł/szt., tel. 515 196 411

•Maszyna do szycia Łucznicz po naprawie gotowa do szycia, 250zł, tel. 601 071 812

•Meble do kuchni: kredens, stół, taborety, szafka stojąca wys. ok. 170cm - tanio, tel. 516 194 007

•Meble i urządz. sklep spoż. kralnina, szafki bhp, regał pieczywo, chłodnictwo klim. xero, tel. 508 209 568

•Meble kuch. 3szafki dolne +3 górna, kuchenka gaz. z piekarnikiem brązowa, tel. 668 769 922

•Meble kuchenne 2m +80cm zlew, 650zł, tel. 663 778 213

•Meble niemieckie materace regały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800

MIELNICZENKO TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU

CENA od 750 zł/t

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór Dowieziemy Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

•Meble pokojowe jasny brąz (możliwy transport), 350zł, tel. 507 841 669

•Meblościanka +stolik (meble kalwaryjskie drewniane st. bdb.), 800zł, tel. 787 417 094

•Nawilżacz powietrza ultradźwiękowy, 180zł, tel. 663 778 213

•Nowe łóżeczko z materacem 200zł, 3 foteliki samochodowe po 100zł, tel. 518 420 439

•Oddam regały pokojowe dł. 4,5m wys. 2,2m za „ptasie mleczko” st. bdb. kolor brąz, tel. 604 228 155

•Panasonic telewizor 21” magnetowid J45HQ, stare zegarki damskie, tel. 504 377 961

•Pianino Smoleńsk trzypedałowe na wysoki połysk, tel. 694 521 003

•Piecyk gaz. +butla, grzejnik ol., zamraż. 110x50, lodówka 50x50, silnik 7kW +kabel 10m, tel. 695 077 840

•Piecyk gaz. kuchnia gaz., tel. 723 502 702

•Piecyk na gaz z butli elektryczny st. bdb., 130zł, tel. 507 333 637

•Półka IKEA dł. 190cm 2szt. i 100cm 2szt., szafka niska RTV na kółkach IKEA dł. 190cm, tel. 662 671 613

•Pralka automatyczna Amica, 200zł, tel. 694 529 107

•Sofa 2os. szara rozkl., 2 fotele, stół rozkl. komputer, rower, monety srebrne, płyty winyl., tel. 518 935 177

•Stół 160-200x90cm orzech +4 krzesła, tel. 505 628 037

•Stół czarny rozkładany 140x68cm, ława 120x56cm wys. 60cm, 35zł, tel. 693 652 573

•Stół gościnny rozkładany 76x118-177cm i 4 krzesła tap. kolor jasny st. bdb., 600zł, tel. 791 627 630

•Szafka pod umywalkę oraz szupek, kolor brązowy, 150zł, tel. 663 948 251

•Tremo z pufą brąz st. db., 100zł, tel. 515 196 411

•Wersalka st. db. rozkładana z możliwością spania, odbiór osobisty, 99zł, tel. 693 652 573

•Wersalka z dwoma fotelami st. bdb., tel. 698 166 546

•Witryna na książki serwisy porcelanowe st. db. ciemny brąz, 120zł, tel. 515 196 411

•Witryna narożna oszklona c. brąz 400zł, łóżko 140x200 z materacem 450zł, tel. 501 302 027

•Witryna narożna oszklona, stolik RTV narożny, tel. 662 671 613

SPORT, ZDROWIE I URODA

•3-letni kaktus aloes 30zł, 2-letni anginiowiec 30zł, tel. 516 142 522

•Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967

•Materac pneumatyczny przeciwodleżynowy firmy AR Medical, tel. 509 518 849

•Materac przeciwodleżynowy nowy, 400zł; pieluchomajtki Seni rozmiar M, 1,50zł/szt., tel. 796 555 689

•Nawilżacz powietrza ultradźwiękowy, 180zł, tel. 663 778 213

•Pieluchomajtki nowe rozmiar L - sprzedam, tel. 695 542 034

•Prawie nieużywany materac przeciwodleżynowy, tel. 516 182 404

•Rowery damskie męskie koła 20, 24, 26, 28 - sprzedam, tel. 507 788 879

•Skarpetki ciepłe na zimę, 12zł, tel. 695 542 034

•Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

www.olek-trans.pl

SPRZEDAM INNE

**DARMOWY ODBIÓR
MEBLI z lat 50/60/70**
stoliki, barki, krzesła, szafki.
Zdjęcia na adres e-mail:
woodartchelm@gmail.com
lub mms na numer telefonu
509 483 593

- „Ostatnia wieczerza” obraz duży 150x65cm oraz stół rozsuwany na 10 osób, tel. 796 273 327
- 2 duże walizki podróżne na kółkach różowa i czarna, tel. 505 628 037
- 8 garniturów 8 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów jak nowe, tel. 504 377 961
- Akwarium 112l oświetlenie filtr grzałka żwirek zamek 2 korzenie podkładka pokrywa, 450zł, tel. 663 318 397
- Akwarium klejone grzałka termometr bez pokrywy wys. 31 szer. 25 gł. 45, 100zł, tel. 504 364 830
- Butle turystyczne czerwone 2szt., overlock przemysłowy trzynitkowy z silnikiem siłowym, tel. 507 377 277
- Choinka sztuczna świąteczna 240cm składana z pojedynczych oznaczonych gałązek, tel. 693 652 573
- Drewno kominkowe i c.o., 150zł/m3, tel. 607 803 931
- Drewno kominkowe i c.o., 150zł/m3, tel. 607 803 931
- Drewno opałowe - kominkowe, tel. 510 094 936
- Drewno opałowe c.o. kominkowe rozpałkowe transport, tel. 504 860 159
- Drewno sosnowe grube kłose 10szt. 10szt. 400zł, krawężnik z silnikiem w cenie złomu, tel. 694 729 722
- Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte w dużych wor-

- kach 50kg na rozpałkę dowóz, tel. 512 358 959
- Kamień polny różnej wielkości, tel. 691 610 715
- Komplet do chrztu z białej włóczki dla niemowlaka, tel. 509 518 849
- Kożuch damski rozm. L, kożuch dziewczęcy rozm. S, tel. 662 671 613
- Krawężnik siłowy z silnikiem, pompa obiegu wody c.o., zawór czterodrogowy c.o., tel. 690 037 468
- Kryształki różne wielkości, kieliszki tzw. stakanki poj. 75ml oraz 150ml, tel. 504 287 508
- Lornetka pryzmat z podziałką, klaser +monety 1949-72, TV Philips 20", lina spadochron., tel. 530 096 356
- Maszyna do szycia Łuczniak po naprawie gotowa do szycia, 250zł, tel. 601 071 812
- Mechaniczna czyszczarko-obrab., tarcza sprzęgła i pompa olej. do C360, radio samoch., tel. 664 589 620
- Męski kożuch kryty eleganckim materiałem szary na wzrost 176cm, tel. 509 518 849
- Mobilny wyciąg do trocin na 230W śrutownik, 550zł, tel. 601 173 887
- Nagrzewnica olejowa 35kW, 1.700zł, tel. 506 175 022
- Obrazy abstrakcje 40szt. (chełmski artysta) do nowoczesnego biura lub domu, 3.500zł, tel. 668 548 905
- Okap kuchenny, kuchnia gaz. - elektr., tel. 602 632 505
- Pianino Smoleński trzypedałowe na wysoki połysk, tel. 694 521 003
- Piecyk gaz. kuchnia gaz., tel. 723 502 702
- Podpałka sosnowa worki extra sucha, 20zł; drewno opałowe brzoza olcha dzika grusza, tel. 662 208 232

- Ponton, rakietka tenisowa, tel. 512 374 275
- Rura ocynk. 1", gwintownica do rur, linka stal., zestaw hydrauliczny, części sil. Star 200, tel. 664 589 620
- Silnik 7,5kW na wózku, 500zł, tel. 825 675 765
- Skarpetki ciepłe na zimę, 12zł, tel. 695 542 034
- Skóry baranie i cielęce ciemne jasne, czarne zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Skóry z lisów rudych i ogony oraz skóry z piżmaków, tel. 604 452 723
- Trocinak wanna żeliwna 170 beczki na paliwo 200l odcinacz powietrza ham. przyciępy, tel. 825 673 895
- Waga gospodarcza mała i waga duża do 1 tony, tel. 694 729 722
- Walizki tekturowe z lat 50-tych u. wieku, tel. 504 377 961
- Werbel marszowy biały śr. 37cm wys. 28cm firmy Stag nowy, tel. 516 182 404
- Wózek gospodarczy 130x100x70cm nowy, 130zł, tel. 507 333 637

KUPIĘ

- Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, medale, odznaki wojskowe - kupię, tel. 796 273 327
- Apartament, mieszkanie (blok, kamienica) w Chełmie o dowolnej pow. może być do remontu, tel. 511 218 024
- Auta kupię do 5.000zł, tel. 781 270 206
- Citroena Berlingo z gazem rocznik około 2000, tel. 518 456 567
- Drewno opałowe suche twarde gotowe do palenia - kupię, tel. 505 468 817
- Działkę ok. 5000m2 w Chełmie lub okolicy do 15km, najchętniej w pobliżu lasu, tel. 505 379 192
- Działkę rolną w Chełmie lub okolicy - kupię lub wydzierżawię, tel. 505 468 817

- Działkę Strupin Łanowy, Strupin Duży, Bazylany 1000-2000m2, tel. 505 379 192
- Garaż murowany w Chełmie - kupię, tel. 605 657 046
- Kawalerkę lub 2-pokojowe ul. Wojsławicka /Słowackiego /Wolności, tel. 604 916 985
- Klacz do 10 lat w cenie do 8.000zł, tel. 785 563 559
- Kołowrotek mały lub duży do 150zł, tel. 512 837 232

Kowadło kupię,
tel. 508 983 050

Kupię książki, płyty
muzyczne - dojazd,
gotówka, tel. 508 245
450, 509 675 586

Kupię mieszkanie
w centrum Chełma,
tel. 511 218 024

- Mieszkanie 20-60m2 może być do kapit. remontu, bezpłatna wycena, aktualne cały rok, tel. 511 218 024
- Mieszkanie do remontu - kupię, zadzwoni i zapytaj, tel. 669 707 262
- Monety 2-złotowe kolekcjonerskie z lat 1995-2003, stare banknoty, monety oraz starocia, tel. 518 935 177
- Nieruchomość przy skrz. ul. Okszwoska / Towarowa - dz. 970m2 bud. 170m2, 2.800zł, tel. 513 010 121
- Pilarki kosy dmuchawy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita Dolpima piły do betonu, tel. 785 231 548
- Poloneza Caro Plus lub części - kupię, tel. 505 468 817
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

SPÓŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE DO WYNAJĘCIA LOKALE

- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m² - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw I piętro restauracja "Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw,
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy na usługi handlowe o powierzchni 22 m kw. każdy
- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m².

DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m², działka gruntu 637 m kw.

DO WYNAJĘCIA LUB SPRZEDAŻY

- działka o powierzchni około 1600 m kw w Rejowcu, ul. Słoneczna 8a (przy sklepie Gama)

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

WYNAJMĘ LOKAL
USŁUGOWO

Starówka Chełma
ul. Krzywa 37, 218mkw,
cena 22zł/mkw netto + media

ul. Krzywa, 41mkw, cena 1300
zł/mkw brutto - do negocjacji

tel. 604 770 223

Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA
tel kont. 606 945 577

- Uszkodzone pilarki, wiertarki - kupię, tel. 608 800 380
- Wyśłodki suche kupię powiat Krasnystaw, tel. 825 775 481 (po 18:00)
- Wyśłodki suche z cukrowni Krasnystaw - kupię, tel. 881 233 492
- Zabytkowe samochody motocykle kupię, płatne gotówką, super ceny, własny transport, tel. 505 379 192

WYNAJMĘ

Wynajmę ponton 3,6m,
szytą podłogą, mocny
silnik elektryczny 5HP.
Możliwy dowóz.
Tel. 794 294 251

- 1os. pokój dla studentki, kobiety pracującej, wif, osobna łazienka, tel. 698 607 603
- 2pok. mieszk. 53m2 IIIp. umebł. i wypos. duża loggia os. Zachód dla dorosłych, 1.200zł +opł., tel. 600 604 283
- 3p+k+ł ul. Piłsudskiego IIp. częściowo umeblowane, tel. 516 824 251
- 40m2 lokal ul. Paderewskiego w. media, tel. 504 377 961

- Działkę pod parking, skład materiałów, skład opatu ul. Lubelska, 1.200zł/m-c, tel. 513 010 121
- Garaż ul. Hrubieszowska przy szkole muzycznej, tel. 503 697 157
- Grunt w strefie przemysłowej 8000m2, 4.000zł/m-c, tel. 513 010 121
- Hala 12x6,5m nowe budown. brama automat. 4,5m duży parking Chełm ul. Rejowiecka tel. 513 010 121
- Kawalerka lp. os. Dyrekcja Dolna, tel. 729 482 394
- Kawalerka w centrum lp., 1.000zł, tel. 513 010 121
- Lokal 100m2 parter ściśle centrum ul. Lubelska bdb. dojazd, na salon sprzedaży itp., 4.500zł/m-c, tel. 505 379 192
- Lokal 30m2 po zakł. fryzjerskim Lwowska bdb. warunki, tel. 504 020 630
- Lokal 72m2 w ścisłym centrum lp. pod kancelarię, gabinet, po kapit. rem. wysoki standard, 3.500zł/m-c, tel. 505 379 192
- Lokal delikatesy 150m2 ul. Przemysłowa w Chełmie, tel. 510 060 555
- Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska, 1.200zł, tel. 608 457 590
- M-3 IIIp. „Zibi” obok dworca PKP wyposażone lub nie, kaucja, tel. 500 873 153
- M-3 IIp. częściowo umeblowane, kaucja, tel. 519 775 348
- M-3 lp. 2p+k+ł ul. Połaniecka umeblowane, dla pani pracującej, tel. 609 023 164
- M-3 os. Słoneczne parter cz. umeblowane (od zaraz), kaucja, tel. 502 115 121
- M-3 parter 45m2, 2pok. ul. Wołyńska, tel. 506 807 474
- M-4, 60m2 parter cz. umeblowane os. Słoneczne, kaucja +media, 1.000zł, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 2pok. 54m2 umeblowane w Chełmie, 700zł, tel. 600 349 391
- Mieszkanie 2pok. w „Demo-sie” ul. Kolejowa w bloku 36m2 kuchnia umeblowana, tel. 516 838 189
- Mieszkanie 3pok. IIIp. Chełm Al. Żołnierzy I AWP, tel. 504 440 596

SPRZEDAM
wózek inwalidzki
- elektryczny
VERMEIREN
cena. 2700 zł
tel. 607 232 001



Kupon ogłoszeniowy

nowy tydzień
tygodnik lokalny

- | | | |
|--|---|--|
| ☐ SPRZEDAM AUTO-MOTO | ☐ SPORT, ZDROWIE I URODA | ☐ ROLNICTWO I OGRODNICTWO |
| ☐ AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA | ☐ SPRZEDAM INNE | ☐ ZWIERZĘTA |
| ☐ SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI | ☐ KUPIĘ | ☐ NAUKA |
| ☐ BUDOWA I NAPRAWA | ☐ WYNAJMĘ | ☐ SZUKAM PRACY |
| ☐ MEBLE, AGD, RTV | ☐ ZAMIENIĘ | ☐ INNE |

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

INFORMACJE
dla ogłoszeniodawców!

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie są płatne.
- Ogłoszenia drobne „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

Adresy skrzynek:

- CHEŁM:** - market Carrefour - targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim - Dom Handlowy CRS - w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej - ul. Trubakowska (sklep GAZDA);
- KRASNYSTAW:** - ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Śofii
- REJOWIEC:** - Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna
- WŁODAWA:** - Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta.
- LEŚNIOWICE:** sklep Groszek **ŻMUDŹ:** sklep Lewiatan
- BIAŁOPOLE:** sklep Lewiatan **KAMIEN:** sklep Gama
- DOROHUSK:** sklep Lewiatan **RUDA-HUTA:** sklep Gama
- WOLA UHRUSKA:** sklep ABC **WIERZBICA:** sklep ABC Basia
- SIEDLISZCZE:** sklep Delikatesy Centrum
- SIENNICZA RÓŻANA:** sklep Groszek

Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).

- Mieszkanie 45m2, 2pok. parter ul. Wołyńska, tel. 518 144 775
- Mieszkanie 50m2, 2p+k+ł od zaraz w centrum po remoncie, 800zł, tel. 828 205 614 (po 16:00)
- Mieszkanie 74m2 bezczynszowe lp. c.o. MPEC, ściśle centrum ul. Lwowska, 900zł+opł., tel. 506 127 523
- Mieszkanie p+k+ł umeblowane AGD od zaraz, 800zł, tel. 600 726 767
- Mieszkanie w Chełmie ul. Kolejowa os. Demos 2pok. IIIp. umeblowane, 1.000zł, tel. 691 156 033
- Oficyna 50m2, 2p+k+ł+garaż (woda w czynszu), 1.000zł, tel. 513 026 615
- Pokój dla osoby pracującej ul. Lwowska, 400zł, tel. 668 835 806
- Stacja dla kobiet w centrum Chełma, tel. 695 632 482
- Stacja dla kobiety p+k+ł, 250zł, tel. 518 611 747
- Stacja dla pani, umeblowana ul. Połaniecka, bez dodatkowych opłat, 500zł, tel. 696 019 073
- Stacja dla ucznia, studenta koło dworca busów umeblowane wifi, tel. 518 682 899
- Stacja oficyna ogrzewana 30m2 p+k+ł 1-2os. uczące się pracujące, 500zł, tel. 513 162 265
- Wynajmę mieszkanie w ścisłym centrum 850zł IIp., tel. 513 010 121

MATRYMONIALNE

- Poznam pana do lat 60, z mieszkaniem, zmotoryzowanego, na resztę życia. Poważne oferty, tel. 518 346 980

TOWARZYSKIE

PRYWATNIE
605 580 137

INNE

- Oddam łóżeczko dziecięce kolor meblowy z materacem, tel. 601 071 812
- Oddam regały pokojowe dł. 4,5m wys. 2,2m za „ptasie mleczko” st. bdb. kolor brąz, tel. 604 228 155
- Oddam używane meble, lodówkę, kuchenkę gazową, tel. 509 569 908
- Przyjmę ziemię nieodpłatnie ul. Kąpieliskowa, tel. 662 331 278

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- 3-letni kaktus aloes, 30zł; 2-letni anginowiec, 30zł, tel. 516 142 522



Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- Agregat talerzowy, pług Rabe-Wer obrot. 4S, tel. 507 312 242
- Borowiki suszone, 200zł/kg, tel. 794 294 252
- Brony 5-4-3 pługi 3-2 opryskiw. 300l, rama z kołami 1oś., kirfor z liną, 2 osie przycz. 3,5t, tel. 691 742 826
- Buraki pastewne 0,40zł/kg, gm. Kamień, tel. 512 396 551
- Cebula jadalna 1,50zł/kg, cebula szczypiorówka 1zł/kg, czosnek zimowy, tel. 609 093 356
- Cebula szczypiorówka 1,50zł/kg, czosnek zimowy, tel. 609 093 356
- Ciągnik rolniczy C360, 88r., tel. 514 770 386
- Ciągnik SAM z sil. ES15 podnośnik rozrusznik, 2.850zł; przekładnia kątowa 1 do 2,5, 250zł, tel. 661 634 325
- Części do C-330, kopaczka do ziemniaków, śrutownik, kierat, tel. 787 498 304
- Czosnek zimowy sprzedam, tel. 507 788 879
- Dmuchawa do liści elektryczna, 100zł, tel. 506 468 070
- Drabinka i zaczep tylny do prasy kostki Sipma nowe nieużywane, 1.800zł, tel. 601 927 117
- Gniotownik zboż. i kukur. nowy, nożyce do blachy el., silnik el. 11-15kW, wózek ogrodowy, tel. 505 379 990
- Koła do przyczepy 350/60 R22.5 na 8 szpilek, 2.100zł, tel. 691 733 249
- Kombajn Bizon Super 1990r. sieczkarnia 2005r., 37.000zł, tel. 691 512 599
- Krajzega fabryczna 230V, paski klinowe 200mm, pianino Smoleńsk trzypedałowe, tel. 694 521 003
- Kwiaty doniczkowe różne m. in. palma, paprocie, peperomie, fikusy, filodendrony i inne, tel. 516 194 007
- Marchew pastewna czerwona 400kg powiat Krasnystaw, tel. 518 978 921
- Mauzer 1000l po oleju napędowym, 220zł, tel. 691 733 249
- Miód akacjowy rzepakowy z własnej pasieki 35zł, na terenie miasta dowóz w cenie, tel. 514 905 547
- Miód pszczeli z własnej pasieki faceliowy wielokwiatowy słoik 0,9l, 30zł, tel. 535 429 174
- Mobilny wyciąg do trocin na 230W śrutownik, 550zł, tel. 601 173 887
- Opona traktorowa duża 14/9-28 z C360 (50%), tel. 514 770 386

ODDAM
dwie suczki,
wiek ok. pół roku,
mieszanka rasy
myśliwskiej,
są bardzo żyte,
najlepiej jak razem
trafią do nowego domku.

Tel. 664 778 415

- Opryskiwacz 1000l, widły do tura, opony przód MTZ 82, tel. 600 990 899
- Orzechy włoskie sprzedam, tel. 608 401 385
- Orzechy włoskie sprzedam, tel. 691 341 625
- Oś Syreny, wałek piły, okna autob., sieczkarnia r., łącznik ciś. hydrof., rozrusznik do T25, tel. 693 368 357
- Pistolet do kotków, beczka 600l, wózek na kołach row., przedłużacz 50m, rębak do gałęzi, tel. 694 521 003
- Pług 2skib., kultywator 16łap., spawarka, tel. 666 186 451
- Pługi 4skib. na wysokich słupicach st. db., 1.900zł, tel. 601 927 117
- Pompa wodna, motoreduktor, butla na powietrze 50l, sprężarka, grzejnik olej., szlifierka, tel. 694 521 003
- Prasa Z224/1 st. bdb., kombajn ziemniaczany Anna st. bdb., tel. 503 085 852
- Przekładnia redukująca obroty do młynków i sieczkarni z silnikiem, 500zł, tel. 664 260 544
- Przyczepa 3,5t, przyczepa 1oś. z rozrzutnika, krajzega silnik 3,5kW 5,5kW na wózku, tel. 691 742 826
- Przyczepa 4,5t wywrotka 3-stronna zarejestrowana, Ursus 902 - sprzedam, tel. 735 449 249
- Przyczepka do przewozu koni, 3.800zł, tel. 601 924 865
- Pszenica i jęczmień - sprzedam, Oksów, tel. 793 804 751
- Pszenica ozima, Chełm, 120zł/q, tel. 697 099 448
- Reduktor kątowy, wózek pod silnik, wałek heblarki, imadło, silnik 380V 5,5kW 2,2kW 1,5kW, tel. 694 521 003
- Sadzonki sosny olchy brzozy żarnowca i bulwy topinamburu, od 0,30zł do 5zł, tel. 512 396 552
- Siano (bele) tegoroczne, 25zł, tel. 513 970 142
- Siano bele w stodole extra suche suszone bez deszczu zielone ekologiczne, 50zł, tel. 662 208 232
- Siano w belach 40szt., 30zł, tel. 721 201 952
- Siewnik Amazone D8 Special st. db., tel. 825 697 818
- Siewnik Fiona 3m kopaczka elew. brony 5 rozrzutnik 2oś., tel. 667 709 599 (wieczorem)
- Siewnik nawozowy Amazone, tel. 505 536 190
- Ursus C-360, przyczepa 4,5t wywrotka, tel. 728 794 720
- Waga 500kg, kultywator 10łap., tel. 722 275 651
- Waga metalowa 200kg st. bdb., 600zł, tel. 605 357 475
- Wóz konny z zaczepem do ciągnika +3 opony gratis, 300zł, tel. 518 729 997
- Wózek do transportu beczek, ule warszawskie poszerzone do remontu, tel. 722 275 651
- Wózek gospodarczy 130x100x70cm nowy, 130zł, tel. 507 333 637
- Wysłodki suche kupię powiat Krasnystaw, tel. 825 775 481 (po 18:00)
- Wysłodki suche z cukrowni Krasnystaw - kupię, tel. 881 233 492

- Ziemniaki bardzo smaczne ekologiczne Tajfun, Korona, 1zł/kg, tel. 516 194 007
- Ziemniaki odm. Tajfun b. smaczne - sprzedam, tel. 697 685 689
- Ziemniaki żółte bardzo smaczne dwie odmiany na oborniku Srebrzyszcze, 1zł/kg, tel. 603 361 642

ZWIERZĘTA

- 2 jałówki cielne sprzedam (termin koniec listopada oraz połowa stycznia) Krasnystaw, tel. 825 767 193
- Akwarium 112l oświetlenie filtr grzałka żwir zamek 2 korzenie podkładka pokrywa, 450zł, tel. 663 318 397
- Akwarium klejone grzałka termometr bez pokrywy wys. 31 szer. 25 dł. 45, 100zł, tel. 504 364 830
- Boki żółte szaryki żółte i czarne, tel. 511 726 923
- Gołębie sprzedam, tel. 662 880 824
- Gołębie ukraińskie kolorowe, 100zł/szt., tel. 693 737 933
- Jałówka cielna 8mies., tuczniki, maciora, tel. 518 532 133
- Jałówka cielna termin 19.XII, maciora po dwóch miotach, siewnik nawozowy Amazone, tel. 505 536 190
- Jałówka czerwona 2,5mies. - sprzedam, tel. 725 261 916
- Kaczki gęsi chów ekologiczny 25zł/kg, buraki pastewne 0,40zł/kg, gm. Kamień, tel. 512 396 551
- Kaczki mandarynki młode, 80zł, tel. 516 402 317
- Klacz kupię - do 10 lat w cenie do 8.000zł, tel. 785 563 559
- Klacz zrebna 7mies. małopolska, tel. 825 671 596
- Klaczka zimnokrwista 6mies. b. spokojna przyjazna, do dalszej hodowli, tel. 506 420 913 (wieczorem)
- Kojec dla psa dł. 273cm szer. 153cm wys. 183cm, 350zł, tel. 885 448 886
- Króliki olbrzym belgijski barany francuskie nowozelandy samce i samice ur. 29.III sprzedam, tel. 669 886 689
- Króliki samce i samice - sprzedam, tel. 506 550 230

- Kury chabo kochin miniaturka karzełek łapciaty owce młode gołębnik klatki na króle, tel. 505 395 686
- Oddam gołębie, tel. 603 164 333
- Oddam za darmo dorosłe koty i kotki, Zbereże, tel. 518 269 099
- Owce merynos baran do repr. gołębnik, kury chabo karzełek łapciaty kochin, króle i klatki, tel. 505 395 686
- Pies owczarek niemiecki, 300zł, tel. 733 889 056
- Przyczepka do przewozu koni, 3.800zł, tel. 601 924 865
- Zamienię kozliczkę 3mies. z wysokomlecznych na koziołka, tel. 512 396 552

NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
- Angielski, hiszpański - korepetycje dla dzieci i dorosłych, 35zł/h, tel. 781 567 107
- Chemia - korepetycje szkoła podstawowa, liceum, technikum, 35zł/h, tel. 796 700 975
- Francuski, angielski, 40zł/h, tel. 692 830 810
- Korepetycje z j. polskiego, j.angielskiego, j. niemieckiego dla uczniów szkół podst. Chełm, tel. 570 701 051
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - wszystkie poziomy, doświadczenie, dojazd lub przez internet, tel. 608 658 546

DAM PRACĘ

- Zatrudnię sprzedawcę na stacji paliw, tel. 602 688 285
- Zlecę remont mieszkania 24m2 w Chełmie, zakres prac

PRACA W NIEMCZECH
DLA:
- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem
+49 163 4338030

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	29 listopada 2021 r. godz.15.00
Operator obrabiarek CNC	listopad 2021 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	listopad 2021 r.
Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami	listopad 2021 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	listopad 2021 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	30 listopada 2021 r. godz.15.00
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	listopad 2021 r.
Kasjer walutowy	listopad 2021 r.
Kierowca wózków jezdniowych	listopad 2021 r.
Kucharz małej gastronomii	listopad 2021 r.
Kurs kroju i szycia	listopad 2021 r.
Księgowość z obsługą komputera	listopad 2021 r.
Obsługa kas fiskalnych	listopad 2021 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	listopad 2021 r.
Obsługa pól spalinyowych i kosiarek	listopad 2021 r.
Palacz kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	listopad 2021 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	listopad 2021 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	listopad 2021 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	listopad 2021 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezer	listopad 2021 r.
Diagnosta samochodowy	listopad 2021 r.

Opel Corsa 1,2 100 KM



Bezsprzecznie Opel Corsa jest jednym z klasyków segmentu B. Niegdyś było to małe miejskie auto, dzisiaj gabarytami przewyższa kompaktki sprzed jeszcze kilku lat. Dzięki temu jest nie tylko bardziej pojemna, ale też wygodniejsza i bardziej bezpieczna.

Nadwozie i wnętrze

Opła Corsę zawsze kupowało się rozumem, nie sercem. Choć auto nie grzeszyło zbytnio urodą, to też nigdy nie było brzydkim kaczątkiem. Dzisiaj, patrząc na szóstą już generację tego modelu, mamy bardzo pozytywne odczucia i Corsa bardzo nam się podoba. Jest wyraźnie inna od swojego konstrukcyjnego bliźniaka, czyli Peugeota 208 i zdecydowanie bardziej przypomina Nissana Micrę.

Jest to jednak samochód młodszy, a więc ma wiele świeższych cech, które czynią to auto ładniejszym i bardziej dopracowanym. Linie nadwozia nie są przerysowane, nie ma tu przerostu formy nad treścią, jest za to klasycznie, może nawet nieco powściągliwie, ale przez to elegancko. Podobnie rzecz ma się z wnętrzem. Oczywiście pod wyświetlaczami i innymi elementami kokpitu ukryto najnowocześniejsze technologie, ale dostęp do nich nie jest mocno utrudniony. Oczywiście trzeba poświęcić nieco czasu, by rozgryźć, gdzie, co

i do czego służy, ale nie jest to mocno kłopotliwe, szczególnie, że do nawigacji po menu mamy klawisze skrótowe po bokach centralnego wyświetlacza. Kierownica i zegary są klasyczne - te ostatnie rozdziela ekran komputera pokładowego. Siedzenia, jak na auto z segmentu B, są zaskakująco komfortowe i posiadają szeroki zakres regulacji, a kierowca może korzystać z funkcji masażu. Miejsca w kabinie jest sporo - wystarczająco dla czterech dorosłych osób. Te podróżujące z tyłu będą miały jedynie problem z zajęciem miejsca, bo tylne drzwi są dość wąskie. Za oparciem tylnej kanapy znajdziemy bagażnik o pojemności 308 litrów.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Corsy kryje się trzycylindrowa jednostka benzynowa, która dzięki turbinie krzesze równe 100 KM i dysponuje maksymalnym momentem obrotowym równym 205 Nm. Takie wartości pozwalają na sprint do setki w czasie poniżej 10 sekund i zapewniają prędkość maksymalną dochodzącą niemalże do 200 km/h. Oczywiście nikt normalny tak szybko tym autem nie będzie jeździł, bo i po co? Średnie spalanie według producenta nie powinno przekraczać 5,8 litra choć w rzeczywistości jest nieco wyższe i oscyluje w okolicach 6,5 litra benzyny, co i tak jest wynikiem całkiem niezłym.

Zawieszenie i komfort jazdy

Fakt, że Corsa dzieli płytę podłogową - i nie tylko - z Peugeotem 208 sprawia, że auto jest bardzo komfortowe i wygodne. Nie oznacza to wcale, że nie da się nim pojechać nieco szybciej, bo do tego zachęca i drzemiąca pod maską moc, i stosunkowo mała waga samochodu. Troszkę zastrzeżeń mamy do szybkości działania skrzyni biegów po maksymalnym wciśnięciu pedału przyspieszenia - nad tym konstruktorzy a może programiści powinni popracować. Na drodze auto jest bardzo przewidywalne i stabilne, więc prowadzi się bardzo dobrze.

Wposażenie i cena

Opła Corsę z najmocniejszym silnikiem i automatyczną skrzynią można kupić, mając w portfelu nieco ponad 80 tys. zł. To sporo, ale trzeba przyznać, że tak skonfigurowane auto jest bardzo wszechstronne i świetnie sprawdzi się nie tylko w mieście, ale też i w dłuższej podróży, o ile na pokładzie nie będzie kompletu pasażerów, a maksymalnie cztery osoby. Testowana wersja miała na pokładzie automatyczną klimatyzację, system nawigacji satelitarnej, wielofunkcyjną kierownicę, kilka elektronicznych systemów wspomagających kierowcę, m.in. funkcję rozpoznawania znaków drogowych, tempo mat i adaptacyjne światła. Najtańsza odmiana nowej Corsy kosztuje 52 490 zł.



Jak przygotować auto do zimy?



Nadchodzi zima, a wraz z nią coraz szybciej zapadający zmrok, opady i błoto pośniegowe. Jak kierowcy powinni przygotować siebie oraz swoje samochody do różnych, nieraz bardzo trudnych warunków drogowych? Skoda przedstawia porady swoich ekspertów.

- Nieprzyjemna aura sprzyja „pułapkom” na drodze, na które trzeba się przygotować i z którymi trzeba się liczyć. Kierowcy powinni zmienić nastawienie podczas zimowego sezonu i zachować większą czujność. Prowadząc musimy bardziej przewidywać, mieć świadomość różnych zagrożeń, takich jak np. odcinki drogi pokryte liśćmi, które na zakrętach mogą okazać się szczególnie śliskie. W tym czasie wiatr również bywa silniejszy - jego porywy mogą być niebezpieczne. Co więcej, nocne i poranne przymrozki stają się codziennością, a także trzeba liczyć się z oblodzeniem dróg - w szczególności mostów. To ważne, aby dostosować styl jazdy i prędkość do obecnych w dany dzień warunków na drodze - mówi **Petr Krásný**, specjalista ds. rozwoju bezpieczeństwa pojazdów Skoda. Nie tylko kierowcy, ale także ich samochody muszą być przygotowane na ten bardziej wymagający czas. Istnieje kilka kwestii związanych z bezpieczeństwem w sezonie zimowym, o których zawsze powinniśmy pamiętać.

Opony, wycieraczki, oświetlenie

Zmiana opon na zimowe powinna być oczywistością. Równie ważna jest widoczność. Przed wyruszeniem w trasę wyczyśćmy zakurzoną i zatłuszczoną szybę od wewnątrz dedykowanymi do tego ściereczkami lub zwykłymi papierowymi ręcznikami. Pozwoli to zapobiec np. oślepieniu przez światła innych samochodów. Rekomendowanym działaniem jest także wyczyszczenie wszystkich trzech lusterek wstecznych - szczególnie to zlokalizowane nad deską rozdzielczą łatwo brudzi się podczas regulacji. Raz do roku zalecana jest także wymiana piór wycieraczek, przynajmniej przednich. Istotnym punktem dbania o bezpieczeństwo w okresie zimowym jest sprawdzenie świateł samochodu i wymiana niesprawnych żarówek. Ponadto zalecana jest kontrola stanu żarówek zapasowych, aby upewnić się, że mamy

do dyspozycji odpowiednią ich liczbę - żadna awaria nas wtedy nie zaskoczy. Skontrolujmy także filtr kabinowy układu wentylacji. Jeżeli jest zabrudzony, staje się nieefektywny, a dodatkowo powoduje gromadzenie się wilgoci wewnątrz auta. Skutkiem może być znaczne wydłużenie się czasu potrzebnego do odparowania szyb. Istotnym aspektem jest również kontrola poziomu płynu chłodzącego w samochodzie, a najlepszą praktyką jest sprawdzenie jego temperatury zamarzania lub zlecenie tego zadania ekspertowi

Łańcuchy na wszelki wypadek

Na wielu obszarach górskich posiadanie przy sobie odpowiedniego sprzętu zimowego, w tym łańcuchów na opony, jest obowiązkowe. Z tego powodu dobrym pomysłem jest nie tylko zapakowanie ich do bagażnika, ale także wcześniej - przede wszystkim ich zakładania. Każdy zestaw zawiera instrukcje dotyczące ich prawidłowego zamontowania, ale jak wiadomo praktyka czyni mistrza, więc warto przećwiczyć to sobie np. w suchym i ciepłym garażu.

Zimowy płyn do spryskiwaczy

Nadchodzący mróz zmusza nas także do wymiany płynu do spryskiwaczy. W tym celu należy wykorzystać do końca płyn letni i zastąpić go zimowym, najlepiej nierozcieńczonym. Ważne jest, aby spryskiwać wszystkie szyby wystarczająco długo - w ten sposób płyn zimowy dostanie się do wszystkich przewodów. Wtedy mamy gwarancję, że nic nam nie zamrznie. Warto też wymienić dywaniki na gumowe, które pomagają utrzymać odpowiednią wilgotność w kabinie, a w schowku czy bagażniku powinno też znaleźć się miejsce na skrobaczkę do szyb, przewody rozruchowe, czy odmrażacz do zamków. Dobrą praktyką jest też smarowanie gumowych uszczelek drzwi dedykowanymi preparatami lub wazeliną.

CHEŁM

OPON SERWIS

Baza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU

AKUMULATORY

Doradzamy **Montujemy** **Ładujemy**

centrum akumulatorów i klimatyzacji

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

Srebro i brąz w zapasach



W Kielcach zakończyły się X Mistrzostwa Polski Młodzieży w zapasach. Udział wzięło 148 zawodniczek. Na starcie nie zabrakło młodych zapaśniczek Cementu Gryf Chełm. Następczynie Katarzyny Krawczyk i Angeliny Lysak zdobyły dwa medale, srebrny i brązowy.

Oba krążki Cement Gryf Chełm wywalczył w najbliższej kategorii wagowej do 33 kg. Po srebro sięgnęła **Nikola Silniewicz**, a brązowy medal zdobyła **Zuzanna Ciejak**. Blisko zdobycia medalu była **Oliwia Ożarowska**, która odniosła 4 zwycięstwa. W walkach decydujących

o wejście do strefy medalowej zawodniczka z Chełma uległa jednak późniejszej medalistce i ostatecznie została sklasyfikowana na siódmym miejscu w kraju. Dziewczęta do mistrzostw przystawiali trenerzy **Andrzej Gruszkowski** i **Alicja Piersa**. (d)

Medale włodawskich kickboxerek



Trzy medale wywalczyły w turnieju kickboxingu, rozegranym w Skarżysku Kamiennym zawodniczki MKS Skorpion Mechanik Włodawa. Podopieczne Sylwestra Protasę zdobyły dwa złote krążki i jeden brązowy.

W zawodach wystąpili zawodnicy z całej Polski z 34 klubów. W kategorii 28 kg w walkach ciągłych na macie zadebiutowała 10-letnia **Karolina Bruchacka**, która zdobyła złoto. Pierwsze miejsce w kat. kadetek starszych 65 kg wywalczyła też **Julia Oszust**. Udanie zadebiutował kadet starszy mierzący 191 cm

wzrostu **Bartosz Górny**. W kat. najcięższej, mieszkankę Włodawy toczył wyrównany pojedynek i choć zajął siódme miejsce, może być w pełni zadowolony z występu, co podkreślają trenerzy Mechanika. Do ringu po raz kolejny weszła juniorka młodsza **Anna Schweisser**. Zdobyła brąz, ale występu nie może zaliczyć do udanych, bo była zaliczana do głównych faworytów w walce o złoto. Anna zanotowała słabszy występ i w półfinale przegrała na punkty z zawodniczką z Nowej Soli.

Następnymi zawodami w kalendarzu Polskiego Związku Kickboxingu jest Puchar



Polski K-1, który odbędzie się w Warszawie, jednak na dzień dzisiejszy występ Anny Schweisser stoi pod znakiem zapytania. Kolejne zawody to turniej kickboxingu również w Warszawie dla dzieci i kadetów w formach na macie, na którym wystąpią **Karolina Bruchacka**, **Julia Oszust**, **Bartosz Górny** oraz dwójka dzieci w wieku 7-9 lat. Wyjazd do Skarżyska Kamiennego był możliwy dzięki dofinansowaniu z urzędu miejskiego we Włodawie oraz wieloletniemu sponsorowi **Wiesławowi Blicharskiemu**, właścicielowi firmy F.H.U Handbud. (kg)

Brąz dla Rozalii

Ponad 600 zawodników z 22 państw rywalizowało w 34 wagowych mistrzostwach Europy karate kyokushin, które odbyły się w Katowicach. Spory sukces odniosła **Rozalia Bielak** z chełmskiego Satori, która zdobyła brązowy medal.

Na zawody do Katowic pojechała silna ekipa ChSKK Satori w składzie: sensei **Wojciech Kłodnicki**, senpai **Rozalia Bielak**, **Mateusz Hurko**, **Fabian Nafalski**, **Dawid Wurszt**, **Oliwia Urbańska** i **Patrycja Mielniczuk**. Najlepiej wypadła **Rozalia Bielak**, która zdobyła brąz w swojej kategorii. Fa-

bian Nafalski i **Oliwia Urbańska** po wygranych pierwszych walkach, w kolejnej porze werdykt sędziów, odpadli z turnieju. Pozostali reprezentanci również walczyli dobrze, lecz mimo wielkiego zaangażowania w pojedynek nie udało im się wygrać.

Występ naszych zawodników śmiało można zaliczyć do udanych, gdyż ich podejście do walki i duch karate kyokushin był bardzo widoczny i godnie reprezentowali klub na tych zawodach – mówi **Bartłomiej Zakrzewski**, trener Satori, który był też na zawodach sędzią maty. Cały turniej stał na



bardzo wysokim poziomie i był zdominowany przez zawodników z Rosji. Sędzią głównym zawodów był **Shihan Katsuhito Gorai** (7dan). (kg)

Studenci strzelali na medal



W Lublinie odbyły się akademickie mistrzostwa województwa lubelskiego w strzelectwie. Całe podium zgarnęli studenci chełmskiej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej.

27 studentów i studentek z sześciu szkół wyższych z terenu województwa lubelskiego rywalizowało ze sobą w konkurencji

karabinka pneumatycznego. W klasyfikacji uczelni wygrała Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie, drugie miejsce zajęła Politechnika Lubelska, a trzecie Lotnicza Akademia Wojskowa w Dęblinie. Indywidualnie całe podium zgarnęło PWSZ w Chełmie. Oto miejsca zajęte przez naszych reprezentantów:



1. **Damian Siedlecki**, 2. **Wojciech Grzegorzczyn**, 3. **Maciej Wajda**, 4. **Grzegorz Gołub**, 5. **Lidia Wypych**, 7. **Aleksander Klepek**, 9. **Grzegorz Szewczyk**, 10. **Piotr Trzciniński**. W klasyfikacji kobiet zwyciężyła **Lidia Wypych**, zaś wśród młodych pierwszy był **Damian Siedlecki** przed **Wojciechem Grzegorzczynem** i **Maciejem Wajdą**. (kg)

Biało-Zielony Mikołaj

Jak co roku, również i tym razem, **kibice Chełmianki** organizują charytatywną akcję „Biało-Zielony Mikołaj”. Dzięki niej dzieci z domów dziecka w Chełmie oraz Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Dorohusku dostaną prezenty od Świętego Mikołaja. Akcję może wesprzeć każdy. Zachęcamy!

Z każdym rokiem inicjatywa Fanatyków Chełmianki nabiera coraz większego rozmachu. Przybywa też osób, które włączają się do akcji i przekazują zabawki bądź pieniądze na zakup prezentów. Większa ilość podarków oznacza więcej uśmiechów na twarzach dzieci.

W minionym roku do wychowanków do-

mów dziecka trafiły prezenty na łączną kwotę ponad 6 tysięcy złotych. Oprócz paczek dla dzieci, placówki zostały wyposażone w sprzęt AGD i RTV. W bieżącym roku zanoszą się na rekord, bo na koncie ogłoszonej przez kibiców w Internecie zrzutki jest już prawie 8 000 zł, a do jej końca pozostały jeszcze prawie 2 tygodnie. Akcję może wesprzeć każdy. Wystarczy otworzyć w Internecie stronę <https://zrzutka.pl/v9uesh> i dokonać wpłaty w dowolnej wysokości. - W tym roku nie możemy obniżyć lotów, dlatego uprzejmie prosimy wszystkich o wpłaty oraz udostępnianie linka do zrzutki, aby udało nam się dotrzeć do jak największej liczby osób! Dobro wraca! – zachęcają Fanatycy Chełmianki. (d)



Jesienne strzelanie



W Lublinie zostały rozegrane międzyklubowe zawody klasyfikacyjne w strzelectwie sportowym „Jesień 2021”. Na turnieju nie mogło zabraknąć chełmskiego **Dragona**.

Nasi zawodnicy okazali się najlepsi w klasyfikacji open, a także w łączonych kategoriach wiekowych indywidualnie. Nowym rekordem życiowym może pochwalić się **Zuzanna Czerwińska**. Z kolei swoje pierwsze najwyższe rezultaty ustanowili debiutanci: **Patrycja Zimroz**, **Kacper Kędzierawski** i **Jakub Falenta**. Dokładne

wyniki przedstawiają się następująco: kat. open: 1. **Damian Siedlecki**, 2. **Zuzanna Czerwińska**, 6. **Bartosz Kaczorowski**, 7. **Paulina Czeryna**, karabin pneumatyczny 60 strzałów – 1. **Damian Siedlecki**, karabin pneumatyczny 40 strzałów, młodzież, młodziczki - 1. **Zuzanna Czerwińska**, 5. **Patrycja Zimroz**, 7. **Kacper Kędzierawski**, 9. **Jakub Falenta**, karabin pneumatyczny 50 strzałów, juniorzy młodszy, juniorki młodsze - 1. **Bartosz Kaczorowski**, 2. **Paulina Czeryna**, 3. **Przemysław Czeryna**, 4. **Patrycja Pawlak**, 5. **Jakub Jasielski**. (kg)

Trzy medale młodych pingpongistów



Zawodnicy **Ogniwa Chełm** zdobyli trzy medale w drugim wojewódzkim turnieju klasyfikacyjnym młodzików i juniorów w tenisie stołowym.

Na najwyższym stopniu podium stanął **Adam Szczurowski**, który w finale kategorii młodzików ograł **Błażeja Kutę** 3:1. Dzięki zwycięstwu w finale **Adam** zapewnił sobie prawo startu w Grand Prix Polski młodzików, które rozegrane zostanie od 26 do 28 listopada w Brzegu Dolnym. Tym samym dołączył do **Przemysława Kalinowskiego**, który już ma zapewniony start z racji wysokiej pozycji w ogólnopolskim rankingu (20 lokata). W kat. młodzików, w gronie chłopców startowali także **Szymon Mróz**, **Jonatan Piasecki** i **Damian Wituch**. Ten pierwszy był blisko wejścia do finału. W półfinale uległ

Błażewi Kucie 3:1 i ostatecznie sklasyfikowany został na trzeciej lokacie. **Jonatan Piasecki** i **Damian Wituch** zakończyli swój występ na dziewiątych lokatach. W grupie młodzieży startowały trzy zawodniczki **Dragona**. Najlepiej z nich wypadła **Lena Romanowska**, która zajęła trzecie miejsce. W walce o brąz wygrała 3:1 najlepszą zawodniczkę z Zamościa, **Roksana Franczak**. Blisko medalu była także **Julia Tatysiak**, która ostatecznie zakończyła swój występ na piątym miejscu. **Wiktoria Piasecka** uplasowała się na dziewiątej lokacie. W kat. juniorek startowała jedynie **Magdalena Wituch**. Niestety, w pierwszym pojedynku dość pechowo uległa drugiej w klasyfikacji końcowej **Wiktarii Saleckiej** 3:1 i ostatecznie zajęła dziewiątą lokatę. (kg)

Najważniejsze, że są trzy punkty

CHEŁMIANKA CHEŁM – KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 1:0 (0:0)
1:0 – Mazurek (72 karny).

CHEŁMIANKA: Ciołek - Brzozowski, Mazurek, Budzyński, Wołos, Wiatrak, Bednara (69 Bonin), Piekarski, Czułowski (82 Wójcik), Dziubiński (60 Skoczylas), Kahsay (69 Myśliwiecki).

Żeby utrzymać do wiosny przyszłego roku pozycję w ścisłej ligowej czołówce, Chełmianka w ostatnim meczu bieżącego roku musiała pokonać KSZO. Pojedynek został rozegrany już w ramach rundy rewanżowej. W pierwszym meczu na stadionie w Ostrowcu Świętokrzyskim padł remis 1:1. Goście w obecnym sezonie grają poniżej oczekiwań, ale nie oznaczało to, że podopieczni **Tomasza Złomańczuka** będą mieli ułatwione zadanie. Pokazała to już pierwsza połowa spotkania, w której Chełmianka miała pod górkę i nie stworzyła sobie zbyt wielu sytuacji do zdobycia gola. Widać było, że jedna bramka zdobyta przez którąś z drużyn może rozstrzygnąć losy pojedynku.

Stare piłkarskie porzekadło mówi, że gra się tak, jak przeciwnik pozwala, a w pierwszej połowie zawodnicy z Ostrowca Świętokrzyskiego nie dali gospodarzom pograć. KSZO nie ustawiło się całą drużyną na swojej połowie, nie trzymało się kurczowo swojej bramki i nie czyhało tylko na kontrataki, tak jak większość zespołów, które jesienią zawiąły na stadion miejski w Chełmie. Goście byli dobrze zorganizowani, dużo biegali po całym boisku, co na pewno kosztowało ich sporo zdrowia.



Przeszkadzali miejscowym jak tylko mogli, przez to Chełmianka miała mało miejsca na rozegranie piłki i nie mogła dokładnie

wymienić kilku podań. Rzadko gościła również pod bramką **Pawła Lipca**. Musiała również uważać na szybkie ataki gości, którzy w pierwszej połowie co prawda nie zdołali stworzyć poważniejszego zagrożenia pod bramką **Sebastiana Ciołka**, ale przy stałych fragmentach, czy dośrodkowaniach z akcji chełmianie musieli się mieć na baczności.

Najlepszą okazję do zdobycia gola dla Chełmianki zaprzepaścił **Patryk Czułowski**. W 45 min. przejął piłkę w środkowej strefie, minął dwóch rywali, wbiegł w pole karne i przymierzył w długi róg. Futbolówka o centymetry minęła jednak bramkę KSZO. Wcześniej z okolic 30 metra uderzał **Piotr Piekarski**, jednak piłka poszybowała pół metra nad poprzeczką.

Na początku drugiej części meczu KSZO stworzyło sobie dogodną sytuację do zdobycia gola, jednak znakomicie w bramce gospodarzy spisał się Ciołek. Chełmianka z kolei w dalszym ciągu nie mogła narzucić rywalowi swojego stylu gry i dopiero zmiany, jakich dokonał sztab szkoleniowy, odmieniły grę gospodarzy. Wejście na boisko ofensywnych graczy: **Dawida Skoczylasa**, **Grzegorza Bonina** oraz **Pawła Myśliwieckiego** rozruszało grę Chełmianki w ataku. W 71 min. Bonin przedarł się prawym skrzydłem i dograł do wbiegającego w pole karne Skoczylasa. Ten, gdy minął linię szesnastego

metra, został sfaulowany i sędzia **Rafał Szydełko** z Rzeszowa bez wahania wskazał na jedenasty metr. Karnego na gola pewnym strzałem zamienił **Łukasz Mazurek**. Kilka minut później powinno być 2:0, bo Skoczylas miał stuprocentową sytuację do zdobycia gola. Chwilę potem KSZO mogło doprowadzić do remisu, ale świetnie ustawiony przed bramką gospodarzy **Michał Budzyński** umiejętnie zablokował strzał zawodnika z Ostrowca.

Chełmianka mogła i powinna wygrać to spotkanie wyżej. W samej końcówce okazję na drugiego gola miał Myśliwiecki. Po szybkiej kontrze i podaniu od **Krystiana Wójcika**, miał przed sobą tylko Lipca. Zawodnik gospodarzy nie zdołał jednak opanować piłki i biegający za nim obrońca przed linią pola karnego zażegnał niebezpieczeństwo. W 90 min. drugą żółtą kartkę, w konsekwencji czerwoną, dostał dobrze grający w tym spotkaniu Budzyński. Chełmianka jednak tylko przez trzy minuty grała w dziesiątkę, bo w doliczonym czasie gry z tego samego powodu sędzia do szatni odesłał **Mateusza Zajęca** z KSZO. Ostatni gwizdek sędziego podopieczni **Tomasza Złomańczuka** przyjęli z

wielką ulgą. W kończącym piłkarski rok spotkaniu najważniejsze były trzy punkty i chełmska drużyna cel ten zrealizowała.

Sobotnie starcie było dziewiątym między obydwoma drużynami na poziomie trzeciej ligi, w ostatnich latach. Chełmianka ma już na swoim koncie trzy wygrane, dwie u siebie, jedną na wyjeździe, KSZO natomiast zwyciężyło dwa razy przed własną widownią. Cztery potyczki kończyły się remisami. W bramkach 10-9 dla zespołu z Ostrowca Świętokrzyskiego.

Chełmiankę czeka teraz prawie cztero-miesięczna przerwa. Zespół zimę spędzi w ścisłej ligowej czołówce, z dwoma punktami straty do lidera, rezerw Cracovii. W tabeli zrobił się spory ścisk, bo zespół z pierwszego miejsca nad drużyną z siódmej pozycji ma tylko sześć punktów przewagi. Przerwa w rozgrywkach dla zawodników Chełmianki nie oznacza rozbratu z piłką. Trener **Tomasz Złomańczuk** zaplanował zajęcia jeszcze przez prawie miesiąc. Piłkarze odpoczną dopiero podczas przerwy świąteczno-noworocznej. Po niej każdy z nich ma mieć treningi indywidualne, a do zespołowych zajęć chełmianie wrócą w połowie stycznia przyszłego roku. (d)



III LIGA

Wyniki 18. kolejki:
ChKS CHEŁMIANKA – KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 1:0 (Mazurek 72 karny).

STAL STAŁOWA WOLA – AVIA ŚWIDNIK 0:1 (Białek 71).

PODHALE NOWY TARG – WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKIŃSKA 3:0 (Kapuściński 64, Furtak 65, Nowak 90 karny).

CRACOVIA II – TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI 5:1 (Rubio 17, 19, 45,

Nowicki 74, Ogorzały 77 – Słotwiński 57 karny).

PODLASIE BIAŁA PODLASKA – UNIA TARNÓW 3:0 (Zabielski 29, Pigiel 47, Tut-tas 87).

ŁKS ŁAGÓW – CZARNI POŁANIEC 3:0 (Imiela 26, 50 karny, Ozimek 82).

ORLETA RADZYŃ PODLASKI – SOKÓŁ SIENIAWA 1:1 (Maj 13 – Kaczyński 55).

WISŁA SANDOMIERZ – KORONA RZESZÓW 1:1 (Mażysz 44 – Maślany 45).

WISŁOKA DĘBICA – SIARKA TARNOBRZEG 0:0.

TABELA				
1. Cracovia II	18	36	11-3-4	40-21
2. Siarka Tarnobrzeg	18	35	10-4-3	35-16
3. CHEŁMIANKA	18	34	10-4-4	31-19
4. Podhale Nowy Targ	18	34	10-4-4	41-26
5. ŁKS Łagów	18	33	10-3-5	31-20
6. Stal Stalowa Wola	18	32	10-2-6	30-21
7. Avia Świdnik	18	30	9-3-6	26-17
8. OrleTA Radzyń Podlaski	18	25	6-7-5	29-25
9. Unia Tarnów	18	25	6-7-5	28-26
10. Wisłoka Dębica	18	24	6-6-6	32-34
11. KSZO 1929 Ostrowiec Św.	18	23	6-5-7	21-20
12. Czarni Połaniec	18	22	6-4-8	25-35
13. Podlasie Biała Podlaska	18	21	4-9-5	20-23
14. Korona Rzeszów	18	21	5-6-7	26-30
15. Sokół Sieniawa	18	16	4-4-10	15-36
16. Wisła Sandomierz	18	15	4-3-11	23-41
17. Tomasovia Tomaszów Lub.	18	9	1-6-11	20-37
18. Wólczanka Wólka Pełkińska	18	9	2-3-13	14-40

Granica bez trenera

Po czterech latach pracy **Marek Grzywna** nie jest już trenerem **Granicy Dorohusk**, zespołu grającego w lidze okręgowej. Na razie nie wiadomo, kto zajmie jego miejsce.

Po zakończonej rundzie jesiennej klub Granica zamieścił na swojej stronie internetowej informację, że **Marek Grzywna** przestał pełnić obowiązki

pierwszego trenera drużyny seniorów. Zespół prowadził przez cztery lata. Nie podano, kto go zastąpi. Granica w rundzie jesiennej na pewno nie spełniła oczekiwań kibiców. Zespół na półmetku rozgrywek plasuje się dopiero na dziesiątej pozycji z dorobkiem 16 punktów. Do prowadzącej Unii Rejowiec traci aż 15 oczek. (d)



Wiara czyni cuda

STAL KRAŚNIK – KŁOS GMINA CHEŁM 2:3 (0:1)

0:1 – Kuśmierz (20), 0:2 – Mazur (74), 1:2 – Cybula (76), 2:2 – Cybula (81), 2:3 – K. Rak (90+4).

KŁOS: Drzewicki – Adamski, Rutkowski, E. Poznański, Siatka (77 Jabłoński), Flis, K. Rak, Mazur, Kuśmierz, Ibarugen (87 J. Rak), Dąbrowski.

Piłka nożna jest nieprzewidywalna. Kto by pomyślał, że zespół Kłosa będzie w stanie wywieźć ze stadionu wicelidera trzy punkty? Tym bardziej, że w bramce zespołu z gminy Chełm stanął **Łukasz Drzewicki**, zawodnika z pola, a nie nominalny golkeeper. Tymczasem podopieczni **Jana Konojackiego** sięgnęli po pełną pulę, sprawiając największą sensację w ostatniej jesiennej kolejce czwartej ligi i na pewno jedną z większych w rozgrywkach całej rundy jesiennej. – W szatni powiedziałem swoim zawodnikom, że przyjechalśmy tutaj po zwycięstwo. Na boisko wybiegliśmy z dużą wiarą w końcowy sukces. To, że mieliśmy dwutygodniową przerwę, też pomogło nam dobrze przygotować się do tych zawodów. W ostatnim tygodniu zmniejszyłem intensywność treningów, chłopcy odpoczęli, zagraliśmy ze Stalą z większą świeżością – podkreśla trener Konojacki.

Kłos, który wiosną - wszystko wskazuje na to - że będzie walczył o pozostanie w czwartej lidze, musi wszędzie szukać punk-

tów, by po pierwszym etapie rozgrywek mieć ich jak najwięcej. Właśnie odpowiednio duża liczba punktów przed podziałem na grupy spadkową i mistrzowską może okazać się kluczem do utrzymania się na czwartym froncie. Z dwunastu drużyn spadnie aż siedem, albo nawet osiem.

W Kraśniku Kłos z dużym zaangażowaniem wszedł w mecz, był dobrze zorganizowany w grze defensywnej i wysoko zawiesił wiceliderowi poprzeczkę. – Po ostatnich niepowodzeniach postanowiłem coś zmienić w naszej grze, by szukać optymalnych rozwiązań. Zmieniliśmy ustawienie, przechodząc na system 4-4-2. Drużyna zaakceptowała ten styl. To też sprawiło, że zagraliśmy bardziej odważnie, mogliśmy atakować większą liczbą zawodników – opowiada Jan Konojacki. – Stworzyliśmy sobie sporo sytuacji do zdobycia bramki, szkoda tylko, że w niektórych okazjach zabrakło skuteczności.

Goście w 20 min. wyszli na prowadzenie. – W środkowej strefie boiska przejęliśmy piłkę i przeszliśmy do szybkiego kontrataku. Futbolówkę dostał **Damian Kuśmierz**, pobił z nią w kierunku bramki, wygrał pojedynek z obrońcą i uderzył nad bramkarzem Stali, zdobywając pierwszy gola w tym spotkaniu – relacjonuje Jan Konojacki.

Gospodarze szukali swoich okazji, ale nie mieli pomysłu na sforsowanie szczelnej defensywy Kłosa. W drugiej połowie obraz gry nie uległ zmianie. Goście starali się

podwyższyć wynik, Stal z kolei dążyła do remisu. Szczęście uśmiechnęło się jednak do zespołu z gminy Chełm. W 74 min. po zespołowej akcji rozpoczętej przez **Pawła Mazura** Kłos strzelił drugiego gola. – Zaatakowaliśmy większą liczbą zawodników. Pierwszy strzał na bramkę kraśniczan został zablokowany, ale do piłki dopadł Mazur i uderzeniem z lewej nogi z 16 m posłał futbolówkę do siatki – podkreśla szkolenowiec Kłosa.

Dwubramkowe prowadzenie na chwilę uspiło gości, co bezlitośnie wykorzystała Stal. – W ciągu pięciu minut straciliśmy dwa gole. Oba po stałych fragmentach gry. Przed meczem uczulałem zawodników, że rywal przy rzutach różnych jest bardzo groźny i żeby szczególną uwagę zwrócili na **Adriana Cybulę**, zawodnika, który w takich sytuacjach jest niebezpieczny. Niestety, daliśmy się dwa razy zaskoczyć i z prowadzenia 2:0 zrobiliśmy remis 2:2 – opowiada Jan Konojacki.

Obie drużyny ruszyły do ataku. – Mecz stał się otwarty, końcówka obfitowała w wiele sytuacji podbramkowych, ale to my byliśmy konkretniejsi. W doliczonym czasie gry, a była to czwarta minuta, wyszliśmy większą ilością graczy. Zagrana wzdłuż linii pola karnego piłkę przejął **Krzysztof Rak** i precyzyjnym strzałem zapewnił nam zwycięstwo. Myślę, że wygraliśmy, bo do samego końca wierzyliśmy, że z Kraśnika uda się wyjechać z kompletem punktów – dodaje trener Konojacki.

Kłosa czeka jeszcze zaległy mecz z Hetmanem Zamość. Spotkanie odbędzie się w najbliższą sobotę 27 listopada o godz. 12.00 w Rożdżałowie. (d)

Zwyciężyli, choć nie zachwycili

ARKA/TEMPO CHEŁM – MIĘDZYRZECKA TRÓJKA MIĘDZYRZEC PODLASKI 3:0 (25:19, 25:22, 25:23)

ARKA/TEMPO: Misztal, Czarnecki, Sterna, Krikun, Kędra, Giza, jako libero Cabaj. Na zmiany wchodzili: Pilat, Kociuba, Rejowski, Durski i Błaszczuk.

Siatkarze Arki/Tempo Chełm byli zdecydowanym faworytem w konfrontacji z najsłabszym zespołem rozgrywek. Zadanie zrealizowali, wygrali spotkanie w trzech setach, ale poziomem gry nie zachwycili.

- Dopusujemy do tabeli trzy punkty i to jest dla nas najważniejsze – mówił po meczu trener Arki/Tempo **Sławomir Czarnecki**. – Mimo że graliśmy z outsiderem, który do tej pory wygrał zaledwie jedno spotkanie, łatwo nie było. Liczyłem dziś, że dam pogrąć dłużej zawodnikom rezerwowym, jednak w żadnym z setów nie udało się nam uzyskać takiej przewagi, by można było wprowadzić na boisko graczy z ławki.

Arka/Tempo grała nierówno, dobre zagrania przeplatała słabymi. – Na pewno trudno jest się zmobilizować na mecz ze słabszym przeciwnikiem, ale to nas w żaden sposób nie tłumaczy – podkreśla trener Czarnecki. – Dobrze, że ten mecz mamy za sobą, wygraliśmy 3:0 i z tego mogą być zadowolony, bo z postawy zawodników już nie. W pierwszej secie trochę szwankowało przyjęcie zagrywki. W drugim na wyróżnienie zasłużyli środkowi, w trzecim z kolei środkowi zagrali słabiej, za to z dobrej strony pokazali się skrzydłowi. Lepiej funkcjonowało też przyjęcie. Próbowaliśmy dokonywać zmian, ale one nie dawały jakości. Tak jak powiedziałem, mamy trzy punkty i z tego powinniśmy się cieszyć najbardziej.

W meczu z Międzyrzeczą Trójką od pierwszej minuty na libero zagrał **Rafał Cabaj**, który tydzień temu zszedł z boiska w Augustowie z kontuzją. – Zrobiliśmy szczegółowe badania i okazało się, że nie jest tak złe. Zawodnik znajduje się pod opieką fizjoterapeuty i co najważniejsze może grać – zaznacza Sławomir Czarnecki. Cabaj został najlepszym siatkarzem sobotniego meczu.

Trener Arki/Tempo ma jednak inne zmartwienia. W najbliższych meczach pod uwagę nie będą brani dwaj przyjmujący, **Mateusz Szaniawski** i **Przemysław Czado**. – Obaj zawodnicy mają urazy, które eliminują ich z gry na dwa, może trzy tygodnie – wyjaśnia S. Czarnecki. – W kolejnych meczach, które są przed nami, musimy sobie

radzić bez nich.

Arka/Tempo w następnym meczu zmierzy się z Lotnikiem Łęczycza. Spotkanie rozegra na wyjeździe. – Mimo że jest to drużyna z dolnych rejonów tabeli, czeka nas trudny mecz. Lotnik wygrał z Augustowem, z którym my z kolei przegraliśmy. Potem mamy pojedynek z Kozienicami u siebie, ale nie wiem, gdzie go rozegramy, bo w Miejskiej Hall Sportowej ma rozpocząć się renowacja parkietu – twierdzi Czarnecki.

Po wygranej nad Międzyrzeczą Trójką Arka/Tempo zajmuje drugie miejsce w tabeli i ma trzy punkty przewagi nad trzecim zespołem – Metrem Warszawa. – To nie jest dużo, bo liga jest bardzo wyrównana, każdy mecz może wywrócić tabelę do góry nogami. Nie ma łatwych meczów, sukces rodzi się bólach. Dla nas celem jest zakończyć rozgrywki w pierwszej dwójce, która awansuje do turnieju barażowego o Tauron 1. Liga – dodaje szkoleniowiec chełmskiej drużyny.

Wyniki pozostałych meczów 8. kolejki: BAS Białystok – Bzura Ozorków 3:1 (25:19, 25:22, 23:25, 25:13), Huragan Wołomin – KKS Enea Kozienice 1:3 (25:18, 23:25, 32:34, 15:25), Sparta Grodzisk Mazowiecki – Lotnik Łęczycza 3:0 (25:12, 25:17, 25:21), Camper Wyszów – Centrum Augustów 3:1 (25:21, 25:19, 24:26, 25:14), Metro Warszawa – MOS Wola Warszawa 3:0 (25:13, 25:21, 25:23). **(d)**

TABELA				
1. BAS Białystok	8	23	24-4	684-583
2. ARKA/TEMPO CHEŁM	8	18	20-10	687-621
3. Metro Warszawa	8	15	20-14	771-758
4. MOS Wola Warszawa	8	14	15-15	675-670
5. KKS Enea Kozienice	8	14	17-14	728-690
6. Sparta Grodzisk Mazowiecki	8	13	16-14	680-640
7. Bzura Ozorków	8	12	16-15	678-719
8. Centrum Augustów	8	10	16-17	717-752
9. Lotnik Łęczycza	8	9	11-17	619-651
10. Camper Wyszów	8	7	12-20	709-715
11. II Capital Huragan Wołomin	8	6	11-21	695-748
12. Trójka Międzyrzec Podlaski	8	3	6-23	587-683

sprawił, że zawodnik Kryształu nie wyszedł na czystą pozycję, ale w 83 min. Krupa musiał wyciągać piłkę z siatki. Po wrzucie futbolówki z autu obrońcy Startu wybili ją niedokładnie, ta spadła pod nogi **Damiana Otręby**, który zdecydował się na strzał. Piłka wpadła do siatki przy samym słupku. W doliczonym czasie gry gospodarze mieli piłkę meczową, ale najlepszy strzelec krasnostawskiej drużyny, Dominik Skiba trafił w poprzeczkę.

- Można było dziś wygrać, można było też przegrać, ale patrząc na liczbę stworzonych sytuacji do zdobycia gola, mieliśmy ich więcej i powinniśmy się pokusić o trzy punkty. Mamy 35 oczek i raczej pewne miejsce w grupie mistrzowskiej. Przed nami jeszcze cztery spotkania fazy zasadniczej, w których możemy zdobyć, według mnie, przynajmniej dziewięć punktów. Chcemy mieć po 22. kolejkach jak największą ilość punktów, by walczyć o jak najwyższe miejsce na koniec sezonu. Tak jak wspominałem, wiosną będę chciał dać więcej szans utalentowanej młodzieży i tak też się stanie. Nie oznacza to jednak, że do pierwszej jedenastki od razu wstawię pięciu juniorów. Zrobimy to mądrze z korzyścią dla zawodników i klubu. Na pewno każdy z wyróżniających się młodych graczy dostanie dużo szans. Warunek jest jednak jeden. Młodzię musi regularnie trenować i ciężko pracować, bo nikt nie da im miejsca w zespole za darmo – dodaje Marek Kwiecień.

Mecz z Kryształem był dla piłkarzy Startu jedenastym ligowym występem z rzędu bez porażki. Takiej serii krasnostawska drużyna w czwartej lidze chyba jeszcze nie odnotowała. Zresztą żaden inny zespół w tej klasie rozgrywkowej w obecnym sezonie nie może się pochwalić podobnym wyczynem. **(d)**

zdobywając kontaktową bramkę. Goście nie zdążyli otrząsnąć się po utracie gola, a już był remis. **Kornel Kwiatosz** przejął piłkę w środkowej strefie i zdecydował się na strzał z ponad 30 metrów. – Piłka siadła mu na nodze i wpadła do siatki. Szybko wróciliśmy do gry, a jeszcze przed przerwą mogliśmy wyjść na prowadzenie, tylko zabrakło dokładności w rozegraniu piłki pod bramką przeciwnika – podkreśla trener Bodys.

Druga połowa spotkania już nie była tak intensywna, jak pierwsze 45-minut. – Gra uspokoiła się, było już mniej sytuacji podbramkowych zarówno z jednej, jak i drugiej strony, później w naszą grę wkradła się nerwowość, ale szybko wróciliśmy do tego, co mieliśmy robić na boisku. Wynik nie uległ już zmianie – opowiada B. Bodys.

Sparta zakończyła rundę jesienną z 19 punktami na koncie. – Zwycęstwo z Powiślakiem na pewno wiele by nam dało. Z remisu jesteśmy umiarkowanie zadowoleni, choć goniliśmy wynik. Można powiedzieć, że dorobkiem punktowym w całej rundzie jesteśmy rozczarowani. Patrząc jednak na terminarz, drużyny, z którymi rywalizujemy o szóstkę, też mają jeszcze trudne mecze i wiele może się wydarzyć. Na pewno będziemy chcieli w okresie zimowym wzmocnić zespół. Musimy w najbliższym czasie dokonać analizy całej rundy i szukać zawodników na te pozycje, na których mamy deficyt – dodaje Bartosz Bodys. **(d)**

Włodawianka w trudnej sytuacji

WŁODAWIANKA – LEWART LUBARTÓW 0:1 (0:0)

0:1 – Kamiński (51). **WŁODAWIANKA:** Polak – Chreścijanek (57 Kwiatkowski), Nielipiuk, Naumiuk, Bartnik (78 Czarnota), Lipski (68 Sowisz), Musz, Błaszczuk, Magdys, Gołąb, Szady (58 Kołaczkowski).

Dla obu drużyn było to bardzo ważne spotkanie. Przed pierwszym gwizdkiem sędziego Włodawianka miała punkt straty do Lewartu. Opromienieni wygraną nad Opolaninem podopieczni **Mirosława Kosowskiego** liczyli na to, że zdobędą piątą w obecnym sezonie trzy punkty.

Niestety, po ostatnim gwizdku sędziego powody do radości mieli tylko zawodnicy z Lubartowa. – Zagraliśmy słabiej, niż z Opolaninem – mówił po spotkaniu trener Mirosław Kosowski. – Zabrakło nam przede wszystkim determinacji. Pozwoliłiśmy zawodnikom Lewartu na stworzenie kilku dogodnych sytuacji strzeleckich, z których jedną wykorzystali.

W 51 min. **Tomasz Kamiński** dostał piłkę w polu karnym. Kierunkowym przyjęciem zgubił obrońców Włodawianki i oddał mocny strzał pod poprzeczkę z 13 min. **Daniel Polak** był bez szans. – W drugiej połowie graliśmy pod słońce i to też mogło zaważyć na tym, że Daniel nie do końca dobrze widział piłkę, i nie mógł właściwie zareagować – podkreśla trener Kosowski.

Włodawianka próbowała odrobić straty, ale dobrze zorganizowany w defensywie

Lewart nie pozwolił gospodarzom na stworzenie choćby jednej stuprocentowej okazji do zdobycia gola. – W przekroju całego spotkania oddaliśmy zaledwie trzy dobre strzały na bramkę rywala. To za mało, by myśleć o zdobyciu gola i korzystnym wyniku. Lewart może nie był mocnym przeciwnikiem, ale to, co zaprezentował, wystarczyło, by z nami wygrać. Zabrakło nam dziś przede wszystkim siły ognia. Bez ataku i mocnej drugiej linii trudno będzie nam walczyć o pozostanie w czwartej lidze. Po tej porażce nasza sytuacja w ligowej tabeli mocno skomplikowała się. Mamy mało punktów, wiosną musimy zmienić naszą grę, żeby myśleć o ligowym bycie.

Od 68 min. Włodawianka grała z przewagą jednego zawodnika, bo drugą żółtą, a w konsekwencji czerwoną kartkę ujrzał środkowy obrońca Lewartu, **Jakub Niewęglowski**, który przez ponad trzy lata występował Chełmiancie. – Mimo to nie potrafiliśmy przedrzeć się przez szczelną obronę gości. Rywal naprawdę dobrze bronił się i utrzymał jednobramkowe prowadzenie do ostatniego gwizdka sędziego – dodaje Mirosław Kosowski.

Włodawianka rundę jesienną zakończyła na przedostatnim miejscu w tabeli. Jej sytuacja staje się powoli beznadziejna, tym bardziej, że przed podziałem na grupy mistrzowską i spadkową podopieczni trenera Kosowskiego mierzą się jeszcze z Huraganem Międzyrzec Podlaski, Motorem II Lublin, Górnikami II Łęczna, a więc zespołami z górnych rejonów tabeli. **(d)**

Pogrom Brata

GROM RÓŻANIEC – BRAT CUKROWNIK SIENNICNA NADOLNA 9:1 (4:0)

1:0 – Stefan (18), **2:0 – Paćkowski** (20), **3:0 – Kaproń** (22 karny), **4:0 – Podolak** (42), **5:0 – Podolak** (45), **6:0 – Paćkowski** (57), **7:0 – Stefan** (64), **8:0 – Misiąg** (70 karny), **9:0 – Rak** (77), **9:1 – Kister** (82 karny).

BRAT: Jopek (46 Lubaś) – Kniażuk, Ignaciuk, Malinowski, Chwaszcz (58 Stec), Dubaj (80 Wójcik), Urbański (67 Kowalczyk), Kister, Mazurek, Suduń, Płatek. Końcówka rundy jesiennej zawodnikom Brata Cukrownik Siennica Nadolna kompletnie nie wyszła. Po porażce 0:4 u siebie z Huczwą Tyszowce podopieczni **Andrzeja Ignaciuka** bardzo wysoko przegrali w Różancu, doznając najwyższej w sezonie porażki. Dziewięciu goli Brat jeszcze nie stracił. Aż do soboty, do meczu z Gromem.

Gospodarze od pierwszej minuty zaatakowali bramkę **Kamila Jopka**. Brat do 18 min. bronił się bardzo dzielnie. W końcu Jopek skapitulował. **Jakub Stefan** dostał piłkę w pole karne, jego pierwszy strzał Jopek odbił, ale wobec dobitki był bezradny. Goście nie zdążyli otrząsnąć się po stracie pierwszego gola, a już przegrywali różnicą dwóch bramek. Dwie minuty później piłkę do siatki głową skierował **Jakub Paćkowski**. W 22 min. było w zasadzie po meczu.

Po faulu w polu karnym na Paćkowskim sędzia podyktował jedenastkę, którą na gola zamienił **Kamil Kaproń**. Przed przerwą do siatki trafił jeszcze **Jacek Podolak**. Ten sam zawodnik po zmianie stron strzałem z bliska podwyższył wynik, a dwie minuty później piłkę z kilku metrów do siatki skierował Paćkowski i wiadomo już było, że pogrom Brata jest nieunikniony.

Gościom ochotę do walki odebrały kolejne gole Gromu. Siódmą bramkę strzelili **Jakub Stefan**, który zabawił się z defensywą gości, a ósmą zdobył **Piotr Misiąg** z rzutu karnego, podyktowanego za zagranie piłki ręką. Gdy w 77 min. Jarosław Rak w sytuacji sam na sam z bramkarzem ograł Jopka i trafił do siatki, jedyną niewiadomą w tym spotkaniu było to, czy będzie dwucyfrowe zwycięstwo miejscowych. Od 70 minuty grali oni w dziesięciu, bo z powodu kontuzji boisko opuścił **Konrad Puchacz**, a trener wykorzystał wszystkie zmiany.

Dwucyfrowej wygranej gospodarzy nie było, a w 82 min. Brat zdobył honorowego gola. Rzut karny, podyktowany za faul na **Sebastianie Sudule**, wykorzystał **Arnold Kister**. Beniaminek z Siennicy Nadolnej w osiemnastu spotkaniach doznał aż siedemnastu porażek. Wygrał tylko raz, na wyjeździe z Igrosem Krasnobród. Stracił już 75 bramek. **(d)**

Sparta gonila i dogoniła

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – POWIŚLAK KONSKOWOLA 2:2 (2:2)

0:1 – Bernat (17 wolny), **0:2 – Pryliński** (27 karny), **1:2 – Jasiński** (41), **2:2 – Kwiatosz** (42).

SPARTA: Szewczak (72 J. Kamiński) – Martyn, Ponurek, Borówka, Rutkowski (75 Oleksiejuk), Bujak, Kwiatosz (71 Kasperek), Piatrenka (68 Głowacki), Wołos, Starok (87 Grzechnik), Jasiński.

W Rejowcu Fabrycznym uważają, że jeszcze nie wszystko stracone i Sparta zachowała szansę na grę w pierwszej szóstce. Zadanie łatwe nie będzie, bo wiosną, przed podziałem na grupy mistrzowską i spadkową, piłkarze trenera **Bartosza Bodysa** zagrają z Motorem II Lublin, Lublinianką i Górnikami II Łęczna, a strata do szóstej pozycji mała nie jest. Dopóki jednak piłka w grze, wszystko jest możliwe.

Żeby przybliżyć się do pierwszej szóstki, Sparta w konfrontacji z Powiślakiem Konskowola musiała wspiąć się na wyżyny swoich możliwości i sięgnąć po trzy punkty. W pierwszym meczu obu zespołów w Końskowoli po голу **Jakuba Martyna** niespodziewanie zwyciężył zespół z Rejowca Fabrycznego. – Nasz plan na ten mecz był bardzo prosty. Chcieliśmy zagrać w niskim pressingu i dą-

żyć do tego, by Powiślak popełniał błędy w rozegraniu ataku. Po przejęciu piłki mieliśmy szybko przechodzić do kontrataku – mówił po spotkaniu Bartosz Bodys.

Niestety, początek spotkania nie był dla Sparty pomyślny. W 17 min. gospodarze stracili gola. – Przechwyciliśmy piłkę i po chwili zanotowaliśmy stratę. Był faul na 25 metrze i sędzia podyktował rzut wolny. Zawodnik Powiślaka uderzył bezpośrednio na bramkę i piłka wpadła do siatki – opowiada szkoleniowiec Sparty.

Dziesięć minut później Powiślak podwyższył prowadzenie i wydawało się, że Sparta jest już na łąpatkach. – Popełniliśmy karygodny błąd, zabrakło asekuracji, poszło dośrodkowanie w pole karne, dostaliśmy karnego i niestety straciliśmy drugiego gola – mówi Bartosz Bodys. – Dwa niespodziewane „gongi” i wydawało się, że będzie ciężko odrobić straty, ale nie mieliśmy już nic do stracenia. Nie przestraszyliśmy się przeciwnika, podeszliśmy do niego wyżej i go zaskoczyliśmy.

W 41 min. akcję zapoczątkował **Aleksiej Piatrenka**. Zagrał do Martyna, a ten z pierwszej piłki podał w kierunku **Przemysława Jasińskiego**. Napastnik Sparty uderzył od razu na bramkę i zaskoczył golkipera Powiślaka,

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 15 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

KRZYŻÓWKA z HASŁEM 47/2021

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 15 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

POZIOMO: 1) Augusto, były chilijski dyktator; 7) przeciwieństwo pesymizmu; 11) miejsca połowów dla rybaków; 14) część jeziora z plażą i ratownikami; 15) wozi pasażerów taryfą; 16) budują je bobry; 17) chłodzi mocniej niż lodówka; 19) inaczej o bazarach; 20) odgłos lecącej strzały; 22) nędzny, zabiedzony koń; 24) krasnoludek, krasnal; 29) do pisania na tablicy; 30) marka japońskich aut; 33) historyczne przedziały czasu; 34) w głębi obrazu lub zdjęcia; 35) wykopana dziura; 36) jej stolicą Reykjavík; 37) barwa dźwięku, głos; 38) zakłada i dba o ogród; 40) błąd serwisowy siatkarza; 41) pierwiastek Er; 43) na drodze lub w butelce; 44) głuchy to chwast; 47) Ryszardowie dla kolegów; 48) powieść Dostojewskiego z księciem; 49) karabela i kościuszkówka; 51) jesienna choroba; 53) lepiej widzi na odległość; 56) lęk przed otwartą przestrzenią; 58) uczeń Jezusa; 59) staw łączący dłoń z ramieniem; 60) metronom inaczej; 61) znaczek klubowy, emblemat; 63) muskularny to pletwał błękitny; 64) w domu z ziemią i kwiatami. **PIONOWO:** 1) bąble na skórze, dermatoz; 2) datek na kościelną tacę; 3) Orzeszkowa, polska pisarka; 4) pokładki kopalin w ziemi; 5) symbol bizmutu; 6) słodki kielniak; 8) rzeźba ludzkiej postaci; 9) Gorki, rosyjski pisarz; 10) pracownik muzeum; 12) centryfuga; 13) bezprawne ukaranie, lincz; 18) kierownictwo portu, urząd; 21) czujniki inaczej; 22) potrawy z pokrojonych warzyw; 23) Mu'ammar, były libijski dyktator; 25) miasto Agnieszki Ryllik; 26) stolica Chorwacji; 27) żona Justyniana I; 28) dzieło pisarza; 30) dewiza, myśl przewodnia; 31) otwierane w drzwiach; 32) internetowy lub zamieszkania; 39) i Fin, i Szwed; 42) orzeszki ziemne; 45) pleciony z włosów; 46) umiejętność wczucia się w kogoś; 50) Adam Darski z zespołu Behemot; 52) rzeka w Ługańsku; 54) Kuba, Uznam i Madagaskar; 55) Bernardyni lub Dominikanie; 56) góry z Bieleuchą; 57) moda czerpiąca z przeszłości, styl; 62) nikiel.

nowy tydzień
tygodnik lokalny
stówka co tydzień!

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Częst., ul. Łwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z wydania nr 45/2021 otrzymuje **Jan Kosiewicz** (Lublin), a nagrody niespodzianki - **Grażyna Król** (Ruda-Huta) i **Teresa Ostasz** (Chełm).



Przysłowie tygodnia:

***Na Katarzynę* schowaj się
pod pierzynę.***

* 25 listopada

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 47

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 16 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr. 47
 Litery z pól ponumerowanych od 1 do 16 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki (2021)

The logo for AGFA Image Center is displayed on the left. It features the word "AGFA" in large, bold, white capital letters, with a small red diamond containing the word "Agfa" in white script to its right. Below this, the words "Image Center" are written in a large, white, italicized serif font, set against a red oval background. To the right of the logo, a list of services is provided in white text: "wywołanie zdjęć cyfrowych", "zdjęcia do dokumentów", "zdjęcia ze slajdów", "zdjęcia ze zdjęcia", "skanowanie negatywów", and "fotogadżety". At the bottom right, the contact information is listed: "Chełm, Lwowska 8", "tel. (082) 565-66-16", "fototam.pl", and "agfachelm@fototam.pl".

POZIOMO: 1) śmieszny film; 7) boranatrokalcyt inaczej; 11) irlandzki likier do kawy; 12) padają jesienią; 13) stolica Bhutanu; 14) rodzinne miasto Tomasza Kota; 15) papużak afrykański; 18) Jorge, napisał "Kakao"; 21) zasób możliwości, zdolności; 26) śniadaniowe do mleka; 28) jeden z krasnoludków Królowej Śnieżki; 29) ostra wymiana zdań, kłótnia; 33) rynek w dawnej Grecji; 36) buraki z chrzanem; 40) Romain, autor "Jana Krzysztofa"; 42) z plecakiem na szlaku; 43) zapas; 44) dobra ocena w szkole; 45) tworzone kredkami; 46) inaczej nudności. **PIONOWO:** 1) drużyna narodowa; 2) słup z flagą; 3) gruba deska; 4) brat Kaina; 5) samotnicy bez pary; 6) żołnierz w niewoli; 7) uchwalana w Sejmie; 8) żona Zygmunta Krasińskiego; 9) inaczej posocznica; 10) największe jezioro Nowej Zelandii; 16) więcej niż nawyk; 17) powszechny lub towarów; 19) do mycia podłogi; 20) ogrodniczy lub budowlany w markecie; 22) przepływa przez Girone; 23) biblijny budowniczy Arki; 24) budowla piętrząca rzekę; 25) kłamać, oszukiwać; 27) przodek krowy; 30) drogowi lub morscy; 31) octowa do śledzi; 32) bławatki na polu; 33) król od Okrągłego Stołu; 34) przykrycie stołu; 35) Lupin z książek Maurice'a Leblanca; 37) marynarski lub gordyjski; 38) ryba nazywana "japończykiem"; 39) gwałtowne napady; 41) waluta Armenii.

HOROSKOP NA NOWY TYDZIEŃ

Baran (21.03 - 20.04)

Barany przeżyją ciekawy tydzień. Nowe przedsięwzięcia wspaniale się udadzą, a zawarte znajomości będą ciekawsze niż myślicie. Warto zapamiętać o starych sprawach i nie żywić do nikogo urazy. W czwartek pamiętajcie o kimś bliskim.

Byk (21.04 - 20.05)

Byki będą myśleć o karierze, a z braku zajęć służbowych mogą zająć się rozstawianiem wszystkich po kątach. To dobry tydzień na podjęcie ważnych decyzji rodzinnych. Nie forsujcie jednak na siłę swojego zdania i nie kłóćcie się z bliskimi o drobiazgi.

Bliźnięta (21.05 - 21.06)

Bliźnięta zapragną poznać nowych przyjaciół, odwiedzić nieznaną miejsc. Zdobywanie informacji dostarczy wam wielu emocji. Tydzień sprzyja poznawaniu nowych technologii i rozpoczynaniu nauki języków obcych.

Rak (22.06 - 22.07)

Raki unikną kłopotów dzięki właściwemu wyczuciu sytuacji i niezwyklej intuicji. Tydzień sprzyja porządkom i ważnym przemysleniom. Warto więcej czasu niż zwykle poświęcić pielęgnacji ciała. Nie zapomnijcie o kimś, kto czeka na ważną wiadomość.

Lew (23.07 - 23.08)

Lwy przejmą się cudzymi kłopotami i zapragną komuś natychmiast pomóc. Pochwały i uznanie otoczenia będą ważne dla Lwów. Nie przesadzajcie jednak z uprzejmościami, bo ktoś szybko wejdzie wam na głowę!

Panna (24.08 - 22.09)

Panny bez większych problemów osiągną zaplanowane cele. Niektóre Panny wykazywać będą skłonność do nadmiernego ryzyka, a nawet będą prowokować do kłótni. W miłości nie okazujecie zazdrości, wieczory sprzyjają mocnym emocjom.

Waga (23.09 - 23.10)

Wagi czeka wspaniały tydzień. Macie szansę uzyskać to, o co od długiego czasu zabiegacie. Piątkowe popołudnie to dobry czas, aby spotkać się z przyjaciółmi. Przed samotnymi szansą na miłość.

Skorpion (24.10 - 22.11)

Skorpiony będą spokojne i opo-
wane. Tydzień sprzyja sprawom ro-
dzinnym, porządkom i rachunkom.
W sprawach zawodowych radzimy
zachować zimną krew. Nie bądźcie
arogancji i uważnie słuchajcie pole-
ceń przełożonych, a nieporozumienia
szybko się wyjaśnią.

Strzelec (23.11 - 21.12)

Strzelce mają przed sobą wspaniały tydzień. Być może wpadnie wam do głowy pomysł rewolucyjnego wynalazku. Nowe idee warto przemyśleć. Jeśli nie pomoże wam to w sprawach zawodowych, to przyda się w rodzinnych kłopotach.

Koziorożec (22.12 - 20.01)

Koziorożce mają przed sobą pracowite tygodnie. Ważne obowiązki zaprzęta je bez reszty, nadrobią zaległości i uporają się ze stosem trudnych spraw. Tydzień sprzyja także zdobywaniu poufnych informacji. Nie zaniebujcie jednak spraw miłosnych!

Wodnik (21.01 - 19.02)

Wodniki mają przed sobą udany tydzień. Problemy okażą się błahe, ludzie sympatyczniejsi, a świat piękniejszy. Aura sprzyja porządkom i ważnym decyzjom w sprawach finansowych. To dobry tydzień na wizytę w banku.

Ryby (20.02 - 20.03)

Rybojm trudno się będzie skupić na codziennych sprawach - zapragną mieć wszystko natychmiast, a najchętniej rzucią się w wir uczuć i zabaw. Miłość i związane z nią sprawy zaprzną naszą uwagę. Nie przegapić kogoś wyjątkowego.